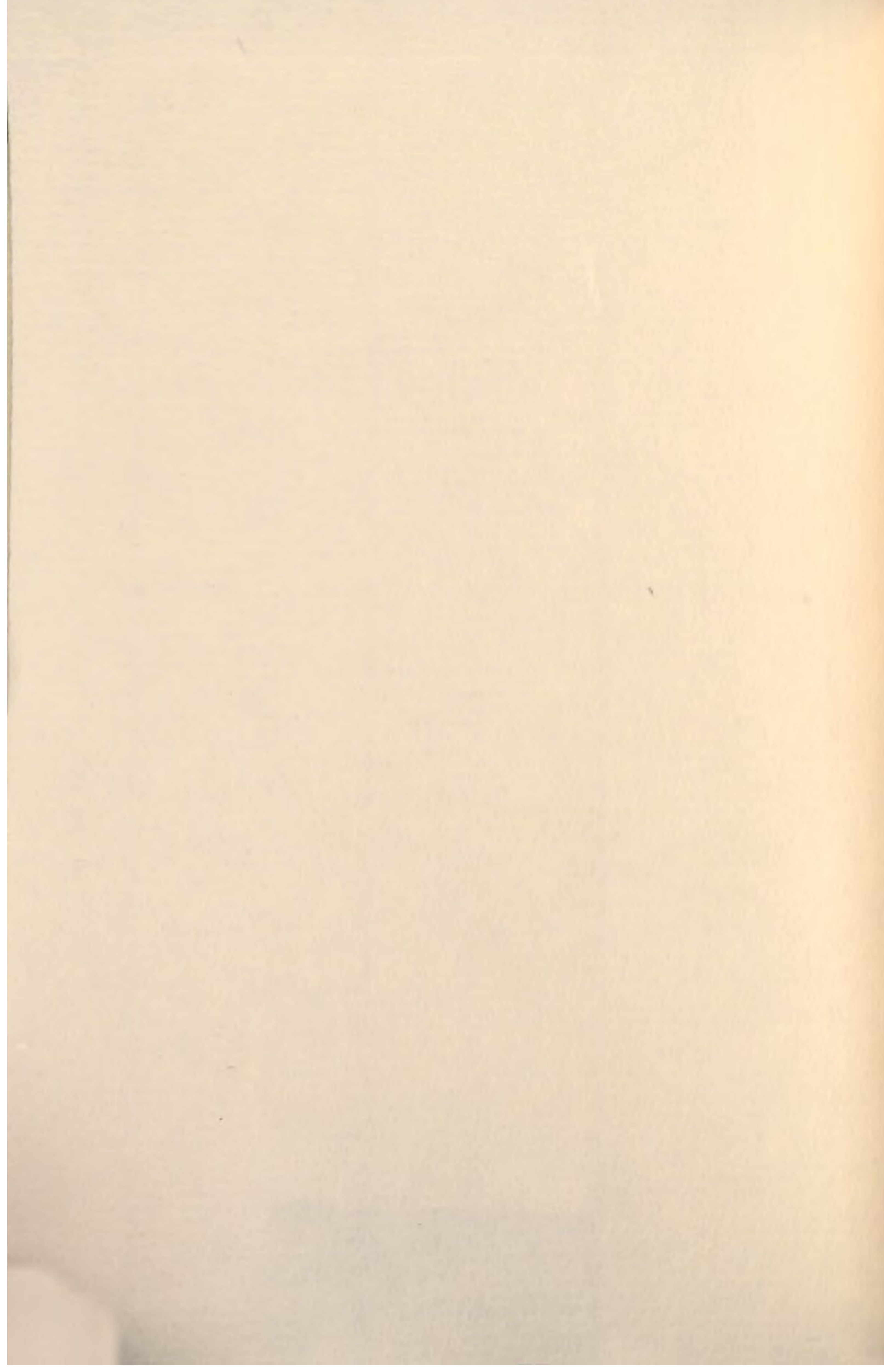


P. o. rel. 3470 (29,2



ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
СОЧИНЕНІЙ
РУССКИХЪ АВТОРОВЪ.

ИгТ/ 84 / 2642

Р. о. н. е. 3470 / 292

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ

СОБРАНИЕ

РАССКАЗЪ АВТОРА

Печатать позволяется,

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ
Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.

С. Петербургъ, 28 Октября 1849.

Цензоръ А. Крыловъ.

13
4

СОЧИНЕНІЯ

БАТЮШКОВА.

ТОМЪ ВТОРЫЙ.



III — 102

Издание Александра Смирдина.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ

1850.

~~1922.~~



102 — III

Издана Александром Черноморовым

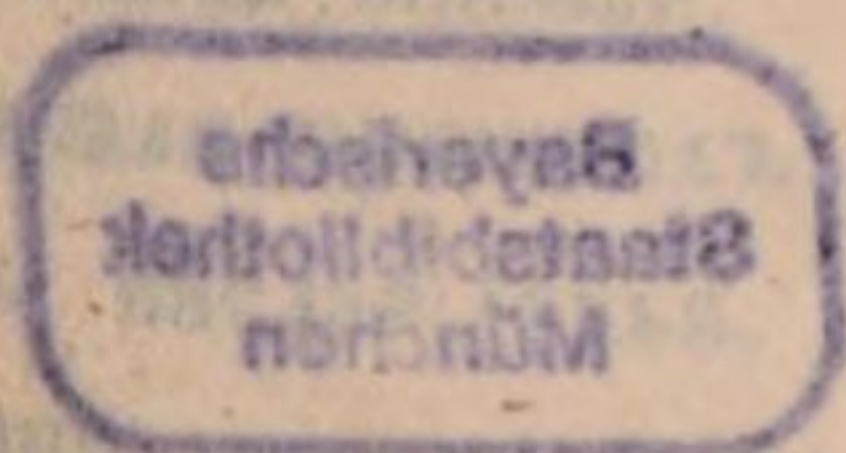
САМЫЙ ПЕРВЫЙ

В издательстве И. И. Черноморова

Цѣна за два тома 2 руб. сер.

КЪ ДРУЗЬЯМЪ

СТИХОТВОРЕНІЯ.



СТЕХОТВОРЕНІЯ.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

Цѣна за два тома 2 руб. сер.

КЪ ДРУЗЬЯМЪ.

Вотъ списокъ мой стиховъ,
Который дружеству быть можетъ драгоценъ.
Я добрымъ Геніемъ увѣренъ,
Что въ семъ Дедалѣ рѣмъ и словъ
Недостаетъ искусства:
Но дружество найдетъ мой, въ замѣну, чувства,
Исторію моихъ страстей,
Ума и сердца заблужденья,
Заботы, суеты, печали прежнихъ дней,
И легкокрылы наслажденья,
Какъ въ жизни падалъ, какъ вставалъ;
Какъ вовсе умиралъ для свѣта;
Какъ снова мой челнокъ фортуны повѣрялъ...
И словомъ, весь журналъ
Здѣсь дружество найдетъ безпечнаго Поэта,

Найдетъ и молвить такъ,
«Нашъ другъ былъ часто легковѣренъ,
«Былъ вѣтренъ въ Пафосѣ, на Пивѣ былъ
чудакъ,
«Но дружбѣ онъ за то всегда остался вѣренъ,
«Стихами никому изъ насъ не докучалъ
«(А на Парнассѣ это чудо!)
«И жилъ такъ точно, какъ писалъ...
«Ни хорошо, ни худо!»

ЕЛЕИ.

. . .E come alpestre e rapido torrente ,
Come acceso baleno
In noturno sereno,
Come aura o fumo, o come stral repente ,
Volan le nostre fame: ed ogni onore
Sembra languido fiore!
Che più spera, oche s'attende omai?
Dopo trionfo e palma
Sol qui restano all'alma
Lutto e lamenti, e lagrimosi lai.
Che più giova amicizia o giova amore!
Ahi lagrime! ahi dolore!
Torrismondo Trag. di T. Tasso.

Въ сѣни домашнихъ гдѣ боговъ
Усердный Эскулапъ божественной наукой
Исторгъ изъ-подъ косы и дивно исцѣлилъ
Меня, борющагось уже съ смертельной мукой!...
Уже ли я тебя, красавица, забылъ,
Тебя, которую я зрѣлъ передъ собою
Какъ утѣшителя, какъ Ангела добра!
Ты, Геба юная, лилейною рукою
Сосудъ мнѣ подала: *пей здравье и любовь!*

Тогда, казалось, сама природа вновь

Со мною воскресала

И новой зеленью вѣнчала

Должны, холмы и лѣса.

Я помню утро то, какъ слабою рукою
Склонясь на костыли, поддержанный тобою,
Я въ первой разъ узрѣлъ цвѣты и деревья....
Какое щастіе съ весной воскреснуть ясной!
(Въ глазахъ любви еще прелестнѣе весна)

Я, восхищенъ природой красной,
Сказалъ Эмилиі: ты видишь, какъ она,
Расторгнувъ зимній мразъ, съ весною оживаетъ,
Съ ручьемъ шумитъ въ лугахъ и съ розой
расцвѣтаетъ;

Чтобъ было безъ весны?... Подобно такъ и я
На утрѣ дней моихъ увялъ бы безъ тебя!

Тутъ грудь ея кропя горячими слезами,

Соединивъ уста съ устами,

Всю чашу радости мы выпили до дна. —
Увы! исчезло все, какъ прелесть сладка сна!
Куда дѣвались восторги, лобызанья,
И вы таинственны во тмѣ ночной свиданья,
Гдѣ заключа ея въ объятіяхъ моихъ,
Я не завидовалъ судьбѣ боговъ самихъ!...

Теперь, я съ нею разлученный,
Считаю скукой дни, цѣпь горестей влачу.
Воспоминанія! лишь вами окриленный,

Къ ней мыслию лечу;
И въ часъ туманной полуночи
Мечтой обворожены очи,
Какъ призракъ, красоту въ одеждѣ легкой
Зрять

Ея и станъ и взглядъ!
Я къ ней объятія въ восторгѣ простираю,
И тѣнь лишь обнимаю...

УМИРАЮЩІЙ ТАССЪ.

Какое торжество готовитъ древній Римъ?

Куда текутъ народа шумны волны?

Къ чему сихъ ароматъ и мирры сладкій дымъ,

Душистыхъ травъ кругомъ кошницы полны?

До Капитолія отъ Тибровыхъ валовъ,

Надъ стогнами всемірныя столицы,

Къ чему раскинуты средь лавровъ и цвѣтовъ

Безцѣнные ковры и багряницы?

Къ чему сей шумъ? къ чему тимпановъ звукъ
и громъ?

Веселья онъ, или побѣды вѣстникъ?

Почто съ Хоругвией течетъ въ молитвы домъ

Подъ митрою Апостоловъ Намѣстникъ?

Кому въ рукѣ его сей зыблется вѣнецъ,

Безцѣнный даръ признательнаго Рима;

Кому тріумфъ? Тебѣ, божественный пѣвецъ!

Тебѣ сей даръ... пѣвецъ Ерусалима!

И шумъ веселія достигъ до кельи той,
Гдѣ борется съ кончиною Торквато:
Гдѣ надъ божественной страдальца головой
Духъ смерти носится крылатой.
Ни слезы дружества, ни шноковъ мольбы,
Ни почестей столь позднія награды,
Ничто не укротитъ желѣзныя судьбы,
Незнающей къ великому пощады.
Полуразрушенный, онъ видитъ грозный часъ,
Съ веселіемъ его благословляетъ,
И, лебедь сладостный, еще въ послѣдній разъ
Онъ съ жизнію прощаясь, восклицаетъ:
»Друзья, о! дайте мнѣ взглянуть на пышный Римъ,
Гдѣ ждетъ пѣвца безвременно кладбище.
Да встрѣчу взорами холмы твои и дымъ,
О древнее Квиритовъ пепелище!
Земля священная Героевъ и чудесь!
Развалины и прахъ краснорѣчивый!
Лазурь и пурпуры безоблачныхъ небесъ,
Вы тополы, вы, древнія оливы,
И ты, о вѣчный Тибръ, поитель всѣхъ племенъ,
Засѣянный костями гражданъ вселенной:
Васъ, васъ привѣтствуетъ изъ сихъ унылыхъ стѣнъ
Безвременной кончинѣ обреченной!
Свершилось! Я стою надъ бездною роковой
И не вступлю при плескахъ въ Капитолій;

И лавры славные надъ дряхлой головой
Не усладятъ пѣвца свирѣпой доли.
Отъ самой юности игралище людей,
Младенцемъ былъ уже изгнанникъ;
Подъ небомъ сладостнымъ Италиі моею
Скитаяся, какъ бѣдный странникъ,
Какихъ не испыталъ превратностей судьбы?
Гдѣ мой челнокъ волнами не носился?
Гдѣ успокоился? гдѣ мой насущный хлѣбъ
Слезамъ скорби не кропился?
Соренто! колыбель моихъ несчастныхъ дней,
Гдѣ я въ ночи, какъ трепетный Асканій,
Отторженъ былъ судьбой отъ матери моею,
Отъ сладостныхъ объятій и лобзаній:
Ты помнишь сколько слезъ младенцемъ пролилъ я!
Увы! съ тѣхъ поръ добыча злой судьбины,
Всѣ горести узналъ, всю бѣдность бытія.
Фортуною изрытыя пучины
Разверзлись подо мной и громъ не умолкалъ!
Изъ веси въ весь, изъ странъ въ страну
Гонимый
Я тщетно на земли пристанища искалъ:
Повсюду персть ея неотразимый!
Повсюду молніи карающей пѣвца!
Ни въ хижинѣ оратая простова,
Ни подъ защитою Алфонсова дворца,
Ни въ тишинѣ безвѣстнѣйшаго крова,

Ни въ дебряхъ, ни въ горахъ, не спасъ главы моей
Безславіемъ и славой удрученной,
Главы изгнанника, отъ колыбельныхъ дней
Карающей богинѣ обреченной. . .

Друзья! но что мою стѣсняетъ страшно грудь?

Что сердце такъ и ноетъ и трепещетъ?

Откуда я? какой прошелъ ужасный путь,

И что за мной еще во мракъ блещетъ?

Ферара . . . Фуріи . . . и зависти змія! . . .

Куда? куда, убійцы дарованья!

Я въ пристани. Здѣсь Римъ. Здѣсь братья и семья!

Вотъ слезы ихъ и сладки лобызанья. . .

И въ Капитоліи — Виргиліевъ вѣнецъ!

Такъ, я свершилъ назначенное Фебомъ.

Отъ первой юности его усердный жрецъ,

Подъ молніей, подъ разъяреннымъ небомъ,

Я пѣлъ величіе и славу прежнихъ дней,

И въ узахъ я душой не измѣнился.

Музы сладостный восторгъ не гасъ въ душѣ моей,

И Геній мой въ страданьяхъ укрѣпился.

Онъ жилъ въ странѣ чудесъ, у стѣнъ твоихъ, Сіонъ,

На берегахъ цвѣтушихъ Іордана;

Онъ вопрошалъ тебя, мутящійся Кедронъ,

Васъ, мирныя убѣжища Ливана!

Предъ нимъ воскресли вы, Герои древнихъ дней,

Въ величіи и въ блескѣ грозной славы:

Онъ зрѣлъ тебя, Готфредъ, Владыко, вождь Царей
Подъ свистомъ стрѣлъ спокойный, величавый;
Тебя, младый Ринальдъ, кипящій какъ Ахиллъ,
Въ любви, въ войнѣ щастливый побѣдитель:
Онъ зрѣлъ, какъ ты леталъ по трупамъ вражь-
ихъ силъ

Какъ огонь, какъ смерть, какъ ангелъ-истре-
битель...

И тартаръ низложенъ сіяющимъ крестомъ!

О доблести неслыханной примѣры!

О нашихъ праотцевъ давно почившихъ сномъ

Тріумфъ святой! побѣда чистой Вѣры!

Торквато васъ исторгъ изъ пропасти временъ:

Онъ пѣлъ — и вы не будете забвенны —

Онъ пѣлъ: ему вѣнецъ безсмертья обреченъ,

Рукою Музъ и славы соплетенный.

Но поздно! я стою надъ бездной роковой

И не вступлю при плескахъ въ Капитолій,

И лавры славныя надъ дряхлой головой

Не усладятъ пѣвца свирѣпой доли! « —

Умолкъ. Унымый огонь въ очахъ его горѣлъ,

Послѣдній лучъ таланта предъ кончиной;

И умирающій, казалось, хотѣлъ

У Парки взять Тріумфа день единой.

Онъ взоромъ все искалъ Капитолійскихъ стѣнъ,

Съ успіемъ еще приподнимался;

Но мукой страшною кончины изнурень,
Недвижимый на ложѣ оставался.
Свѣтло дневное ужь къ западу текло,
И въ заревѣ багряномъ утопало;
Часъ смерти близился... и мрачное чело
Въ послѣдній разъ страдальца просіяло.
Съ улыбкой тихою на западъ онъ глядѣлъ...
И оживленъ вечернею прохладой,
Десницу къ небесамъ внимающимъ воздѣлъ,
Какъ праведникъ, съ надеждой и отрадой.
— »Смотрите, онъ сказалъ рыдающимъ друзьямъ,
Какъ царь свѣтилъ на западѣ пылаетъ!
Онъ, онъ зоветъ меня къ безоблачнымъ странамъ,
Гдѣ вѣчное Свѣтило засіяетъ...
Ужъ Ангелъ предо мной, вожатай оныхъ мѣстъ;
Онъ осѣнилъ меня лазурными крилами...
Приблизьте знакъ любви, сей таинственный
крестъ...
Молитесь съ надеждой и слезами...
Земное гибнетъ все... и слава и вѣнецъ...
Искусствъ и Музъ творенья величавы:
Но тамъ все вѣчное, какъ вѣченъ самъ Творецъ,
Податель намъ вѣнца небренной славы!
Тамъ все великое, чѣмъ духъ питался мой,
Чѣмъ я дышалъ отъ самой колыбели.
О братья! о друзья! не плачьте надо мной:
Вашъ другъ достигъ давно желанной цѣли.

Отыдетъ съ миромъ онъ, и Вѣрой укрѣплень
Мучительной кончины не примѣтитъ:
Тамъ, тамъ... о щастіе!.. средь непорочныхъ женъ,
Средь Ангеловъ, Елеонора встрѣтитъ!»

И съ шменемъ любви божественный погасъ;
Друзья надъ нимъ въ безмолвіи рыдали.
День тихо догаралъ... и колокола гласъ
Разнесъ кругомъ по стогнамъ вѣсть печаль.
Погибъ Торквато нашъ! воскликнулъ съ плачемъ
Римъ,
Погибъ пѣвецъ, достойный лучшей доли!...
На утро факеловъ узрѣли мрачный дымъ;
И трауромъ покрылся Капитолій.

НАДЕЖДА.

Мой духъ! довѣренность къ Творцу!
Мужайся; будь въ терпѣньи камень.
Не Онъ ли къ лучшему концу
Меня провелъ сквозь бранный пламень?
На полѣ смерти, чья рука
Меня таинственно спасала,
И жадный крови мечъ врага,
И градъ свинцовый отражала?
Кто, кто мнѣ силу далъ сносить
Труды и гладъ и непогоду,
И силу, въ бѣдствѣхъ сохранить
Души возвышенной свободу?
Кто велъ меня отъ юныхъ дней
Къ добру, стезею потаенной,
И въ бурѣ пламенныхъ страстей
Мой былъ Вожатай неизмѣнной?
Онъ! Онъ! Его все даръ благой!
Онъ есть источникъ чувствъ высокихъ,
Любви къ изящному прямой,
И мыслей чистыхъ и глубокихъ!

Все даръ его: и краше всѣхъ

Даровъ, Надежда лучшей жизни!

Когда жь узрю спокойный брегъ,

Страну желанную отчизны?

Когда струей небесныхъ благъ

Я утолю любви желанье,

Земную ризу брошу въ прахъ

И обновлю существованье?

НА РАЗВАЛИНАХЪ ЗАМКА

ВЪ ШВЕЦІИ.

Уже свѣтило дня на западѣ горитъ,
И тихо погрузилось въ волны!...
Задумчиво луна сквозь тонкій паръ глядитъ
На хляби и брега безмолвны.
И все въ глубокомъ снѣ поморіе кругомъ.
Лишь изрѣдка рыбарь къ товарищамъ взываетъ;
Лишь эхо гласъ его протяжно повторяетъ
Въ безмолвіи ночномъ.

Я здѣсь, на сихъ скалахъ, висящихъ надъ водой,
Въ священномъ сумракѣ дубравы,
Задумчиво брожу, и вижу предъ собой
Слѣды протекшихъ лѣтъ и славы:
Обломки, грозный валъ, поросшій лакомъ ровъ,
Столбы—и ветхій мостъ съ чугунными цѣпами,
Твердыни мшистыя съ гранитными зубцами
И длинный рядъ гробовъ.

Все тихо: мертвый сонъ въ обители глухой.
Но здѣсь живетъ воспоминаье:

И путникъ, опершись на камень гробовой,
Вкушаетъ сладкое мечтанье.

Тамъ, тамъ, гдѣ вьется плющъ по лѣстницѣ
крутой,

И вѣтръ колышетъ стебель изсохшія полыни,
Гдѣ мѣсяцъ осребрилъ угрюмыя твердыни
Надъ спящею водой:

Тамъ воинъ нѣкогда, Одена храбрый внукъ,
Въ бояхъ приморскихъ посѣдѣлый,
Готовилъ сына въ брань, и стрѣлъ пернатыхъ
пукъ,

Броню завѣтну, мечъ тяжелый,
Онъ юношѣ вручилъ израненой рукой,
И громко восклицалъ, подъявъ дрожащи длани:
Тебѣ онъ обреченъ, о Богъ, властитель брани,
Всегда, и всюду твой!

А ты, мой сынъ, клянись мечемъ своихъ отцовъ,
И Гелы клятвою кровавой,
На западныхъ струяхъ быть ужасомъ враговъ,
Иль пасть, какъ предки пали, съ славой!
И пыкій юноша мечъ прадедовъ лобзалъ,
И къ персямъ прижималъ родительскіе длани,
И въ радости, какъ конь, при звукѣ новой
брани,

Кипѣлъ и трепеталъ.
Война, война врагамъ отеческой земли! —
Суда на утро восшумѣли,
Запѣнились моря, и быстры корабли
На крыльяхъ бури полетѣли!
Въ долинахъ Нейстріи раздался браней громъ,
Туманный Альбіонъ изъ края въ край пылаетъ.
И Гела день и ночь въ Валкалу провождаетъ
Погибшихъ блѣдный сонмъ.

Ахъ, юноша! спѣши къ отеческимъ брегамъ,
Назадъ лети съ добычей бранной;
Ужъ вѣетъ кроткій вѣтръ во слѣдъ твоимъ су-
дамъ,

Герой, побѣдою избранной!
Ужъ Скальды пиршество готовятъ на холмахъ,
Ужъ дубы въ пламени, въ сосудахъ медь свер-
каетъ,

И вѣстникъ радости отцамъ провозглашаетъ
Побѣды на моряхъ.

Здѣсь въ мирной пристани, съ денницей зо-
лотой

Тебя невѣста ожидаетъ,
Къ тебѣ, о юноша, слезами и мольбой,
Боговъ на милость преклоняетъ...
Но вотъ въ туманѣ тамъ, какъ стая лебедей,

Бѣлѣютъ корабли, несомые волнами;
О, вѣй, попутный вѣтръ, вѣй тихими устами
Въ вѣтрила кораблей!

Суда у береговъ, на нихъ уже герой
Съ добычей женъ иноплеменныхъ;

Къ нему спѣшитъ отецъ съ невѣстою молодой
И лики Скальдовъ вдохновенныхъ.

Красавица стоитъ безмолвствуя, въ слезахъ,
Едва на жениха взглянуть украдкой смѣетъ,
Потупя ясный взоръ, краснѣетъ и блѣднѣетъ,
Какъ мѣсяцъ въ небесахъ....

И тамъ, гдѣ камней рядъ, сѣдымъ одѣтый
Мхомъ,

Помость обрушенный являетъ,
Повременно сова въ безмолвіи ночномъ

Пустыню крикомъ оглашаетъ;
Тамъ чаши радости стучали по столамъ.

Тамъ храбрые кругомъ съ друзьями ликовали,
Тамъ Скальды пѣли брань, и персты ихъ летали
По пламеннымъ струнамъ.

Тамъ пѣли звукъ мечей и свистъ пернатыхъ
Стрѣлъ.

И трескъ щитовъ и громъ ударовъ,
Кипящу брань среди опустошенныхъ селъ,
И грады въ заревѣ пожаровъ;

Тамъ старцы жадный слухъ склоняли къ пѣсн
сей,

Сосуды полные въ десницахъ ихъ дрожали,
И гордыя сердца съ восторгомъ вспоминали
О славѣ юныхъ дней.

Но все покрыто здѣсь угрюмой ночи мглой,
Все время въ прахъ преобратило!

Гдѣ прежде Скальдъ гремѣлъ на арфѣ золотой,
Тамъ вѣтеръ свищетъ лишь уныло!

Гдѣ храбрый ликовалъ съ дружиною своею,
Гдѣ жертвовалъ виномъ отцу и богу брани,
Тамъ дремлютъ притаясь двѣ трепетныя лани,
Иль слышенъ вой звѣрей.

Гдѣ жъ вы, о сильные, вы Галловъ бичъ и страхъ,
Земель полнощныхъ Исполны,
Роальда спутники, на бранныхъ челнокахъ
Протекши дальныя пучины?

Гдѣ вы, отважныя толпы богатырей,
Вы, дикіе сыны и брани и свободы,
Возникшіе въ снѣгахъ, средь ужасовъ природы,
Средь копій, средь мечей? —

Погибли сильные! — Но странникъ въ сѣхъ
мѣстахъ

Не тщетно камни вопрошаетъ,

И руны тайныя, останки на скалахъ

Угрюмой древности, читаетъ.

Оратай ближнихъ сель, склонясь на посохъ свой,

Гласитъ ему: смотри, о сынъ мноплеменный,

Здѣсь тлѣютъ праотцевъ останки драгоцѣнны;

Почти ихъ гробъ святой!

ЭЛЕГІЯ ИЗЪ ТИБУЛЛА.

вольный переводъ.

Месалла! безъ меня ты мчишься по волнамъ
Съ орлами Римскими къ восточнымъ берегамъ;
А я, въ Феакіи оставленный друзьями,
Ихъ заклинаю всѣмъ, и дружбой и богами,
Тибулла не забыть въ далекой сторонѣ. —
Здѣсь Парка блѣдная конецъ готовить мнѣ,
Здѣсь жизнь мою прерветъ безжалостной рукою..
Неумолимая! Нѣтъ матери со мною!
Кто будетъ принимать мой пепелъ отъ костра?
Кто будетъ безъ тебя, о милая сестра,
За гробомъ слѣдовать въ одеждѣ погребальной,
И муро изливать надъ урною печальной?
Нѣтъ друга моего, нѣтъ Деліи со мной. —
Она, и въ самый часъ разлуки роковой
Обряды тайные и чары совершала:
Въ священномъ ужасѣ безсмертныхъ вопрошала;
И жребій щастливый намъ отрокъ вынималъ.
Что пользы отъ того? Часъ гибельный насталъ
И снова Делія печальна и уныла,
Слезами полный взоръ невольно обратила

На дальный путь. Я самъ, лишенный скорбью
силъ,
Утѣшься, Деліа сквозь слезы говорилъ;
Утѣшься! и еще съ невольнымъ трепетаньемъ
Печальную лобзалъ послѣднимъ лобызаньемъ.
Казалось, нѣкій богъ меня останавливалъ:
То воронъ мнѣ бѣду внезапно предвѣщалъ,
То въ день, отцу боговъ, Сатурну посвященный,
Я слышалъ громъ глухой за рощей отдаленной.
О вы, которые умѣете любить,
Страшится любовь разлукой прогнѣвить!
Но, Делія, къ чему Изидѣ приношенья,
Сіи въ ночи глухой протяжны пѣснопѣнья,
И волхвованье жрицъ и мѣди звучной стонъ?
Къ чему, о Делія, въ безбрачномъ ложѣ сонъ,
И очищенія священной водою?
Все тщетно милая, Тибула нѣтъ съ тобою.
Богиня грозная! спаси его отъ бѣдъ,
И снова Делія мастики принесетъ,
Украситъ дивный храмъ весенними цвѣтами,
И съ распущенными по вѣтру волосами
Какъ дѣва чистая, во ткань облечена,
Возсядетъ на помость: и звѣзды и луна,
До восхожденія румяныя Авроры,
Услышатъ гласъ ея и Жрицъ Фарійскихъ хоры.
Отдай, богиня, мнѣ родимыя поля,
Отдай знакомый шумъ домашняго ручья,

Отдай мнѣ Делію: и вамъ дары богаты
Я въ жертву принесу, о Лары и Пенаты!
За чѣмъ мы не живемъ въ златыя времена?
Тогда безпечныя народовъ племена
Путей среди лѣсовъ и горъ не пролагали
И раломъ никогда полей не раздирали;
Тогда не мчалась ель на легкихъ парусахъ
Несома вѣтрами въ лазоревыхъ моряхъ,
И кормчій не дерзалъ по хлябямъ разъяреннымъ,
Съ Сидонскимъ багрецомъ и съ золотомъ без-
цѣннымъ,
На утломъ кораблѣ скитаться здѣсь и тамъ.
Дебелый волъ бродилъ свободно по лугамъ,
Топталъ душистый злакъ и спалъ въ тѣни зеле-
ной;
Конь борзый не кропилъ узды кровавой пѣной;
Не зрѣли на поляхъ столповъ и рубежей,
И кущи сельскія стояли безъ дверей;
Медъ капалъ изъ дубовъ янтарною слезою;
Въ сосуды молоко обильною струею
Лилось изъ сосцовъ питающихъ овецъ. —
О мирны пастыри, въ невинности сердецъ
Безпечно жившіе среди пустынь безмолвныхъ!
При васъ, на пагубу друзей единокровныхъ,
На наковальнѣ млатъ не изваялъ мечей,
И ратникъ не гремѣлъ оружіемъ среди полей.
О вѣкъ Юпитеровъ! о времена несчастны!

Война, вездѣ война и гладъ и моръ ужасный,
Повсюду рыщетъ смерть, на сушѣ, на водахъ...
Но ты, держащій громъ и молнію въ рукахъ!
Будь мирному пѣвцу Тибулу благосклоненъ.
Ни словомъ, ни душой я не былъ вѣроломъ;
Я съ трепетомъ боговъ отчизны обожалъ,
И если мой конецъ безвременный насталъ —
Пусть камень обо мнѣ прохожимъ возвѣщаетъ:
»Тибулъ, Месаллы другъ, здѣсь миромъ почи-
ваетъ.«

Единственный мой богъ и сердца властелинъ
Я былъ твоимъ жрецомъ, Киприды милый сынъ!
До гроба я носилъ твои оковы нѣжны,
И ты, Амуръ, меня въ жилища безмятежны,
Въ Элизій приведешь таинственной стезей,
Туда, гдѣ вѣчный Май межъ рощей и полей;
Гдѣ расцвѣтаетъ нарцъ и киннамона лозы
И воздухъ напоенъ благоуханьемъ розы;
Тамъ слышно пѣнье птицъ и шумъ бѣгущихъ водъ;
Тамъ дѣвы юныя сплетяся въ хороводъ,
Мелькаютъ межъ деревьевъ, какъ легки привидѣнья;
И тотъ, кого постигъ, въ минуту упоенья,
Въ объятіяхъ любви, неумолимый рокъ,
Тотъ носить на челѣ изъ свѣжихъ миртъ вѣнокъ.
А тамъ, внутри земли, во пропастяхъ ужасныхъ,
Жилище вѣчное преступниковъ несчастныхъ;
Тамъ рѣки пламенны сверкаютъ по пескамъ,

Мегера страшная и Тизифона тамъ:
Съ челомъ, опутаннымъ шипящими зміями,
Бѣгутъ на дикій брегъ за блѣдными тѣнями.
Гдѣ скрыться? адскій песъ лежитъ у мѣдныхъ
вратъ,
Рыкаетъ зѣвъ его ... и рой тѣней назадъ!...
Богами ввержены во пропасти бездонны,
Ужасный Эпкеладъ и Тифій преогромный
Питаетъ жадныхъ птицъ утробою своею.
Тамъ хищный Иксионъ, окованный зміей,
На быстромъ колесѣ вертится безконечно;
Тамъ въ жаждѣ пламенной Танталъ безчело-
вѣчной,
Надъ хладною рѣкой сгараетъ и дрожитъ;
Все тщетно! вспять вода коварная бѣжитъ
И черпаютъ ее напрасно Данаиды,
Всѣ жертвы вѣчныя карающей Киприды.
Пусть тамъ страдаетъ тотъ, кто рушилъ нашъ
покой
И разлучилъ меня, о Делія, съ тобой!
Но ты, мнѣ вѣрная, другъ милой и безцѣнной,
И въ мирной хижинѣ, отъ взоровъ сокровенной,
Съ наперсницей любви, съ подругою твоею,
На мигъ не покидай домашнихъ алтарей.
При шумѣ зимнихъ выюгъ, подъ сѣнью безо-
пасной,

Подруга въ темну ночь зажжетъ свѣтильнишкѣ
ясной

И тихо вретено кружа въ рукѣ своей
Расскажетъ повѣсти и были старыхъ дней.
А ты, склоняя слухъ на сладки небылицы,
Забудешься, мой другъ; и томныя зѣницы
Закроетъ тихій сонъ, и пряслица изъ рукъ
Падетъ . . . и у дверей предстанетъ твой супругъ,
Какъ небомъ посланный внезапно добрый Геній.
Бѣги на встрѣчу мнѣ, бѣги изъ мирной сѣни,
Въ прелестной наготѣ явись моимъ очамъ,
Власы развѣянны небрежно по плечамъ,
Вся грудь лилейная и ноги обнаженны . . .
Когда жъ Аврора намъ, когда сей день блажен-
ный
На розовыхъ коняхъ, въ блистаньи принесетъ,
И Делію Тибуллъ въ восторгѣ обойметъ?

ВОСПОМИНАНІЕ.

Мечты! — повсюду вы меня сопровождали,
И мрачной жизни путь цвѣтами устилали!
Какъ сладко я мечталъ на Гейльсбергскихъ
поляхъ,

Когда весь станъ дремалъ въ покоѣ,
И ратникъ, опершись на копіе стальное,
Смотрѣлъ въ туманну даль! Луна на небесахъ
Во всемъ величїи блистала,
И низкій мой шалашъ сквозь вѣтви освѣщала;
Аль свѣтлый чуть струю лѣнивую катилъ,
И въ зеркальных водахъ являлъ весь станъ
и рощи;

Едва дымился огонь въ часы туманной ночи,
Близъ кущи ратника, который сномъ почилъ.
О Гейльсбергски поля! о холмы возвышенны!
Гдѣ столько разъ въ ночи, луною освѣщенный,
Я въ думу погруженъ, о родинѣ мечталъ;
О Гейльсбергски поля! въ то время я не зналъ,
Что трупы ратниковъ устелятъ ваши нивы,

Что мѣдной челюстью громъ грянетъ съ сихъ
холмовъ,

Что я, мечтатель вашъ щастливый,
На смерть летя противъ враговъ,
Рукой закрывъ тяжелу рану,
Едва ли на зарѣ сей жизни не увяну. —

И буря дней моихъ исчезла какъ мечта! . . .
Осталось мрачно воспоминае . . .

Между протекшаго есть вѣчная черта:
Насъ сблизить съ нимъ одно мечтанье.

Да оживлю теперь я въ памяти своей

Сю ужасную минуту,

Когда, болѣзнь вкушая люту

И видя сто смертей,

Боялся умереть не въ родинѣ моей!

Но небо, внявъ моимъ моленіямъ усерднымъ,

Взглянуло окомъ милосердымъ:

Я, Неманъ переплывъ, узрѣлъ желанный край

И землю лобызавъ съ слезами,

Сказалъ: блаженъ стократъ, кто съ сельскими

богами,

Спокойный домосѣдъ, земной вкушаетъ рай,

И шага не ступя за хижину убогу,

Къ себѣ богиню быстроногу

Въ молитвахъ не зоветъ!

Не слѣпъ ко славѣ онъ любовью,

Не жертвуетъ своимъ спокойствіемъ и кровью:

Могилу зрять свою, и тихо смерти ждетъ.

Семейство мирное! уже ль тебя забуду,
И дружбѣ и любви неблагодаренъ буду? ..
Ахъ! мнѣ ли позабыть гостепріимный кровъ?

ВОСПОМИНАНІЯ.

ОТРЫВОКЪ.

—

.....

Я чувствую, мой даръ въ Поэзіи погасъ,
И Муза пламенникъ небесный потушила;
Печальна опытность открыла
Пустыню новую для глазъ.
Туда влечетъ меня осиротѣлый Геній,
Въ поля безплодные, въ непроходимы сѣни,
Гдѣ счастья нѣтъ слѣдовъ,
Ни тайныхъ радостей, неизъяснимыхъ сновъ,
Любимцамъ Фебовымъ отъ юности извѣстныхъ,
Ни дружбы, ни любви, ни пѣсней Музъ преле-
стныхъ,
Которыя всегда душевну скорбь мою,
Какъ Лотось, силою волшебной врачевали.
Нѣтъ, нѣтъ! себя не узнаю
Подъ новымъ бременемъ печали! —
Какъ странникъ, брошенный на брегъ изъ
ярыхъ волнъ,
Встаетъ и съ ужасомъ разбитый видитъ чолнъ,
Рукою трепетной онъ мраки вопрошаетъ,
Ногой скользитъ надъ пропастями онъ,
И вѣтеръ буйный развѣваетъ

Моленій гласъ его, рыданія и стонъ. . . .
На краѣ гибели такъ я зову въ спасенье
Тебя, послѣдняя надежда, утѣшенье!

Тебя, послѣдній сердца другъ!

Средь бурей жизни и недугъ

Хранитель ангелъ мой, оставленный мнѣ Бо-
гомъ! . . .

Твой образъ я таилъ въ душѣ моей залогомъ
Всего прекраснаго . . . и блакости Творца. —
Я съ именемъ твоимъ летѣлъ подъ знамя брани

Искать или славы или конца;

Въ минуты страшныя чистѣйши сердца дани
Тебѣ я приносилъ на Марсовыхъ поляхъ:

И въ мирѣ и въ войнѣ, во всѣхъ земныхъ
краяхъ

Твой образъ слѣдовалъ съ любовію за мною;
Съ печальнымъ странникомъ онъ неразлученъ
сталъ.

Какъ часто въ тишинѣ, весь занятый тобою,
Въ лѣсахъ, гдѣ Жувизи гордится надъ рѣкою,
И Сейна по цвѣтамъ льетъ серебряный кри-
сталъ:

Какъ часто средь толпы и шумной и безпеч-
ной,

Въ столицѣ роскоши, среди прелестныхъ женъ,
Я пѣнье забывалъ волшебное Сирень
И о тебѣ одной мечталъ въ тоскѣ сердечной,

Я шмя милое твердилъ
Въ прохладныхъ рощахъ Альбіона,
И Эхо называть прекрасную училъ
Въ цвѣтушихъ пажитяхъ Ричмона.
Мѣста прелестныя и въ дикости своей,
О камни Швеціи, пустыни Скандинавовъ,
Обитель древняя и доблести и правовъ!
Ты слышала обѣтъ и гласъ любви моей,
Ты часто странника задумчивость питала,
Когда румяная денница отражала
И дальныя скалы гранитныхъ береговъ
И села пахарей и кущи рыбаковъ,
Сквозь тонки утренни туманы
На зеркальныхъ водахъ пустынной Троллетаны.

ВЫЗДОРОВЛЕНІЕ.

Какъ ландышъ подь серпомъ убійственнымъ
жнеца

Склоняетъ голову и вянетъ:
Такъ я въ болѣзни ждалъ безвременно конца,
И думалъ: Парки часъ настанетъ.
Ужь очи покрывалъ Эреба мракъ густой,
Ужь сердце медленнѣе билось:
Я вянулъ, исчезалъ, и жизни молодой,
Казалось, солнце закатилось.
Но ты приближилась, о жизнь души моей,
И алыхъ устъ твоихъ дыханье,
И слезы пламенемъ сверкающихъ очей,
И поцѣлуевъ сочетанье,
И вздохи страстные, и сила милыхъ словъ,
Меня изъ области печали,
Отъ Орковыхъ полей, отъ Леты береговъ
Для сладострастія призывали.
Ты снова жизнь даешь; она, твой даръ благой;
Тобой дышать до гроба стану.
Мнѣ сладокъ будетъ часъ и муки роковой;
Я отъ любви теперь увяну.

МЩЕНІЕ.

И з ъ П а р н ѡ.

Невѣрный другъ и вѣчно милый!
Зарю моихъ счастливыхъ дней
И слезы радости и клятвы легкокрылы,
Все время унесло съ любовію твоей!
И все погибло неозвратно,
Какъ сладкая мечта, какъ утромъ сонъ прі-
ятной
Но все любовью здѣсь исполнено моею,
И клятвы страшныя твои напоминаеть.
Ихъ помнить и лѣса, ихъ помнить и ручей,
И эхо томное ихъ часто повторяетъ.
Взгляни: здѣсь въ первый разъ я встрѣтился
съ тобой,
Ты здѣсь, подобная лилеѣ бѣлоснѣжной,
Взмелѣянной въ садахъ Авророй и весной,
Подъ сѣнью безмятежной,
Цвѣла невинностью близъ матери твоей.
Вотъ здѣсь я въ первый разъ вкусилъ на-
дежды сладость;
Здѣсь жертвы приносилъ у мирныхъ алтарей,
Когда твою грозилъ младость

Болѣзнь жестокая во цвѣтѣ погубить:
Здѣсь клялся, милый другъ, тебя не пережить!
Но съ новой прелестью ты къ жизни воскре-
сала,

И, въ первый разъ, люблю краснѣяся сказала.
(Тому сей дикій боръ нѣмый свидѣтель былъ).
Твоя рука въ моей, то млѣла, то пымала,
И первый поцѣлуй съ душею душу слылъ.
Тамъ взоръ потупленный назначилъ мнѣ сви-
данье,

Въ зеленомъ сумракѣ развѣсистыхъ деревьевъ,
Гдѣ льется въ воздухъ спресь благоуханье
И облако цвѣтовъ скрываетъ сводъ небесъ;
Тамъ ночь ненастная спустила покрывало,
И страшно загремѣлъ надъ нами ярый громъ;
Все небо въ пламени зардѣлося кругомъ,

И въ рощѣ сумрачной сверкало.
Напрасно! ты была въ объятіяхъ моихъ,
И къ новымъ радостямъ ты воскресала въ
нихъ!

О пламенный восторгъ! о страсти упоенье!
О сладострастіе . . . себя, всего забвенье!
Съ ея любовію утрачены на вѣкъ!
Вы будете всегда измѣнницѣ упрекъ:

Воспоминанье ваше
Отъ времени еще прелестнѣе и краше
Ея преступное блаженство помрачить,

И сердцу за меня коварному отмститъ,
Неизмѣнною, жестокою тоскою.
Такъ! всюду образъ мой увидишь предъ собою,
Не въ видѣ прежняго любовника въ цѣпяхъ,
Который съ нѣжностью сквозь слезы упре-
каетъ

И жребій съ трепетомъ читаетъ
Въ твоихъ потупленныхъ очахъ.
Нѣтъ, въ лютой ревности карая преступленье,
Явлюсь, какъ блѣдное въ полночь привидѣнье,
И всюду слѣдовать я буду за тобой:
Въ безмолвнѣ лѣсовъ, въ поляхъ уединенныхъ,
Въ веселыхъ пиршествахъ, тобой одушевлен-
ныхъ,
Гдѣ юность пылкая и взоръ ищетъ твой.
Въ глазахъ соперника, на ложѣ Гименея —
Ты будешь съ ужасомъ о клятвахъ вспоми-
нать,

При имени моемъ блѣднѣя
Невольно трепетать.
Когда жъ безвременно съ полей кровавой битвы,
Къ Коциту позоветъ меня судьбины гласъ,
Скажу: будь счастлива, въ послѣдній жизни
часть;
И тщетны будутъ всѣ любовника молитвы!

ПРИВИДѢНІЕ.

ИЗЪ ПАРНА.

Посмотрите! въ двадцать лѣтъ
Блѣдность щеки покрываетъ;
Съ утромъ вянетъ жизни цвѣтъ;
Парка дни мои щитаешь,
И отсрочки не даетъ.
Что же медлить! вѣдь Зевеса
Плачь и стонъ не укротитъ.
Смерти мрачной занавѣса
Упадетъ — и я забыть! —
Я забыть . . . но изъ могилы,
Если можно воскресать,
Я не стану, другъ мой милый,
Какъ мертвецъ, тебя пугать;
Въ часъ полуночныхъ явленій
Я не стану въ видѣ тѣни
То внезапно, то тишкомъ,
Съ воплемъ въ твой являться домъ.
Нѣтъ, по смерти, невидимкой
Буду вокругъ тебя летать;
На груди твоей подъ дымкой
Тайны прелести лобзать;

Стану всюду развѣвать
Легкимъ усть прикосновеньемъ;
Какъ зефира дуновеньемъ,
Отъ каштановыхъ волосъ
Тонкій запахъ свѣжихъ розъ.
Если лилія листами
Ко груди твоей прильнетъ;
Если яркими лучами
Въ камелькѣ огонь блеснетъ;
Если пламень потаенной
По ланитамъ пробѣжалъ;
Если поясъ сокровенной
Развязался и упалъ —
Улыбнися, другъ безцѣнной,
Это я! — Когда же ты,
Сномъ закрывъ прелестны очи,
Обнажишь во мракѣ ночи
Розъ и лилій красоты,
Я вздохну . . . и гласъ мой томной,
Арфы голосу подобной,
Тихо въ воздухѣ умретъ.
Если жь легкими крилами
Сонъ глаза твои сомкнетъ,
Я невидимо съ мечтами
Стану плавать надъ тобой.
Сонъ твой, Хлоя, будетъ дологъ. . .
Но когда блеснетъ сквозь пологъ

Лучь денницы золотой,
Ты проснешся . . . о блаженство!
Я увижу совершенство . . .
Тайны прелести красоть,
Гдѣ самъ пламенный Эротъ,
Оттѣнилъ рукой своею
Розой дѣвственну лилею,
Все опять въ моихъ глазахъ
Всѣ покровы исчезаютъ;
Часъ блаженнѣйшій! Но, ахъ!
Мертвые не воскресаютъ.

ТИБУЛЛОВА ЭЛЕГІЯ Ш.

Изъ III книги.

Напрасно осыпалъ я жертвенникъ цвѣтами,
Напрасно оиміамъ курилъ предъ алтарями;
Напрасно: — Деліи еще съ Тибулломъ нѣтъ.
Безсмертны! слышали вы скромный мой обѣтъ!
Молилъ ли васъ когда о почестяхъ и златѣ?
Желалъ ли обитать во мраморной палатѣ?
Къ чему мнѣ пажитей обширная земля,
Златыми класами вѣнчанныя поля,
И стадо кобылицъ, рабами охраненно?
О бѣдности молилъ, съ тобою раздѣленной!
Молилъ, чтобъ смерть меня застала, при тебѣ,
Хоть нища, но съ тобой! . . . Къ чему же-
латъ себѣ
Богатства Азіи, или воловъ дебелыхъ?
Уже ли болѣе мы дней сочтемъ веселыхъ
Въ садахъ и въ храминахъ, гдѣ дивный рядъ
столбовъ
Изсѣченъ хитростью наемныхъ пришлецовъ;
Гдѣ все одинъ Порфиръ, Тенера и Кариста,
Помосты мраморны и урны злата чиста;

Луга пространные, гдѣ слою трудовъ,
Легла священна тѣнь отъ кедровыхъ лѣсовъ?
Къ чему Эритрскія жемчужины безцѣнны
И волны Тирскія, багрянцемъ напоенны?
Въ богатствѣ ль щастіе? Въ немъ призракъ,
тщетный видъ!

Мудрецъ отъ Ларъ своихъ за златомъ не бѣ-
житъ;
Колѣнь предъ случаемъ во вѣкъ не прекло-
няетъ,
И въ хижинѣ своей съ фортуной обитаетъ!
И бѣдность, Делія, мнѣ дорога съ тобой!
Тотъ кровъ соломенной чту крышей золотой,
Подъ коимъ сопряженъ любовію съ тобою,
Сто кратъ благословенъ!... Но если предо
мною
Безсмертные вѣсовъ судьбы не преклонятъ: О
Утѣшитъ ли тогда Тибулла пышный градъ?
Ахъ! нѣтъ! — и золото блестящаго Пак-
тола,
И громкой славы шумъ, и самый блескъ пре-
стола
Безъ Деліи ничто—а съ ней, и куща—храмъ,
Безвѣстность, нищета завидны небесамъ!
О дочь Сатурнова! услышь мое моленье!
И ты, любви мать! Когда же Паркъ суж-
денъ,

Когда суровыхъ сестръ противно вретено,
И Деліей владѣть Тибуллу не дано:
Пускай теперь сойду во области Плутона,
Гдѣ блата топкія и воды Ахерона
Широкой цѣпію вокругъ ада облежатъ,
Гдѣ безпробуднымъ сномъ печальны тѣни
Спятъ.

— 28 —
МОЙ ГЕНІЙ.

О память сердца! ты сильнѣй
Разсудка памяти печальной,
И часто сладостью своей
Меня въ странѣ плѣняешь дальною.
Я помню голосъ милыхъ словъ,
Я помню очи голубыя,
Я помню локоны златые
Небрежно выющихся власовъ.
Моей пастушки несравненной
Я помню весь нарядъ простой,
И образъ милой, незабвенной,
Повсюду странствуетъ со мной.
Хранитель Геній мой — любовью
Въ утѣху данъ разлукѣ онъ:
Засну ль? приникнетъ къ изголовью
И усладитъ печальной сонъ.

—

ДРУЖЕСТВО.

Блаженъ, кто друга здѣсь по сердцу обрѣ-
таетъ,

Кто любитъ и любимъ чувствительной душой.

Тезей на берегахъ Коцита не страдаетъ:

Съ нимъ другъ его души, съ нимъ вѣрный
Пиршѳой.

Атридовъ сынъ въ цѣняхъ, но зависти до-
стоинъ!

Съ нимъ другъ его, Пшладъ... подъ лезвиемъ
мечей.

А ты, молодой Ахиллъ, великодушный воинъ,

Безсмертный образецъ героевъ и друзей!

Ты дружбою великъ, ты ей дышалъ одною!

И друга смерть отмстивъ безтрепетной рукою

Щастливъ! ты мертвъ упалъ на гибельный
трофей!

ТѢНЬ ДРУГА.

(по смерти полковника Петрова, похороненнаго въ Галію съ нимъ.)

Sunt aliquid manes: letum non omnia finit;
Luridaque evictos effugit umbra rogos.

Propert.

Я берегъ покидалъ туманный Альбіона:
Казалось, онъ въ волнахъ свинцовыхъ утопалъ.

За кораблемъ вилася Гальціона,
И тихій гласъ ея пловцевъ увеселялъ.

Вечерній вѣтръ, валовъ плесканье,
Однообразный шумъ и трепеть парусовъ,

И кормчаго на палубѣ взыванье
Ко стражѣ дремлющей подъ говоромъ валовъ;

Все сладкую задумчивость питало.
Какъ очарованный, у мачты я стоялъ,

И сквозь туманъ и ночи покрывало
Свѣтила Сѣвера любезнаго искалъ.

Вся мысль моя была въ воспомнаньѣ,
Подъ небомъ сладостнымъ отеческой земли.

Но вѣтровъ шумъ и моря колыханье
На вѣжды томное забвенье навели.

Мечты смѣнялися мечтами,
И вдругъ ... то былъ ли сонъ? ... предсталъ то-
варищъ мнѣ,

Погибшій въ роковомъ огнѣ
Завидной смертію, надъ Плейскими струями.
Но видъ не страшенъ былъ: чело
Глубокихъ ранъ не сохраняло,
Какъ утро Майское веселіемъ цвѣло,
И все небесное душѣ напоминало.
«Ты ль это, милый другъ, товарищъ лучшихъ
дней!

Ты ль это? я вскричалъ, о воинъ вѣчно милой!
Не я ли надъ твоей безвременной могилой,
При страшномъ заревѣ Беллонинныхъ огней,
Не я ли съ вѣрными друзьями
Мечемъ на деревѣ твой подвигъ? начерталъ,
И тѣнь въ небесную отчизну провождалъ
Съ мольбой, рыданьемъ и слезами?

Тѣнь незабвеннаго! отвѣтствуй, милый братъ!
Или протекшее все было сонъ, мечтанье,
Все, все, и блѣдный трупъ, могила и обрядъ,
Свершенный дружбою въ твое воспоминанье?
О! молви слово мнѣ! пускай знакомый звукъ
Еще мой жадный слухъ ласкаетъ;

Пускай рука моя, о незабвенный другъ!

Твою, съ любовію сжимаетъ ...»
И я летѣлъ къ нему ... Но горній духъ исчезъ
Въ бездонной синевѣ безоблачныхъ небесъ,
Какъ дымъ, какъ метеоръ, какъ призракъ полу-
ночи,

Исчезъ, — и сонъ покинулъ очи. —
Все спало вокругъ меня подъ кровомъ тишины;
Стихія грозныя казались безмолвны.
При свѣтѣ облакомъ подернутой луны
Чуть вѣялъ вѣтерокъ, едва сверкали волны;
Но сладостный покой бѣжалъ моихъ очей,
И все душа за призракомъ летѣла,
Все гостя горняго остановить хотѣла:
Тебя, о милый братъ! о лучшій изъ друзей!

ТИБУЛЛОВА ЭЛЕГІЯ

ХІ, изъ I-й книги.

вольный переводъ.

Кто первый изострилъ желѣзный мечъ и стрѣ-
лы?

Жестокій! онъ изгналъ въ безвѣстные предѣлы
Миръ сладостный, и въ адъ открылъ обширный
путь!

Но онъ виновенъ ли, что мы на ближнихъ грудь
За золото, за прахъ, желѣзо устремляемъ,
А не чудовищей имъ дикихъ поражаемъ? —

Когда на пиршествахъ стоялъ сосудъ святой
Изъ буковой коры межъ утвари простой,
И столь былъ отягченъ избыткомъ сельскихъ
брашенъ:

Тогда не знали мы щитовъ и твердыхъ башенъ,
И пастырь близъ овецъ спокойно засыпалъ;

Тогда бы дни мои я радостями считалъ;

Тогда бъ не чувствовалъ невольно трепетанье

При гласѣ бранныхъ трубъ! О тщетное мечтанье!

Я съ Марсомъ на войнѣ: быть можетъ лукъ тугой
Натянуть на меня пернатою стрѣлой....

О боги! сей ударъ вы мимо пронесите,
Вы, Лары отчески, отъ гибели спасите!
О вы, хранившіе меня въ тѣни своей,
Въ безпечности златой отъ колыбельныхъ дней;
Не постыдитесь, что ликъ боговъ священный,
Изсѣченный изъ пня и пылью покровенный,
Въ жилищѣ праотцевъ уединенъ стоитъ!
Не знали смертные ни злобы, ни обидъ,
Ни клятвъ нарушенныхъ, ни почестей, ни злата,
Когда священный ликъ домашняго Пената,
Еще скудельный былъ на пепелищѣ ихъ!
Онъ благодатенъ намъ, когда изъ чашъ про-
стыхъ
Мы учинимъ предъ нимъ обильны возліянья,
Иль на чело его, въ знакъ мирнаго вѣнчанья,
Возложимъ мы вѣнки изъ мертвыхъ и лилей;
Онъ благодатенъ намъ, сей мирный богъ полей,
Когда на празднествахъ, въ дни Майскіе веселы,
Съ толпою чадъ своихъ, оратай престарѣлый,
Опрѣсноки ему священны принесетъ,
А дѣвы красныя изъ улья чистый медъ.
Спасите жъ вы меня отеческіе боги
Отъ копій, отъ мечей! Вамъ даръ несу убогій:
Кошницу полную Церериныхъ даровъ,

А въ жертву — сей овенъ, краса моихъ луговъ.
Я самъ, увѣнчанный и въ ризы облеченный,
Явлюсь на утрѣ предъ вашъ олтарь священный.
Пускай, скажу, въ поляхъ неистовый герой,
Обрызганъ кровію, выигрываетъ бой;

А мнѣ — пусть благодати сей буду я достоинъ —
О подвигахъ своихъ расскажетъ древній воинъ,
Товарищъ юности, и, сидя за столомъ
Мнѣ лагерь начертитъ веселыхъ чашъ виномъ.
Почто же вызывать намъ смерть изъ царства
тѣни,

Когда въ подземный домъ вездѣ равны ступени?
Она, какъ тать въ ночи, невидимой стопой,
Но быстро гонится, и всюду за тобой!

И низведетъ тебя въ тѣ мрачныя вертепы,
Гдѣ лаеетъ адскій песъ, гдѣ Фуріи свирѣпы,
И кормчій въ челнокѣ на Стиксовыхъ водахъ.
Тамъ тѣней блѣдный полкъ толпится на бре-
гахъ,

Власы обожжены, и впалы ихъ ланиты!....

Хвала, хвала тебѣ, орадай домовитый!

Твой вечерѣетъ вѣкъ средъ щастливой семьи;

Ты самъ, въ тѣни дубравъ, пасешь стада свои;

Супруга между тѣмъ трапезу учреждаетъ,

Для омовенья ногъ сосуды нагрѣваетъ

Съ кристальною водой. О боги! еслибъ я

Узрѣлъ еще мои родительски поля!

У свѣтлаго огня, съ подругою младою,
Я бѣ юность вспомянулъ за чашей круговою
И были и дѣла давно протекшихъ дней!

Сынъ неба! свѣтлый Миръ! ты самъ среди полей
Вола дебелаго ярмомъ отягощаешь!

Ты благодать свою на нивы проливаешь,
И въ отческій сосудъ, наслѣдіе сыновъ,
Ліешь багряный сокъ изъ Вакховыхъ даровъ.
Въ дни мира острый плугъ и заступъ намъ свя-
щенны;

А мечъ, кровавый мечъ, и шлемы оперенны,
Снѣдаетъ ржавчина безмолвно на стѣнахъ.
Оратай изъ лѣсу тамъ ѣдетъ на волахъ
Съ женою и съ дѣтьми, виномъ развеселенный!
Дни мира, вы любви игривой драгоцѣнны!
Подъ знаменемъ ея воюемъ съ красотою.
Ты плачешь, Ливія? но побѣдитель твой —
Смотри! — у ногъ твоихъ, колѣна преклоняетъ,
Любовь коварная украдкой подступаетъ,
И вотъ ужъ среди васъ размолвившихъ сидитъ!
Пусть молнія боговъ безщадно поразитъ
Того, кто красоту обидѣлъ на сраженьи!
Но щастливъ, если могъ въ минутномъ изступ-
леньи

Вѣнокъ на волосахъ каштановыхъ шмять,
И поясъ невзначай у дѣвы развязать!

Щастливъ, три кратъ щастливъ, когда твои
угрозы

Исторгли изъ очей любви безцѣнны слезы!

А ты, взлелеянный межъ копій и мечей,

Бѣги, кровавый Марсъ, отъ нашихъ олтарей!

ВЕСЕЛЫЙ ЧАСЪ.

Вы, други, вы опять со мною,
Подъ тѣнью тополей густою,
Съ златыми чашами въ рукахъ,
Съ любовью, съ дружбой на устахъ!

Други! сядьте и внимайте
Музы ласковой совѣтъ.
Вы щастливо жить хотите
На зарѣ весеннихъ лѣтъ?
Отгоните призракъ славы!
Для веселья и забавы
Сѣйте розы на пути;
Скажемъ юности: лети!
Жизнью дай лишь насладиться;
Полной чашей радость пить:
Ахъ! не долго веселиться
И не вѣки въ щастьи жить!

Но вы, о други, вы со мною,
Подъ тѣнью тополей густою,
Съ златыми чашами въ рукахъ,
Съ любовью, съ дружбой на устахъ!

Станемъ други наслаждаться,
Станемъ розами вѣнчаться;
Лиза! сладко пить съ тобой,
Съ нимфой рѣзвой и живой!
Ахъ! обнимемся руками,
Съединимъ уста съ устами,
Души въ пламени сольемъ;
То воскреснемъ, то умремъ!...

Вы ль, други милые, со мною,
Подъ тѣнью тополей густою,
Съ златыми чашами въ рукахъ,
Съ любовью, съ дружбой на устахъ?

Я, любовью, упоенной,
Васъ забылъ, мои друзья!
Какъ сквозь облакъ вижу темной

Чаши золотой края!...

Лиза розою пылаетъ;
Грудь любовью полна;

Улыбаясь наливаетъ

Чашу свѣтлаго вина.

Мы потопимъ горестъ нашу

Други! въ эту полную чашу;

Вышьемъ разомъ и до дна

Море свѣтлаго вина!

Друзья! ужь мѣсяцъ надъ рѣкою:
Почили роши сладкимъ сномъ;
Но намъ ли здѣсь искать покою
Съ любовью, съ дружбой и виномъ?
О радость! радость! Вакхъ веселой
Толпу утѣхъ сзываетъ къ намъ;
А тутъ въ одеждѣ легкой, бѣлой,
Эрато гимнъ поетъ друзьямъ:
«Часы крылаты! не летите,
«И счастье мигомъ хотъ продлите!»
Увы! бѣгутъ счастливы дни,
Бѣгутъ, летятъ стрѣлой они!
Ни лѣнь, ни счастья наслажденья,
Не могутъ ихъ сдержать стремленья,
И время, сильною рукой,
Погубить радость и покой.
Луга веселые, зелены,
Ручьи кристальные, и садъ,
Гдѣ мшисты дубы, древни клены,
Сплетають вѣчну тѣнь прохладъ!
Уже ль васъ зрѣть не буду болѣ?
Уже ли тамъ, на ратномъ полѣ,
Судилъ мнѣ рокъ сномъ вѣчнымъ спать?
Свирѣль и чаша золотая
Тамъ будутъ въ прахъ истлѣвать;
Покроетъ ихъ трава густая,
Покроетъ, и ни чьей слезой

Забвенный прахъ не окропится...

Заранѣ должно ли крушиться?

Умру, и все умереть со мной!...

Но вы еще, друзья, со мною

Подъ тѣнью тополей густою,

Съ златыми чашами въ рукахъ,

Съ любовью, съ дружбой на устахъ.

ВЪ ДЕНЬ РОЖДЕНІЯ Н.

О ты, которая была
Утѣхъ и радостей душою!
Какъ роза нѣкогда цвѣла
Небесной красотою;
Теперь оставлена, печальна и одна,
Сидя смиренно у окна,
Безъ пѣсней, безъ похвалъ встрѣчаешь день
рожденья;
Прими отъ дружества сердечны сожалѣнья,
Прими и сердце успокой.
Что потеряла ты? Листецовъ бездушныхъ рой,
Пугалшцей ума, достоинства и нравовъ;
Судей безжалостныхъ, докучливыхъ нахаловъ.
Одинъ былъ нѣжный другъ . . . и онъ еще съ
тобой!

ПРОБУЖДЕНІЕ.

Зефиръ послѣдній свѣялъ сонъ
Съ рѣсницъ, окованныхъ мечтами:
Но я — не къ счастью пробужденъ
Зефира тихими крилами.
И сладость розовыхъ лучей
Предтечи утренняго Феба,
И кроткій блескъ лазури неба,
И запахъ вѣющій съ полей,
И быстрый летъ коня ретива
По скату бархатныхъ луговъ,
И гончихъ лай, и звонъ роговъ
Вокругъ пустыннаго залива:
Ничто души не веселитъ,
Души, встревоженной мечтами,
И гордый умъ не побѣдитъ
Любви, холодными словами.

РАЗЛУКА.

Напрасно покидалъ страну моихъ отцовъ,
Друзей души, блестящія искусства;
И въ шумѣ грозныхъ битвъ, подъ тѣнію шатровъ,
Старался усыпить встревоженные чувства.
Ахъ! небо чуждое не лечитъ сердца ранъ!

Напрасно я скитался
Изъ края въ край, и грозный океанъ
Кругомъ меня ропталъ и волновался;
Напрасно отъ береговъ плѣнительныхъ Невы
Отторженный судьбою,
Я снова посѣщалъ развалины Москвы,
Москвы, гдѣ я дышалъ свободою прямою!
Напрасно я спѣшилъ отъ сѣверныхъ степей,
Холоднымъ солнцемъ освѣщенныхъ,
Въ страну, гдѣ Тирасъ бьетъ излучистой струей,
Сверкая между горъ, Церерой позлащенныхъ,
И древнія поитъ народовъ племена.
Напрасно: всюду мысль преслѣдуетъ одна
О милой, сердцу незабвенной,
Которой имя мнѣ священо,

Которой взоръ одинъ лазоревыхъ очей
Всѣ — неба на землѣ блаженства отверзаетъ,
И слово, звукъ одинъ, прелестный звукъ рѣчей
Меня мертвить и оживляетъ.

ТАВРИДА.

Другъ милый, ангелъ мой! сокроемся туда,
Гдѣ волны кроткія Тавриду омываютъ,
И Фебовы лучи съ любовью озаряютъ
Имъ древней Греціи священныя мѣста.

Мы тамъ, отверженные рокомъ,
Равны нещастіемъ, любовію равны,
Подъ небомъ сладостнымъ полуденной страны
Забудемъ слезы лить о жребіи жестокомъ;
Забудемъ имена Фортуны и честей.
Въ прохладѣ ясней, шумящихъ надъ лугами,
Гдѣ кони дикіе стремятся табунами
На шумъ студеныхъ струй, кипящихъ подъ землей,
Гдѣ путникъ съ радостью отъ зноя отдыхаетъ,
Подъ говоромъ древесъ, пустынныхъ птицъ и водъ:
Тамъ, тамъ насъ хижина простая ожидаетъ,
Домашній ключъ, цвѣты и сельскій огородъ.
Послѣдніе дары Фортуны благосклонной,
Васъ пламенны сердца привѣтствуютъ стократно!
Вы краше для любви и мраморныхъ палатъ
Пальмыры Сѣвера огромной!
Весна ли красная блещетъ средь полей,

Иль лѣто знойное палитъ изсохши злаки,
Иль урну хладную вращая водолей,
Валитъ шумящій дождь, сѣдый туманъ и мракъ:
О радость! ты со мной встрѣчаешь солнца свѣтъ,
И ложе щастія съ денницей покладая,
Румяна и свѣжа, какъ роза полевая,
Со мною дѣлишь трудъ, заботы и обѣдъ.
Со мной въ часъ вечера, подъ кровомъ тихой ночи
Со мной, всегда со мной; твои прелестны очи
Я вижу, голосъ твой я слышу, и рука
Въ твоей покоится всечасно.
Я съ жаждою ловлю дыханье сладострастно
Румяныхъ устъ, и если хоть слегка
Летающій Зефиръ власы твои развѣетъ,
И взору обнажить снѣгамъ подобну грудь,
Твой другъ — не смѣетъ и вздохнуть:
Потупя взоръ стоитъ, дивится и нѣмѣетъ.

СУДЬБА ОДИССЕЯ.

Средь ужасовъ земли и ужасовъ морей
Блуждая, бѣдствуя, искалъ своей Итаки
Богобоязненный страдалецъ Одиссей;
Стопой безтрепетной сходилъ Аида въ мраки;
Харибды яростной, подводной Сциллы стонъ
Не потрясли души высокой.
Казалось, побѣдилъ терпѣньемъ рокъ жестокой
И чашу горести до капли выпилъ онъ:
Казалось, небеса карать его устали,
И тихо соннаго домчали
До милыхъ родины давножеланныхъ скалъ.
Проснулся онъ: и чтожъ? отчизны не позналъ.

ПОСЛѢДНЯЯ ВЕСНА.

Въ поляхъ блистаетъ Май веселый!
Ручей свободно зажурчалъ,
И яркой голосъ Филомелы
Угрюмый боръ очаровалъ:
Все новой жизни пѣтъ дыханье!
Пѣвецъ любви, лишь ты уныль!
Ты смерти вѣрной предвѣщанье
Въ печальномъ сердцѣ заключилъ;
Ты бродишь слабыми стопами
Въ послѣдній разъ среди полей,
Прощаясь съ ними и съ лѣсами
Пустынной родины твоей.
»Простите рощи и долины
»Родныя рѣки и поля!
»Весна пришла, и часъ кончины
»Неотразимой вижу я!
»Такъ! Эпидавра прорицанье
»Вѣщало мнѣ: въ послѣдній разъ
»Услышишь горлицъ воркованье
»И Гальціоны тихій гласъ:
»Зазеленѣютъ гибкія лозы,
»Поля одѣнутся въ цвѣты,

» Тамъ первыя увидишь розы
» И съ ними вдругъ увянешь ты.
» Ужь близокъ часъ. . . Цвѣточки милы,
» Къ чему такъ рано увядать?
» Закройте памятникъ унылый,
» Гдѣ прахъ мой будетъ истлѣвать;
» Закройте путь къ нему собою
» Отъ взоровъ дружбы навсегда.
» Но если Делія съ тоскою
» Къ нему приблизится: тогда
» Исполните благоуханьемъ
» Вокругъ пустынный небосклонъ
» И томнымъ листьевъ трепетаньемъ
» Мой сладко очаруйте сонъ!
Въ поляхъ цвѣты не увядали,
И Гальціоны въ тихой часъ
Стенанья рощи повторяли;
А бѣдный юноша . . . погасъ!
И дружба слезъ не уронила
На прахъ любимца своего;
И Делія не посѣтила
Пустынный памятникъ его:
Лишь пастырь, въ тихій часъ денницы,
Какъ въ поле стадо выгонялъ,
Унылой пѣсню возмущалъ
Молчанье мертвое гробницы.

—

— 67 —
Къ Г***чу.

Только дружба общаетъ
Мнѣ безсмертія вѣнокъ;
Онъ примѣтно увядаетъ,
Какъ отъ зноя василекъ.
Мнѣ оставить ли для славы
Скромную стезю забавы? —
Путь къ забавамъ проложенъ;
Къ славѣ тѣсенъ и мудренъ!
Мнѣ ль за призракомъ гоняться,
Лавры съ скукой собирать?
Я умѣю наслаждаться,
Какъ ребенокъ всѣмъ играть;
И щастливъ!... Досель цвѣтами
Путь ко щастью устилалъ;
Пѣлъ, мечталъ, подъ часъ стихами
Горестъ сердца улаждалъ;
Пѣлъ отъ лѣни и досуга;
Муза — мнѣ была подруга;
Не былъ ей порабощенъ.
А теперь, весна какъ сонъ
Легкокрылый исчезаетъ,

И съ собою увлекаетъ
Прелесть пѣсней и мечты!
Нѣжны мирты и цвѣты,
Чѣмъ прелестницы вѣнчали
Юнаго пѣвца, — завяли!
Ахъ! уже ли наградитъ
Слава щастія утрату,
И ко дней моихъ закату
Какъ нарочно прилетитъ?

Мой другъ! я видѣлъ море зла
И неба мстительнаго кары;
Враговъ неистовыхъ дѣла,
Войну и гибельны пожары;
Я видѣлъ сонмы богачей,
Бѣгущихъ въ рубищахъ издранныхъ;
Я видѣлъ блѣдныхъ матерей,
Изъ милой родины изгнанныхъ!
Я на распутьи видѣлъ ихъ,
Какъ, къ персямъ чадъ прижавъ грудныхъ,
Они въ отчаяньи рыдали,
И съ новымъ трепетомъ взирали
На небо рдяное кругомъ.
Трикраты съ ужасомъ потомъ
Бродилъ въ Москвѣ опустошенной,
Среди развалинъ и могилъ;
Трикраты прахъ ея священной
Слезамъ скорби омочилъ.
И тамъ — гдѣ зданья величавы
И башни древнія Царей,
Свидѣтели протекшей славы
И новой славы нашихъ дней;

И тамъ — гдѣ съ миромъ почивали
Останки иноковъ святыхъ,
И мимо вѣки протекали
Святыни не касаясь ихъ; —
И тамъ, — гдѣ роскоши рукою,
Дней мира и трудовъ плоды,
Предъ златоглавою Москвою
Воздвиглись храмы и сады; —
Лишь угли, прахъ и камней горы,
Лишь груды тѣлъ кругомъ рѣки,
Лишь нищихъ блѣдные полки
Вездѣ мои встрѣчали взоры!..
А ты, мой другъ, товарищъ мой,
Велишь мнѣ пѣть любовь и радость,
Безпечность, счастье и покой
И шумную за чашей младость;
Среди военныхъ непогодъ,
При страшномъ заревѣ столицы,
На голосъ мирныя цѣвницы
Сзывать пастушекъ въ хороводъ.
Мнѣ пѣть коварныя забавы
Армидъ и вѣтренныхъ Цирцей
Среди могилъ моихъ друзей,
Утраченныхъ на полѣ славы!...
Нѣтъ, нѣтъ! талантъ погибши мой
И лира, дружбѣ драгоцѣнна,
Когда ты будешь мной забвенна,

Москва, отчизны край златой!
Нѣтъ, нѣтъ! пока на полѣ чести
За древній градъ моихъ отцовъ
Не понесу я въ жертву мести
И жизнь и къ родинѣ любовь;
Пока съ израненнымъ героемъ,
Кому извѣстенъ къ славѣ путь,
Три раза не поставлю грудь
Передъ враговъ сомкнутымъ строемъ —
Мой другъ, дотолѣ будутъ мнѣ
Всѣ чужды Музы и Хариты,
Вѣнки, рукой любви свиты,
И радость шумная въ винѣ!

ИСТОЧНИКЪ.

Буря умолкла, и въ ясной лазури
Солнце явилось на западѣ намъ:
Мутный источникъ, слѣдъ яростной бури,
Съ ревомъ и съ шумомъ бѣжитъ по полямъ!
Зафна! приближся: для дѣвы невинной
Пальмы подъ тѣнью здѣсь роза цвѣтетъ;
Падая съ камня источникъ пустынной
Съ ревомъ и съ пѣной сквозь дебри течетъ!

Дебри ты, Зафна, собой озарила!
Сладко съ тобою въ пустынныхъ краяхъ!
Пѣсни любви ты мнѣ повторила;
Вѣтеръ унесъ ихъ на тихихъ крылахъ!
Голосъ твой, Зафна, какъ утра дыханье,
Сладостно шепчетъ, несясь по цвѣтамъ:
Тише, источникъ! прерви волнованье,
Съ ревомъ и съ пѣной стремясь по полямъ!

Голосъ твой, Зафна, въ душѣ отзывался;
Вижу улыбку и радость въ очахъ!...
Дѣва любви! — я къ тебѣ прикасаясь,
Съ медомъ пилъ розы на влажныхъ устахъ!

Зафна краснѣетъ?... О другъ мой невинной!
Тихо прижмися устами къ устамъ!...
Будь же ты скромень, источникъ пустынной,
Съ ревомъ и съ шумомъ стремясь по полямъ!

Чувствую персей твоихъ волнованье,
Сердца бѣенье и слезы въ очахъ;
Сладостно дѣвы стыдливой роптанье!
Зафна! о Зафна!... смотри... тамъ въ водахъ
Быстро несется цвѣтокъ розмариновый;
Воды умчались, — цвѣточка ужъ нѣтъ!
Время быстрѣе, чѣмъ токъ сей пустынный,
Съ ревомъ который сквозь дебри течетъ.

Время погубить и прелесть и младость!...
Ты улыбнулась, о дѣва любви!
Чувствуешь въ сердце томленье и сладость,
Сильны восторги и пламень въ крови!...
Зафна! о Зафна! — тамъ голубь невинной
Съ страстной подругой завидуютъ намъ...
Вздохи любви — источникъ пустынной
Съ ревомъ и съ шумомъ умчѣть по полямъ!

НА СМЕРТЬ СУПРУГИ

О. О. К — на.

Nell' età più bella, e più fiorita...
... E viva, e bella al ciel salita

Petrarca.

Нѣтъ подруги нѣжной, нѣтъ прелестной Лилы!

Все осиротѣло!

Плачь любовь и дружба, плачь Гименъ унылый!

Щастье улетѣло!

Дружба! ты всечасно радости цвѣтами

Жизнь ея дарила;

Ты свою богиню, съ воплемъ и слезами,

Въ землю положила.

Ты печальны тисы; кипарисны лозы,

Насади вокругъ урны!

Пусть приносятъ юность въ даръ чистѣйшій слезы

И цвѣты лазурны!

Все вокругъ уныло! Чуть Зефиръ весенній

Памятникъ лобзаетъ;

Здѣсь, въ жилищѣ плача, тихій смерти Геній

Розу обрываетъ.

Здѣсь Гимень прикованъ, блѣдный и безгласный,
Вѣчною тоскою,
Гасить у гробницы свой свѣтильникъ ясный
Трепетной рукою!

П Л Ъ Н Н Ы Й.

Въ мѣстахъ, гдѣ Рона протекаетъ
По бархатнымъ лугамъ;
Гдѣ миртъ душистый расцвѣтаетъ,
Склонясь къ ея водамъ;
Гдѣ на горахъ роскошно зрѣетъ
Янтарный виноградъ,
Златый лимонъ на солнцѣ рдѣетъ,
И яворы шумятъ:

Въ часы вечернія прохлады
Любуясь рѣкой,
Стоялъ, склоня на Рону взгляды
Съ глубокою тоской,
Добыча брани, Русской плѣнный,
Придонскихъ честь сыновъ,
Съ полей побѣды похищенный
Одинъ, толпой враговъ.

»Шуми« — онъ пѣлъ — »волнами, Рона,
И жатвы орошай,
Но, плескомъ волнъ, роднаго Дона
Мнѣ шумъ напоминай!

Я въ праздности теряю время,
Душою въ людствѣ сирѣ;
Мнѣ жизнь не жизнь, безъ славы — бремя,
И пусть прекрасный міръ!

«Весна вокругъ живить природу,
Яснѣетъ солнца свѣтъ;
Все славить счастье и свободу,
Но мнѣ свободы нѣтъ!
Шуми, шуми волнами, Рона,
И мнѣ воспоминай
На берегахъ роднаго Дона
Отчизны милый край!

«Здѣсь прелесть — сельскія дѣвицы!
Ихъ взоръ огнемъ горитъ,
И сквозь потупленны рѣсницы
Мнѣ радости сулитъ.
Какія радости въ чужбинѣ?
Онѣ въ родныхъ краяхъ;
Онѣ цвѣтутъ въ моей пустынѣ
И въ дебряхъ и въ снѣгахъ.

«Отдайте жъ мнѣ мою свободу!
Отдайте край отцовъ,
Отчизны выюги, непогоду,
На родинѣ мой кровъ,

Покрытый въ зиму яркимъ снѣгомъ!
Ахъ! дайте мнѣ коня;
Туда помчуть онъ быстрымъ бѣгомъ
И день и ночь меня:

«На родину, въ сей теремъ древній,
Гдѣ ждетъ меня краса,
И подъ окномъ, въ часы вечерни,
Глядитъ на небеса;
О другѣ тайно помышляетъ...
Иль робкою рукой
Коня ретиваго ласкаетъ,
Тебя, соратникъ мой!»

»Шуми, шуми волнами, Рона,
И жатвы орошай;
Но, плескомъ волнъ, роднаго Дона
Мнѣ шумъ напоминай!
О вѣтры, съ полночи летите
Отъ родины моей;
Вы, звѣзды сѣвера, горите
Изгнаннику свѣтлѣй!» —

Такъ плѣль нашъ плѣнникъ одинокой
Въ виду Ліонскихъ стѣнъ,
Гдѣ юношѣ судьбой жестокой
Назначенъ долгій плѣнъ.

Онъ пѣлъ — у ногъ сверкала Рона,
Въ ней мѣсяцъ трепеталъ,
И на златыхъ верхахъ Ліона
Лучь солнца догаралъ.

18
ВЕЧЕРЪ.

(ПОДРАЖАНІЕ ПЕТРАРКЪ, CANZONE IX.)

Въ тотъ часъ, какъ солнца лучъ потухнетъ за
горою,

Склонясь на посохъ свой дрожащею рукою,
Пастушка, дряхлая отъ бремени годовъ,
Спѣшитъ, спѣшитъ съ полей подъ отдален-
ный кровъ,

И тамъ, пришедъ къ огню, среди лачуги дымной
Вкушаетъ трапезу съ семьей гостепріимной,
Вкушаетъ сладкій сонъ, замѣну горькихъ слезъ!
А я, какъ солнца лучъ потухнетъ средь небесъ,
Одинъ въ изгнаніи, одинъ съ моею тоскою,
Бесѣдую въ ночи съ задумчивой луною!

Когда вечерній лучъ потухнетъ средь морей,
И ночь, угрюмая владычица тѣней,
Сойдетъ съ высокихъ горъ, съ отрадной тишиною;
Оратай острый плугъ увозитъ за собою,
И медленной стопой идя подъ отчій кровъ,
Поетъ простую пѣснь — въ забвеніе всѣхъ
трудовъ! —

Въ тѣни домашнихъ Ларъ, и всюду сынъ послушный,
Съ отцомъ и матерью вкушаетъ пиръ радушный:

Онъ счастливъ; я одинъ тоской усыновленъ,
Грущу и день и ночь среди безмолвныхъ стѣнъ!—

Лишь мѣсяцъ сквозь туманъ багряный лкѣ
уоставить

Въ недвижныя моря; пастухъ поля оставитъ,
Простится съ нивами, съ дубравой и ручьемъ,
И глбкою лозой стада погонитъ въ домъ. —
Игралище вѣтровъ среди пучины пѣнной
И ты, рыбарь, спѣшишь на берегъ уединенной!
Тамъ сѣти преклонивъ ко утлой ладіѣ,
(Вотъ все отъ грозныхъ бурь убѣжище твое!)
При бескѣ молніи, при шумѣ непогоды
Заснулъ..и счастливъ ты, угрюмый сынъ природы!

Но се блѣднѣетъ тамъ багряный небосклонъ
И медленной стопой идутъ волны въ загонъ
Съ холмовъ и пажитей, туманомъ орошенныхъ.
О пѣснопѣній мать! въ вертепахъ отдаленныхъ,
Въ изгнаньи горестномъ утѣха дней моихъ...
О лира! — возбуди бряцаньемъ струнъ златыхъ
И холмы спящіе и кипарисны рощи,
Гдѣ я, печали сынъ, среди глубокой ноши,
Объятый трепетомъ, склонился на гранитъ:
И надо мною тѣнь Лауры пролетитъ! —

—

ЭЛЕГІЯ.

Есть наслажденіе и въ дикости лѣсовъ,
Есть радость на приморскомъ брегѣ
И есть гармонія въ семь говорѣ валовъ,
Дробящихся въ пустынномъ бѣгѣ.
Я ближняго люблю — но ты, природа-мать,
Для сердца ты всего дороже!
Съ тобой, владычица, привыкъ я забывать
И то, чѣмъ былъ, какъ былъ моложе,
И то, чѣмъ нынѣ сталъ подъ холодомъ годовъ;
Тобою въ чувствахъ оживаю:
Ихъ выразить, душа не знаетъ стройныхъ словъ,
И какъ молчать объ нихъ, не знаю.

ОТРЫВОКЪ ИЗЪ ЭЛЕГІИ (*)

О! пока безцѣнна младость
Не умчалася стрѣлой,
Пей изъ чаши полной радость,
И сливая голосъ свой
Въ часъ вечерній съ тихой лютней,
Славь безпечность и любовь!
А когда въ сѣни пріютной
Мы услышимъ смерти зовъ,
То какъ лозы винограда
Обвиваютъ тонкій вязъ,
Такъ меня, моя отрада,
Обними въ послѣдній часъ!
Такъ лплейными руками
Цѣпью нѣжною обвей,
Съедини уста съ устами,
Душу въ пламени излей!
И тогда тропой безвѣстной,
Долу, къ тихимъ берегамъ,
Самъ онъ, богъ любви прелестной,
Проведетъ насъ по цвѣтамъ —

(*) Начало сей піэсы не отыскано.

Въ тотъ Элизей, гдѣ все таетъ
Чувствомъ нѣги и любви;
Гдѣ любовникъ воскресаеъ
Съ новымъ пламенемъ въ крови;
Гдѣ, любуясь пляской Грацій,
Нимфъ сплетенныхъ въ хороводъ,
Съ Деліей своей Горацій
Гимны радости поетъ.
Тамъ, подъ тѣнью миртовъ зыбкой,
Намъ любовь сплететъ вѣнцы,
И привѣтливой улыбкой
Встрѣтятъ нѣжные пѣвцы.

ГЕЗИОДЪ и ОМИРЪ,

СОПЕРНИКИ.

П О С В Я Щ Е Н О

А . Н . О .

ЛЮБИТЕЛЮ ДРЕВНОСТИ.

Народы, какъ волны, въ Халхиду текли,
Народы щастливой Емады!
Тамъ сильный Владыка, надъ прахомъ отца
Оконча печальны обряды,
Рпсталище славы бойцамъ отверзалъ.
Три раза съ румяной денницей
Бойцы выступали съ бойцами на бой;
Три раза стремили возницы
Коней легконогихъ по звонкимъ полямъ;
И трижды владѣтель Халхиды
Достойнымъ оливны вѣнки раздавалъ.
Но солнце на лоно Тетиды
Склонялось, и новый готовился бой. —
Очистите поле, возницы!
Спѣшите! Залейте студеной струей
Пылающи оси и спицы;
Коней отрѣшите отъ тягостныхъ узъ
И въ стойлы прохладны ведите!
Вы, пылью и потомъ покрыты бойцы,
При пламени свѣтломъ вздохните!
Внемлите народы, Емады сыны,
Высокія пѣсни внемлите!

Пройдя изъ края въ край гостепріимный міръ,
Лѣтами древними и рокомъ удрученный
Здѣсь пѣсней Царь, Омиръ,
И юный Гезіодъ, Каменамъ драгоцѣнный,
Вступаютъ въ славный бой.

Колебля маслину священную рукой,
Пѣвецъ Аскреи гимнъ высокой начинаетъ:
(Онъ съ лирой никогда свой гласъ не соче-
таетъ.)

Гезіодъ.

Безвѣстный юноша съ стадами я бродилъ
Подъ тѣнью пальмовой близъ чистой Ипокрены;
Тамъ пастыря нашли прелестныя Камены,
И я въ обитель ихъ священную вступилъ.

Омиръ.

Мнѣ снилось въ юности: Орелъ громометатель
Отъ Мелеса меня играючи унесъ
На край земли, на край небесъ,
Вѣщая: ты земли и неба обладатель.

Гезіодъ.

Тамъ лавры хижину простую осѣнятъ,
Въ пустыняхъ процвѣтутъ Темпейскія долины,
Куда вы бросите свой благотворный взглядъ,
О вѣжны дочери суровой Мнемозины!

Омиръ.

Хвала отцу боговъ! Какъ ясный сводъ небесъ
Надъ царствомъ висится плачевнаго Эреба,
Какъ радостный Олимпъ стоитъ превыше неба:
Такъ выше всѣхъ боговъ — властитель ихъ,
Зевесъ!..

Гезіодъ.

Въ священномъ сумракѣ, въ сіяніи Діаны,
Вы, Музы, любите сплетаться въ хороводъ,
Или торжественный въ Олимпъ свершая ходъ
Съ безсмертными вкушать напитокъ Гебы рья-
ный!..

Омиръ.

Не знаетъ смерти онъ: кровь алая тельцовъ
Не брызнетъ подъ ножомъ надъ Зевсевой гроб-
ницей;
И кони бурные со звонкой колесницей
Предъ ней не будутъ прахъ крутить до об-
лаковъ.

Гезіодъ.

А мы всѣ смертные, всѣ Паркамъ обреченны,
Увидимъ области подземнаго Царя,
И рѣки спящія, Теларомъ заключенны,
Не льющи дань свою въ бездонныя моря.

Омиръ.

Я приближаюсь къ метѣ сей неизбѣжной.
Внемли, о юноша! ты нѣлъ Труды и Дни...
Для старца ветхаго ужь кончились они!

Гезіодъ.

Сынъ дивный Мелеса! И лебедь бѣлоснѣжной
На синемъ Стримонѣ, провидя страшный часъ,
Не слаще твоего поетъ въ послѣдній разъ!
Твой геній проицалъ въ Олимпъ: и вѣчны
боги
Отверзли для тебя заоблачны чертоги.
И чтожь? Въ юдоли сей страдалецъ искони,
Ты рокомъ обреченъ въ печаляхъ кончить дни.
Пѣвецъ божественный, скитаяся какъ нищій,
Въ печальномъ рубищѣ, безъ крова и безъ
пищи,
Слѣпецъ всевидящій! ты будешь проклипать
И день, когда на свѣтъ тебя родила мать!

Омиръ.

Твой гласъ подобится амвросіи небесной
Что Геба юная сапфирной чашей льетъ.
Пѣвецъ! въ устахъ твоихъ Поэзіи прелестной
Сладчайшій Ольмія благоухаетъ медъ.
Но... Музь любимый жрецъ!... страшишь руки
злодѣйской,

Страшишь любви, страшишь Эвбеи береговъ;
Твой близокъ часъ: увы! тебя Зевесъ Немейской,
Какъ жертву славную, готовить для враговъ.

Умолкли. Облако печали

Покрыло очи ихъ... народъ рукоплескалъ.
Но снова сладкій бой Поэты начинали.

При шумѣ радостныхъ похвалъ.

Омиръ, возвыся гласъ, воспѣлъ народовъ брани,
Народовъ гибнущихъ по прихотн Царей;
Пріама древняго съ мольбой несуща данн
Убійцѣ грозному и кровныхъ и дѣтей;
Мольбу смиренную и быструю Обиду,
Харитъ и легкихъ Оръ и страшную Эгиду,
Нептуна области, Олимпъ и дикій Адъ.
А юный Гезіодъ, взмелеянный Парнасомъ,
Съ чудесной прелестью воспѣлъ веселымъ гласомъ
Весну, роскошную спутницу Гіадъ:
Какъ Фебъ торжественно вселенну обтекаетъ,
Какъ дни и мѣсяцы рождаются въ небесахъ;
Какъ нивой золотой Церера награждаетъ
Труды годичные оратая въ поляхъ.
Заботы сладкія при сборѣ винограда,
Тебя, желанный Миръ, лелеятель долинъ,
Благословенныхъ селъ, и пастырей и стада
Онъ пѣлъ. И слабый Царь, Халхиды властелинъ.
Отъ самой юности воспитанный средь мира,

Презрѣлъ высокій гимнъ безсмертнаго Омира,
И пальму первенства сопернику вручилъ.
Щастливый Гезіодъ въ награду получилъ
За пѣсни, мирною Каменой вдохновенны,
Сосуды сребряны, треножникъ позлащенный
И чернаго овна, красу веселыхъ стадъ.
За нимъ, предъ нимъ, сыны Ахейскіе, какъ волны.
На край ристалища обширнаго спѣшатъ,
Гдѣ побѣдитель самъ, благоговѣнья полный,
При возліяніяхъ, овна младую кровь
Довременно богамъ подземнымъ посвящаетъ,
И Музамъ свѣтлые сосуды предлагаетъ,
Какъ даръ, усердный даръ пѣвца, за ихъ любовь.
До самой старости преслѣдуемый рокомъ,
Но духомъ царь, не рабъ разгнѣванной судьбы,
Омиръ скрывается отъ суетной толпы,
Снѣдая грусть свою въ молчаніи глубокомъ.
Рожденный въ Самосѣ убогій сирота
Слѣпца изъ края въ край, какъ сынъ усерд-
ный, водить;
Онъ съ нимъ пристанища въ Елладѣ не на-
ходитъ;
И гдѣ найдутъ его талантъ и нищета?

КЪ ДРУГУ.

Скажи, мудрецъ молодой, что прочно на земли?

Гдѣ постоянно жизни счастье?

Мы область призраковъ обманчивыхъ прошли;

Мы пили чашу сладострастья;

Но гдѣ минутный шумъ веселья и пировъ?

Въ випѣ потопленные чаши?

Гдѣ мудрость свѣтская сіяющихъ умовъ?

Гдѣ твой Фалернъ и розы наши?

Гдѣ домъ твой, счастья домъ? . . . Онъ въ бу-
рѣ бѣдъ исчезъ,

И мѣсто поросло кропивою.

Но я узналъ его: я сердца дань принесъ

На прахъ его краснорѣчивой.

На немъ, когда окрестъ замолкнетъ шумъ
градской

И яркій Вespеръ засіяетъ

На темномъ Сѣверѣ: твой другъ, въ тиши
ночной,

Въ душѣ задумчивость питаетъ.

Отъ самой юности служитель олтарей
Богини нѣги и прохлады,
Отъ пресыщенія, отъ пламенныхъ страстей
Я сердцу въ ней ищу отрады.

Повѣришь ли? я здѣсь, на пеплѣ храминъ
сихъ,
Вѣнокъ веселія слагаю,
И часто въ горести, въ волненьи чувствъ
моихъ

Потупя взоры, восклицаю:
Минутны странники мы ходимъ по гробамъ;
Всѣ дни утратами щитаемъ;
На крыльяхъ радости летимъ къ своимъ
друзьямъ,
И что жь? ихъ урпы обнимаемъ.

Скажи, давно ли здѣсь, въ кругу твоихъ дру-
зей.

Сіяла Лила красотою?
Благія небеса, казалось, дали ей
Все счастье смертной подъ луною:

Нравъ тихій Ангела, даръ слова, тонкій вкусъ,
Любви и очи и ланиты,

Чело открытое одной изъ важныхъ Музъ
И прелесть — дѣвственной Хариты.

Ты самъ, забывъ и свѣтъ и тщетный шумъ
пировъ,

Ея бесѣдой наслаждался,
И въ тихой радости, какъ путникъ средь пе-
сковъ,

Прелестнымъ цвѣтомъ любовался.

Цвѣтокъ (увы!) исчезъ, какъ сладкая мечта!

Она, въ страданіяхъ почила,
И съ міромъ, въ страшный часъ, прощаясь
навсегда. . .

На другъ взоръ остановила.

Но дружба, можетъ быть, ее забыла ты! . .

Веселье слезы осушило;
И тѣнь чистѣйшую дыханье клеветы
На лонѣ мира возмутило.

Такъ все здѣсь суетно въ обители суетъ!

Пріязнь и дружество непрочно! —
Но гдѣ, скажи, мой другъ, прямой сіяетъ
свѣтъ?

Что вѣчно чисто, непорочно?

Соч. Бат. Т. II.

9

Bayerische
Staatsbibliothek
München

Напрасно вопрошалъ я опытность вѣковъ
И Кліи мрачныя скрижали;
Напрасно вопрошалъ всѣхъ міра мудрецовъ:
Они безмолвны пребывали.

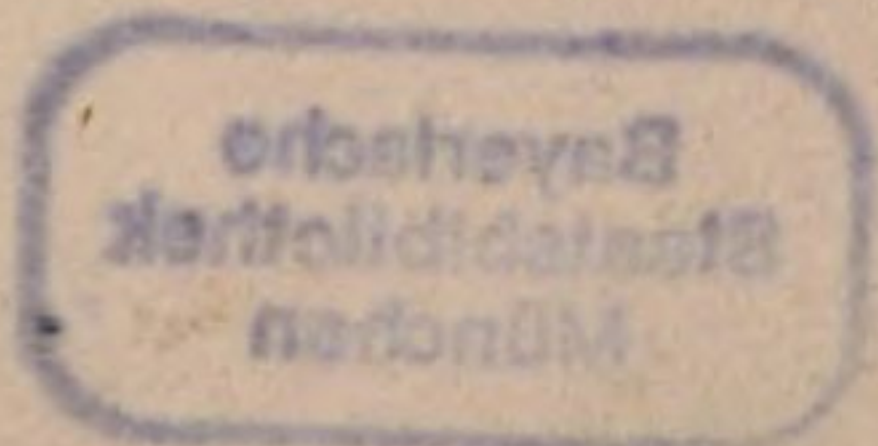
Какъ въ воздухѣ перо кружится здѣсь и тамъ,
Какъ въ вихрѣ тонкій прахъ летаетъ,
Какъ судно безъ руля стремится по волнамъ
И вѣчно пристани не знаетъ:

Такъ умъ мой посреди сомнѣній погибалъ.
Всѣ жизни прелести затмились;
Мой Геній въ горести свѣтильникъ погашалъ
И Музы свѣтлыя сокрылись.

Я съ страхомъ спросилъ гласъ совѣсти моеей...
И мракъ исчезъ, прозрѣли вѣжды:
И Вѣра пролила спасительный елей
Въ лампаду чистую Надежды.

Ко гробу путь мой весь, какъ солнцемъ, оза-
ренъ:

Ногой надежною ступаю,
И съ ризы странника свергая прахъ и тлѣнь,
Въ міръ лучшій духомъ возлетаю.



М Е Ч Т А.

—

Подруга нѣжныхъ Музъ, посланница небесъ,
Источникъ сладкихъ думъ и сердцу милыхъ
слезъ,

Гдѣ ты скрываешься, Мечта, моя богиня?
Гдѣ тотъ щастливой край, та мирная пустыня,
Къ которымъ ты стремишь таинственный по-
леть?

Иль дебри любишь ты, сихъ грозныхъ скалъ
хребетъ,

Гдѣ вѣтръ порывистый и бури шумъ внимаешь?
Иль въ Муромскихъ лѣсахъ задумчиво блуж-
даешь,

Когда на западѣ зари мерцаетъ лучъ
И хладная луна выходитъ изъ-за тучъ?
Или, влекомая чудеснымъ обаяньемъ
Въ мѣста, гдѣ дышетъ все любви очарованьемъ,
Подъ тѣнью яворовъ ты бродишь по холмамъ,
Студеной пѣною Воклюза орошеннымъ?
Явись, богиня, мнѣ, и съ трепетомъ священнымъ

Коснуса я струнамъ,

Тобой одушевленнымъ!

Явися! ждетъ тебя задумчивый Пѣитъ,
Въ безмолвіи nocturno сѣдящій у лампы;

Явись, и дай вкусить сердечныя отрады!

Любимца твоего, любимца Аонидъ,

И горестъ сладостна бываетъ:

Онъ въ горести — мечтаетъ.

То вдругъ онъ пренесенъ во Сельмскіе лѣса,

Гдѣ вѣтръ шумитъ, реветъ гроза,

Гдѣ тѣнь Оскарова, одѣтая туманомъ,

По небу стелется надъ пѣннымъ океаномъ;

То, съ чашей радости въ рукахъ,

Онъ съ Бардами поетъ: и мѣсяцъ въ облакахъ

И Кромлы шумный лѣсъ безмолвно имъ внимаеть,

И эхо по горамъ пѣснь звучну повторяетъ.

Или въ полночный часъ

Онъ слышитъ Скальдовъ гласъ

Прерывистый и томный.

Зрять: юноши безмолвны,

Склоняся на щиты, стоятъ кругомъ костровъ,

Зажженныхъ въ полѣ брани,

И древній Царь пѣвцовъ

Простеръ на арфу длани.

Могилу указавъ, гдѣ вождь героевъ спитъ:

»Чья тѣнь, чья тѣнь,« — гласитъ

Въ священномъ изступленьи, —

»Тамъ съ дѣвами плыветъ въ туманныхъ обла-
кахъ?»

Се ты, молодой Иснелъ, иноплеменныхъ страхъ,

Днесь падшій на сраженьи!
Миръ, миръ тебѣ, герой!
Твоей сѣкирою стальной
Пришельцы гордые разбиты!
Но самъ ты палъ на грудахъ тѣлъ,
Палъ, витязь знаменитый,
Подъ тучей вражьихъ стрѣлъ!..
Ты палъ! И надъ тобой посланницы небесны,
Валкириі прелестны,
На бѣлыхъ, какъ снѣга Біарміи, коняхъ,
Съ златыми копьями въ рукахъ,
Въ безмолвіи спустились,
Коснулись до зѣницъ копьемъ своимъ, и вновь
Глаза твои открылись:
Течетъ по жиламъ кровь
Чистѣйшаго ээира,
И ты, безплотный духъ,
Въ страны безвѣстны міра
Летишь стрѣлой и вдругъ —
Открылись предъ тобой тѣ радужны чертоги,
Гдѣ уготовали для сонма храбрыхъ боги
Любовь и вѣчный пиръ. —
При шумѣ горнихъ водъ и тихострунныхъ
лпръ,
Среди полянъ и свѣжихъ сѣней,
Ты будешь поражать тамъ скачущихъ еленей

И златорогихъ сернь. —
Склонясь на злчный дернь
Съ дружиною младою
Тамъ снова съ арфой золотою
Въ восторгѣ Скалдъ поетъ
О славѣ древнихъ лѣтъ,
Поетъ, и храбрыхъ очи,
Какъ звѣзды тихой ночи,
Утѣхою блестятъ.»
Но вечеръ притекаетъ,
Часъ нѣги и прохладъ;
Гласъ Скальда замолкаетъ;
Замолкъ — и храбрыхъ сонмъ
Идетъ въ Оденовъ домъ,
Гдѣ дочери Веристы
Власы свои душисты
Раскинувъ по плечамъ,
Прелестницы младыя,
Всегда полунагія,
На пиршества гостямъ
Обильны яствы носятъ
И пить умильно просятъ
Изъ чаши сладкій медъ. —
Такъ древній Скальдъ поетъ,
Лѣсовъ и дебрей сынъ угрюмый:
Онъ щастливъ, погрузаясь о щастьи въ сладки
думы!

О сладкая Мечта! о неба даръ благой!
Средь дебрей каменныхъ, средь ужасовъ при-
роды,

Гдѣ плещутъ о скалы Ботническія воды,
Въ краяхъ изгнанниковъ я щастливъ былъ
тобой;

Я щастливъ былъ, когда въ моемъ уединеньи,
Надъ кущей рыбака, въ часъ полночи нѣмой,
Раздастся вѣтровъ свистъ и вой

И въ кровлю застучитъ и градъ и дождь осенній!

Тогда на крыліяхъ Мечты
Леталъ я въ поднебесной,

Или, забывшись на лонѣ красоты,
Я сонъ вкушалъ прелестной,

И щастливъ наяву, былъ щастливъ и въ мечтахъ!

Волшебница моя! дары твои безцѣнны

И старцу въ лѣта охлажденны,

Съ котомкой нищему и узнику въ цѣпяхъ.

Заклепы страшные съ замками на дверяхъ,

Соломы жесткій пукъ, свѣтъ блѣдный пепелища,

Изглоданный сухарь, мышей тюремныхъ пища,

Сосуды глиняны съ водой,

Все, все украшено тобой!...

Кто сердцемъ правъ, того ты ввѣкъ не покидаешь.

За нимъ во всѣ страны летаешь,

И щастіемъ даришь любимца своего.

Пусть міромъ позабытъ! что нужды для него?
Но съ нимъ задумчивость, въ день пасмурный,
осенній,

На мирномъ ложѣ сна,

Въ уединенной сѣни,

Бесѣдуетъ одна.

О, тайныхъ слезъ неизъяснима сладость!

Что предъ тобой сердце холодныхъ радость,

Веселій шумъ и блескъ честей

Тому, кто ничего не ищетъ подъ луною:

Тому, кто сопряженъ душою

Съ могилкою давно утраченныхъ друзей!

Кто въ жизни не любилъ?

Кто разъ не забывался,

Любя мечтамъ не предавался,

И счастья въ нихъ не находилъ?

Кто въ часъ глубокой ночи,

Когда невольно сонъ смыкаетъ томны очи,

Всю сладость не вкусилъ обманчивой Мечты?

Теперь, любовникъ, ты

На ложѣ роскоши съ подругой боязливой,

Ей шепчешь о любви и пламенной рукой

Снимаешь со груди ея покровъ стыдливой;

Теперь блаженствуешь, и счастливъ ты—Мечтой!

Ночь сладострастія тебѣ даетъ призраки,

И нектаромъ любви кропитъ лѣнныя маки.

Мечтаніе — душа Поэтовъ и стиховъ.

И ѣдкость сильная вѣковъ
Не можетъ прелестей лишить Анакреона;
Любовь еще горитъ во пламенныхъ мечтахъ
Любовницы Фаона;

А ты, лежащій на цвѣтахъ
Межъ Нимфъ и сельскихъ Грацій,
Пѣвецъ веселія, Горацій!
Ты сладостно мечталъ,
Мечталъ среди пировъ и шумныхъ и веселыхъ,
И смерть угрюмую цвѣтами увѣнчалъ!
Какъ часто въ Тибурѣ, въ сихъ рощахъ уста-
рѣлыхъ,

На скатѣ бархатныхъ луговъ,
Въ щастливомъ Тибурѣ, въ твоёмъ уединеньи,
Ты ждалъ Глицерію, и въ сладостномъ забвеньи,
Томимый нѣгою на ложѣ изъ цвѣтовъ,
При воскуреніи мастикъ благоуханныхъ,
При пляскѣ Нимфъ вѣнчанныхъ,
Сплетенныхъ въ хороводъ,
При отдаленномъ шумѣ
Въ лугахъ журчащихъ водъ,
Безмолвенъ въ сладкой думѣ
Мечталъ... и вдругъ, Мечтой
Восторженъ сладострастной,
У ногъ Глицеріи стыдливой и прекрасной
Побѣду пѣлъ любви

Надъ юностью безпечной,
И первый жаръ въ крови
И первый вздохъ сердечной,
Щастливецъ! воспѣвалъ
Цитерскія забавы,
И всѣ заботы славы
Ты вътрамъ отдавалъ!
Ужели въ истинахъ печальныхъ
Угрюмыхъ Стоиковъ и скучныхъ мудрецовъ,
Сидящихъ въ платяхъ погребальныхъ
Между обломковъ и гробовъ,
Найдемъ мы жизни нашей сладость? —
Отъ нихъ, я вижу, радость
Летитъ, какъ бабочка отъ терновыхъ кустовъ;
Для нихъ нѣтъ прелести и въ прелестяхъ природы,
Имъ дѣвы не поютъ, сплетая въ хороводы,
Для нихъ, какъ для слѣпцовъ,
Весна безъ радости и лѣто безъ цвѣтовъ...
Увы! но съ юностью исчезнуть и мечтанья,
Исчезнуть Грацій лобызанья,
Надежда измѣнить, и рой крылатыхъ сновъ.
Увы! тамъ нѣтъ уже цвѣтовъ,
Гдѣ тусклый опытность свѣтильникъ зажигаетъ,
И время старости могилу открываетъ.
Но ты — пребудь вѣрна, живи еще со мной!
Ни свѣтъ, ни славы блескъ пустой,

Ничто даровъ твоихъ для сердца не замѣнить!
Пусть дорого глупецъ суетъ блистанье цѣнить,
Лобзая прахъ златый у мраморныхъ палатъ;—

Но я и щастливъ и богатъ,
Когда снискалъ себѣ свободу и спокойство,
А отъ суетъ ушелъ забвенія тропой!

Пусть будетъ навсегда со мной
Завидное Поэтовъ свойство:
Блаженство находить въ убожествѣ, Мечтой!

Ихъ сердцу малость драгоцѣнна,
Какъ пчелка, медомъ отягченна,
Летаетъ съ травки на цвѣтокъ,
Щитая моремъ — ручеекъ;

Такъ хижины свою Поэтъ дворцомъ щитаетъ,
И щастливъ — онъ мечтаетъ!

КЪ ТАССУ.

Позволь, священна тѣнь! безвѣстному пѣвцу
Коснуться къ твоему безсмертному вѣнцу,
И сладость пѣнія твоей Авзонской Музы,
Достойной береговъ прозрачной Аретузы,
Рукою слабою на лирѣ повторить
И новымъ языкомъ съ тобою говорить.
Среди Элизія, близъ древняго Омира,
Почіетъ тѣнь твоя, и Аполлона лира
Еще согласьемъ духъ Поэта веселить!
Рѣка забвенія и пламенный Коцитъ
Тебя съ любовницей, о Тассъ, не разлучили!
Въ Элизіи теперь васъ Музы съединили:
Печалей нѣтъ для васъ, и скорбь протекшихъ
дней,
Какъ сладостну мечту, объемлете душой...

Торквато! Кто испилъ всѣ горькія отравы
Печалей и любви, и въ храмъ безсмертной славы,
Ведомый Музами, въ дни юности проникъ,
Тотъ преждевременно несчастливъ и великъ.
Ты пѣлъ — и весь Парнассъ въ восторгѣ про-
будился,

Въ Феррару съ Музами Фебъ юный испус-
тился;

Назонову тебѣ онъ лиру самъ вручилъ
И геній крыльями безсмертья осѣнилъ.

Воспѣлъ ты бурну брань, и блѣдны Эвмениды

Всѣхъ ужасовъ войны открыли мрачны виды:

Бѣгутъ среди полей и топчутъ знамена;

Свѣтильникомъ вражды ихъ ярость ражжена,

Власы растрепаны и ризы обагрены!...

Я самъ среди смертей... и Марсъ со мною мѣд-
ный...

Но ужасы войны, мечей и копій звукъ

И гласы Марсовы... какъ сонъ исчезли вдругъ!

Я слышу въ далекѣ пастушечьи свирѣли

И чувствія душой иные овладѣли.

Нѣтъ болѣе вражды, и богъ любви молодой

Спокойно спитъ въ цвѣтахъ подъ миртою гу-
стой

Онъ всталъ, и мечъ опять въ рукѣ твоей бли-
стаетъ!

Какой Протей тебя, Торквато, премѣняетъ?

Какой чудесной богъ чрезъ дивныя мечты

Разсѣялъ мрачныя и нѣжны красоты? —

То скиптръ въ его рукахъ, или перунъ заж-
женный,

То розы юныя Кипридъ посвященны,
Иль факель Эвменидъ, шль лукъ златой любви
Въ глазахъ его любовь—вражда въ его крови.
Летить — и я за нимъ лечу въ предѣлы міра,
То въ адъ, то на Олимпъ! У древняго Омпра
Такъ шагъ одинъ творилъ огромный богъ морей
И досягалъ другимъ краевъ подлунной всей.

Армиды чарами средь моря сотворенной,
Здѣсь тѣною миртовой въ долинѣ осѣненной,
Ринальдъ, молодой герой, забывъ воинской гласъ,
Вкушаетъ прелести любви и заразъ...

А тамъ что зрять мои обворожены очи?...
Близъ стана воинска, подъ кровомъ черной ночи,
При заревѣ бойницъ, пылающихъ огнемъ,
Два грозныхъ воина, вооружась мечемъ,
Неистовой рукой струять потоки крови —
О, жертва ярости и плачущей любви!...

Постойте воины!... Увы!... одинъ падетъ...
Танкредъ въ врагъ своемъ Клоринду узнаетъ
И моремъ слезъ теперь онъ платитъ, дерзко-
венной,
За каплю каждую сей крови драгоцѣнной...

Чтожь было для тебя наградой, Торкватъ,
За пѣсни стройныя? — Зоилъ острый ядъ,
Притворная хвала и ласки царедворцевъ,

Отрава для души и самых стихотворцевъ.
Любовь жестокая, источникъ золь твоихъ,
Явилася тебѣ среди палатъ златыхъ, —
И ты изъ рукъ ея взялъ чашу ядовиту,
Цвѣтами юными и розами увиту;
Испилъ... и упоенъ любовною мечтой
И мру и себя повергъ предъ красотой.
Но радость наша—ложь; но счастье—крылато;
Завѣса раздрана!—Ты узникъ сталъ, Торквато!
Въ темницу мрачную ты брошенъ какъ злодѣй,
Лишенъ и вольности и Фебовыхъ лучей. —
Печаль глубокая Поэтовъ духъ сразила,
Исчезъ талантъ его и творческая сила,
И разумъ весь погибъ! — О вы, которыхъ ядъ
Торквату далъ вкусить мученій лютыхъ адъ,
Придите зрѣлищемъ достойнымъ веселиться
И гибелью его таланта насладиться.
Придите! Вотъ Поэтъ, превыше смертныхъ
хвалъ

Который говорить героевъ заставлялъ,
Проникнулъ взорами въ небесные чертоги —
Въ желѣзахъ стонетъ здѣсь... О милосерды боги!
Доколѣ жертвою, невинность, будешь ты
Безчестной зависти и адской клеветы?

Имѣло ли конецъ несчастіе Поэта? —
Желѣзною рукой печаль и быстры лѣта

Уже безвременно бѣлятъ его власы;
Въ единообразіи бѣгутъ, бѣгутъ часы;
Что день, то прежняя скорбь, что ночь, — мечты
ужасны. . .

Смягчился наконецъ завѣтъ судьбы злосчаст-
ной:

Свободенъ сталъ Поэтъ . . . и солнца лучъ златой
Льетъ въ хладну кровь его отраду и покой.
Онъ можетъ опочить на лонѣ свѣтлой славы...
Средь Капитолія, гдѣ стѣны обветшалы
И самый прахъ еще о Римлянахъ твердитъ,
Тамъ ждетъ его тріумфъ . . . Увы! . . . тамъ смерть
стоитъ. . .

Неумолимая беретъ вѣнокъ лавровый,
Поэта увѣнчать изъ давныхъ лѣтъ готовый.
Премѣна жалкая столь радостнаго дни!
Гдѣ знаки почестей — тамъ смертны пелены,
Не увѣчаніе, но лики погребальны. . .

Такъ кончились твои, безсмертный, дни пе-
чальны!

Нѣтъ болѣе тебя, божественный Поэтъ!
Но славы Тассовой исполненъ въ вѣки свѣтъ.
Едва ли прахъ одинъ остался древней Трои,
Не знаемъ и могилъ, гдѣ снать ея герои,
Скамандръ божественный вертепами течетъ —
Но въ памяти людей Омиръ еще живетъ,

Но челоуѣчество пѣвцемъ еще гордится,
Но міръ ему есть храмъ... И твой не сокрушится.

—

Пустынникъ Петръ говорилъ въ Верхов-
номъ Совѣтѣ. Онъ предложилъ Готфреда
въ вожди.

Скончалъ пустынникъ рѣчь! — Небесно вдохно-
веніе !

Не скрыто отъ тебя сердечное движеніе:
Ты въ старцовы уста глаголь вложило сей
И сладость онаго влило въ сердца князей;
Ты укротило въ нихъ бунтующія страсти,
Духъ буйной вольности, любовь врожденну къ
власти. —

Вильгельмъ и мудрый Гельфъ, первѣйши изъ
вождей

Готфреда нарекли вождемъ самихъ царей.

И плески шумные избранье увѣнчали!
Ему единому, всѣ ратники вѣщали,
Ему единому вести ко славѣ насъ;
Законы пусть даетъ его единый гласъ!
Доселѣ равные, его послушны волѣ,

Подъ знаменемъ святымъ пойдемъ на бранно
поле,
Поганство буйное святынѣ покоримъ.
Награда Небо намъ; умремъ или побѣдимъ!

Узрѣли войны начальника избранна
И властію почли достойно увѣчанна.
Онѣ плески радостны отъ войска воспріалъ;
Но видѣ величія спокойнаго являлъ.
Клялися всѣ его повиноваться волѣ.
На утро онѣ велѣлъ полкамъ собраться въ
полѣ,
Чтобъ рать подѣ знамена священны притекла!
И слава царское велѣнье разнесла.
Торжественнѣй въ сей день явилось надъ мо-
рями
Свѣтило дня, лучи лиющее рѣками!
Христово воинство въ порядкѣ потекло,
И долѣ обширнѣйшій строями облегло.
Развились знамена и копья заблестали;
Скользящіе лучи стали гладку зажигаали;
Но войско двинулось — передѣ вождемъ те-
четъ
Тяжела конница и ей пѣхота въ слѣдѣ.
О память свѣтлая! Тобою озарены

Протекши времена и подвиги забвенны;
О память! Мнѣ свои хранилища открой!
Чьи ратники сии? Кто славной ихъ герой?
Повѣждь — да слава ихъ, утраченна вѣками,
Твоими возблеститъ небренными лучами!
Увѣковѣчи пѣснь нетлѣніемъ своимъ,
И время сокрушитъ желѣзо передъ нимъ.

Явились первые неустрашими Галлы,
Ихъ грудь облечена въ сліянные металлы;
Оружіе звѣнитъ тяжелое въ рукахъ.
Гугъ, царскій братъ, сперва былъ вождемъ въ
сихъ полкахъ;
Онъ умеръ, и хоругвь трехъ ллій благородныхъ
Не въ длани перешла ея царей природныхъ,
Но къ мужу славному по доблести своей:
Клотарій избранъ былъ въ преемники царей.

Счастливой Иль де Франсъ, обильной, много-
водной,
Вожда и ратниковъ строюю былъ природной.
Нормандцы грозные текутъ симъ войскамъ въ
слѣдъ,
Робертъ, ихъ кровный царь, ко брани днесъ
ведетъ.
На Галовъ сходствуетъ оружье ихъ и нравы;
Какъ Галлы, не щадятъ себя для царской славы

Вильгельмъ и Адемаръ ихъ войски въ брань ве-
дутъ,
Народовъ пастыри за Вѣру кровь лютъ.
Кадильницу они съ булатомъ сочетали
И длинные власы шеломами вѣнчали.
Святое рвеніе! — Ихъ меткая рука
Умѣетъ поражать враговъ изъ-далека.
Четыреста мужамъ, въ Орангіи рожденнымъ,
Вильгельмъ предшествуетъ со знаменемъ свя-
щеннымъ;
Но равное число идетъ изъ Пуйскихъ стѣнъ,
И Адемаръ вождемъ той рати нареченъ.
Се идетъ Бодоинъ съ Болонцами своими!
Покрыты чела ихъ шеломами златыми.
Готфреда воины за ними въ слѣдъ идутъ,
Вождемъ своимъ теперь царева брата чтутъ.
Корнутскій Графъ потомъ, вождь мудрости из-
бранный,
Четыреста мужей ведетъ на подвигъ бранной,
Но трижды всадниковъ толкое число
Подъ Бодоиновы знамена притекло.
Гелфъ славный возлѣ нихъ покрылъ полками
поле;
Гелфъ славенъ счастіемъ, но мудростію болѣ.
Изъ дома Эстскаго сей витязь родился,
Воспринять Гелфомъ былъ и Гелфомъ назвался;

Коринтіей теперь богатой обладаетъ
И власть на ближнія долины простираетъ,
По коимъ катитъ Рейнъ свой сребренной кри-
сталль:

Свевъ дикій искони тамъ въ дѣтствѣ обиталъ.

ОТРЫВОКЪ

изъ Шиллеровой трагедіи.

*(Lied von Maria von der Handlung
Ungarn)*

—

Д. Изабелла, Донъ Эммануилъ и Донъ Це-
зарь (*Ея дѣти.*)

Д. Изабелла (*выступая съ сынами.*)

Приникни съ горней высоты,
Заступница печальныхъ смертныхъ,
И сердце удержи мое
Въ границахъ должнаго смиренья!
Я мать: въ радости могу,
Взирая на сыновъ, забыться
И — жертвой гордости упасть.
Ахъ! въ первый жизни разъ
Ихъ совокупно обнимаю;
До сей минуты вождѣнной
Таила въ сердцѣ глубоко
Горячность вѣчную къ сынамъ,
Равно для матери безцѣннымъ!
Въ объятяхъ одного, другой
Мнѣ долженъ былъ казаться мертвымъ;

Два сына мнѣ дала судьба,
Но сердце, ихъ любить, одно.
Ахъ! дѣти, молвите: могу ли
Васъ обоихъ равно обнять,
Въ восторгахъ радости безмѣрной?

(къ Д. Эммануилу.)

Не раню ль ревность я твою,
Сжимая Цезареву руку?

(къ Д. Цезарю.)

Скажи: обидѣли ль тебя
Любви моей ко брату знаки?
Я трепещу: моя любовь
Въ васъ злобы пламень раздуваетъ!
Чего мнѣ ждать? Вѣщайте, дѣти:
Съ какою мыслию стеклись?
Иль древняя вражда воспрянетъ,
Непримиримая, и здѣсь,
Въ дому родителей священномъ?
Или за прагомъ, мечъ и ножъ
И гнѣвъ, скрежещущій зубами,
Васъ ожидаютъ, несчастливцы?
Что шагъ — то новы преступленья!

Хоръ.

Миръ, или злоба! жребій не вынуть;
Скрыто глубоко, что будетъ, отъ насъ:

Мечь, иль оливу братья отринуть:
Мы не трепещемъ и станемъ за васъ!

Д. ИЗABELЛА.

Какія злобны восклицанья!
Что мужи бранные хотятъ?
Или войну готовятъ здѣсь
У олтарей гостепріимныхъ?
Къ чему мечи, когда съ любовью
Здѣсь мать обняла дѣтей?
Или въ объятіяхъ ея
Страшитесь адскія измѣны
И змій предателей? . . . Враги —
Такъ! не друзья толпы наемныхъ,
Слѣпые слуги мести вашей,
Раздоръ несущи по слѣдамъ!
Нѣтъ! не друзья! не вѣрьте имъ:
Не молвятъ добраго совѣта!
Одна боязнь и вѣчный страхъ
Куютъ имъ раболѣпны руки,
Всегда готовыя на зло.
Вы научитесь, дѣти, знать
Сей родъ и низкій и строптивый;
Онъ кровожадный власти червь,
Онъ силы тайный поядатель!
О дѣти! сколь опасенъ міръ:
Онъ полонъ лести и лукавства!

Какія узы прочны здѣсь?
Гдѣ постоянны человеки,
Поклонники корысти бренной?
Природа лишь одна вѣрна
На якорѣ своемъ нетлѣнномъ,
И счастливъ тотъ, кому даетъ
Сопутникомъ въ сей жизни брата!

Хоръ.

Други! вѣщала вамъ правду она!
Ей вся открыта сердце глубина;
Мы же, какъ снасти лишенные челны,
Летимъ на гибель въ житейскія волны!

Д. Изабелла. (Къ Д. Цезарю.)

О, ты прижавшій мечъ во длани,
Склонившій ницъ ревнивый взоръ!
Воззри окрестъ и будь судья:
Кто брату красотой подобенъ?

(Къ Д. Эммануилу.)

Отвѣтствуй мнѣ: изъ сей толпы
Кто Цезаря затмитъ красою?
Вы оба, юноши, равно
Надѣлены рукой природы.

Молю: **воззрите** на себя,
Увѣрьтесь въ истинѣ очами;

Изъ тысячи твоя рука,

Его, какъ друга бы прижала
И братомъ сердце нарекло.
О ослѣпленіе страстей!
Плодъ ревности и злости адской!
Когда судьбина въ колыбели
Другъ другомъ надѣлила васъ,
Забывъ родства и крови узы,
Въ кипящихъ, какъ волканъ, страстяхъ,
Къ ногамъ повергнувъ даръ природы,
Клевретовъ — нарекли друзьями,
Врагамъ — любовью поклялись!

Д. ЭММАНУИЛЬ.

О, выслушай меня!

Д. ЦЕЗАРЬ.

(Вступая въ рѣчь) Дай слово.

Мнѣ молвить, мать...

Д. ИЗАБЕЛЛА.

Нѣтъ!

Слова неукротятъ вражды:

Здѣсь месть съ обидою взаимны,

Здѣсь ненависть таится глубоко.

Кто знаетъ: гдѣ огонь сей адскій,

Объявшій пламенемъ сердца,

Огонь ужасный, сокровенный,
Одѣтый лавой древнихъ дней?
Обида въ юной жизни здѣсь
Растетъ, мужаеть безпрестанно,
И — мужъ за юношу, намъ врагъ!
Увы! отъ младости безумной
Вы братья дышите на зло;
Лѣта-бъ должны обезоружить
Враждующихъ. Воззрите вспять:
Гдѣ ненависти первой сѣмя?
Среди гремушекъ, дѣтскихъ игръ,
И лепетанія младенцевъ:
Тамъ зла виновное начало,
Тамъ горести источникъ вѣчный!
Но устыдитесь; вы мужи!

(Беретъ обоихъ за руки.)

Желанный мною часъ насталъ!
Сойдитесь, милые! рѣшитесь
Вины взаимныя забыть!
Въ душѣ великой, благородной,
Прощенье выше всѣхъ побѣдъ!
Въ могилу древняго отца
Повергните вражды эхиду,
Готовую извести безумныхъ.

Любви и миру дайте жизнь
И обновитесь сердцами;

(Отступаетъ шагъ назадъ, какъ будто желая дать мѣсто братьямъ приблизиться взаимно; но они оба неподвижны, взоры ихъ устремлены въ землю.)

Х о р ъ.

Братья! почтите матерѣ волю:
Слово святое вамъ зарекла:
Кончить годину мести и зла.
Братья! плъ снова къ ратному полю?
Слѣпо мы дѣлимъ ваши судьбы;
Вы властелины; мы же рабы.

И з а б е л л а.

(Въ молчаніи нѣсколько минутъ напрасно ожидая примиренія братьевъ, говоритъ съ чувствомъ глубокой горести.)

Довольно! силу словъ
И заклинаній истощила!
Въ могилѣ тотъ, кто могъ владѣть
Строптивыми сыновъ сердцами.
Что я? увы! печальная вдова...
Мой гласъ — безсильный гласъ молитвы!
Довольно! полная свобода:

Отдайтесь демону вражды
На гнѣвъ, на новыя обиды!
Чего стыдиться вамъ? жены,
Сихъ стѣнъ, сихъ алтарей безмолвныхъ?
Подъ сѣнью ихъ, гдѣ ваши колыбели
На радость нѣкогда стояли,
Братоубійствомъ осквернитесь,
Облейтесь кровію своею,
И грудь на грудь, въ неистовомъ пылу,
Какъ Полиникъ, какъ Этеокль проклятый,
Другъ друга задушите вы,
Въ объятіяхъ достойныхъ ада *). . . .

Хоръ.

О ужасъ! что мать намъ здѣсь зарекла!
Годину печали, тревоги и зла,
А въ жизни грядущей и скрежетъ и муки!
Да будутъ же чисты отъ гибели руки,
Да съ миромъ васъ приметъ родителей домъ!
Смиритесь, о братья! есть на небѣ громъ!

Д. Цезарь. (*Не смотря на брата.*)

Ты старшій братъ: начини же рѣчь —
Я отвѣчать тебѣ готовъ.

*) Здѣсь нѣсколько стиховъ недостаетъ.

Д. ЭММАНУИЛЬ. (*Въ подобномъ положеніи.*)

Самъ молви ласковое слово!

Ты младшій: дай любви примѣръ.

Д. ЦЕЗАРЬ.

Не потому, что я виновенъ,

Иль брата старшаго слабѣй?

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Всѣмъ доблесть рыцаря извѣстна:

Ты скромнень, слѣдственно, не слабъ.

Д. ЦЕЗАРЬ.

Или такъ мыслишь ты о братѣ

Во истину?

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Не знаю лжи;

Какъ ты, душою выше чванства.

Д. ЦЕЗАРЬ.

Презрѣнья не могу снести;

Но ты, въ пылу жестокой распри

О братѣ низко не вѣщаль!

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Моей ты смерти не алкаль;

Я знаю: ты казнилъ монаха,
Что мнѣ готовилъ тайно ядъ.

Д. ЦЕЗАРЬ.

О! еслибъ брата прежде зналъ!
Что было вѣрно бъ не случилось.

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Не зная сердца твоего,
Я матеръ горестно обидѣлъ.

Д. ЦЕЗАРЬ.

Ты мнѣ жестокииъ былъ описанъ.

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Несчастіе Князей, клеветы,
Владѣютъ тайно ихъ душой!

Д. ЦЕЗАРЬ (быстро).

Всему виновники они. . . .

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Два сердца разлучивши злобой. . . .

Д. ЦЕЗАРЬ.

Навѣтомъ, хитрой клеветой. . . .

Д. ЭММАНУИЛЬ.

И ядомъ лести и коварства. . . .

Д. ЦЕЗАРЬ.

Питая яростную рану. . . .

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Насъ сдѣлали рабами ихъ. . . .

Д. ЦЕЗАРЬ.

Игралищемъ страстей чужихъ. —

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Такъ, правда! чуждый другъ невѣренъ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Опасный: мать намъ вѣщала. —

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Такъ дай же руку, милый братъ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Она твоя на вѣки, братъ!

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Чѣмъ болѣ на тебя смотрю,

Тѣмъ болѣ, съ сладкимъ удивленьемъ,
Срѣтаю матери черты. . . .

Д. ЦЕЗАРЬ.

Вглядись: какъ сходенъ ты со мной —
Безцѣнное для брата сходство!

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Ты ль это братъ? твои ли рѣчи
И ласки къ младшему, скажи?

Д. ЦЕЗАРЬ.

Ты ль это, юноша прелестный,
Столь злобный нѣкогда мнѣ врагъ?

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Какъ права, требуя коней
Изъ славнаго отца наслѣдства,
Ты рыцаря прислалъ за ними
И я далъ рыцарю отказъ.

Д. ЦЕЗАРЬ.

Они твои: не мыслю болѣ...

Д. ЭММАНУИЛЬ,

Нѣтъ! нѣтъ! твои — и колесница:
Прими, какъ брата первый даръ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Приму; но ты сей твердый замокъ,
Воздвигнутый надъ моремъ шумнымъ,
(Вражды источникъ обоюдный)
Прими, какъ дань любви моей!

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Я не приму, но вмѣстѣ тамъ,
Какъ братья, станемъ жить отнынѣ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Ты правъ: къ чему добромъ дѣлиться,
Когда два сердца за одно?

Д. ЭММАНУИЛЬ.

Союзомъ будемъ мы сильнѣе;
Противъ враговъ, противъ судьбины
Намъ дружба неизмѣнный щитъ!

Д. ЦЕЗАРЬ.

Отнынѣ мой ты сталъ на вѣки!

Хоръ.

Но что мы, клеветы, стоимъ въ неприязни?
Примѣры благіе даютъ намъ Князья:
Сомкнемъ же десницы безъ низкой боязни
И будемъ отнынѣ на вѣки друзья!

БЕСѢДКА МУЗЪ.

Подъ тѣнью черемухи млечной
И золотомъ блистающихъ акацій
Слѣшу возстановить олтарь и Музъ и Грацій,
Сопутницъ жизни молодой.
Слѣшу принести цвѣты и ульевъ сотъ янтарный
И вѣжны первенцы полей:
Да будетъ сладокъ имъ сей даръ любви моей
И гимнъ Поэта благодарный!

Не злата молитъ онъ у жертвенника Музъ:
Онѣ съ Фортуною не дружны.
Ихъ крѣпче съ бѣдностью заботливой союзъ,
И болѣ въ шалашѣ, чѣмъ въ теремѣ досужны.

Не молитъ Славы онъ сіяющихъ даровъ:
Увы! талантъ его ничтоженъ.
Ему отважный путь за стаею орловъ
Какъ пчелкѣ, не возможенъ.

Онъ молитъ Музъ, душѣ усталой отъ суетъ
Отдать любовь утраченну къ искусствамъ,
Веселость ясную первоначальныхъ лѣтъ
И свѣжесть — вянущимъ безперестанно чув-
ствамъ.

Пускай заботъ свинцовый грузъ
Въ рѣкѣ забвенія потонетъ,
И время жадное въ сей тайной сѣни Музъ
Любимца ихъ не тронетъ:
Пускай и въ сѣдинахъ, но съ бодрою душой,
Безпечень, какъ дитя всегда безпечныхъ Гра-
цій,
Онъ нѣкогда придетъ вздохнуть въ сѣни густой
Своихъ черемухъ и акацій.

ПОСЛАНИЯ.

Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг

Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг

РИНАЛСОН

Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг
Самый лучший друг, самый лучший друг

КАРАМЗИНУ.

Когда на играхъ Олимпійскихъ,
Въ надеждѣ радостныхъ похвалъ,
Отецъ Исторіи читалъ,
Какъ Грекъ разилъ вождей Азійскихъ,
И силы гордыхъ сокрушилъ —
Народъ, любитель громкой славы,
Забывъ ристанья и забавы,
Стоялъ, и весь вниманье былъ.

Но въ сей толпѣ многонародной,
Какъ старца слушалъ Фукидидъ,
Любимый отрокъ Аонидъ,
Надежда крови благородной!
Съ какою жаждой онъ внималъ
Отцевъ дѣянья знамениты,
И на горящія ланиты
Какія слезы проливалъ!

И я такъ плакалъ въ восхищеньи,
Когда скрижалъ твою читалъ,

И геній твой благословлялъ
Въ глубокомъ, сладкомъ умиленьи.
Пускай талантъ не мой удѣлъ,
Но я для Музъ дышалъ не даромъ,
Любилъ прекрасное, и съ жаромъ
Твой геній чувствовать умѣлъ.

МОИ ПЕНАТЫ.

П О С Л А Н І Е КЪ Ж. П. В.

Отечески Пенаты,
О пѣстуны мои!
Вы златомъ не богаты,
Но любите свои
Норы и темны кельи,
Гдѣ васъ, на новосельи,
Смѣренно здѣсь и тамъ
Разставилъ по угламъ;
Гдѣ странникъ я бездомный,
Всегда въ желаньяхъ скромный,
Сыскалъ себѣ пріютъ.
О боги! будьте тутъ
Доступны, благосклонны!
Не вина благовонны,
Не тучный ѳиміамъ
Поэтъ приносить вамъ;
Но слезы умиленья,
Но сердца тихій жаръ,
И сладки пѣснопѣнья,
Богишь Пермесскихъ даръ!

О Лары! уживитесь
Въ обители моей,
Поэту улыбнитесь —
И будетъ щастливъ въ ней!...
Въ сей хижинѣ убогой
Стоитъ передъ окномъ
Столъ ветхой и треногой
Съ изорваннымъ сукномъ.
Въ углу, свидѣтель славы
И суеты мірской,
Виситъ полузаржавый
Мечъ прадѣдовъ тупой;
Здѣсь книги выписныя,
Тамъ жесткая постель —
Все утвари простыя,
Все рухляя скудель!
Скудель!... но мнѣ дороже,
Чѣмъ бархатное ложе
И вазы богачей!...

Отеческіе боги!
Да къ хижинѣ моей
Не сыщеть ввѣкъ дороги
Богатство съ суетой,
Съ наемною душой
Развратные щастливцы,
Придворные друзья

И блѣдны горделивцы, враги И
Надутые Князья! враждуютъ про И
Но ты, о мой убогой престоле И
Калека и слѣпой, и мой лилея И
Идя путемъ-дорогой ооа гнѣромъ И
Съ смиренною клюкой, цѣпъ ля И
Ты смѣло постучся, и ошавези И
О воишь, у меня; и ошавези И
Войди и обсушися во ля гнѣ И
У яркаго огня. и ошавези И
О старецъ, убѣленный то ошавези И
Годами и трудомъ, во ошавези И
Трикраты уязвленный и ошавези И
На приступѣ штыкомъ! и ошавези И
Двуструнной балалайкой и ошавези И
Походы прозвени и ошавези И
Про витязя съ нагайкой, и ошавези И
Что въ жупель и въ огни и ошавези И
Леталъ передъ полками, и ошавези И
Какъ вихорь на поляхъ, и ошавези И
И вкругъ его рядами и ошавези И
Враги ложились въ прахъ! и ошавези И
И ты, моя Лилета, и ошавези И
Въ смиренной уголокъ, и ошавези И
Приди подъ вечерокъ и ошавези И
Тайкомъ переодѣта! и ошавези И
Подъ шляпою мужской и ошавези И

И кудри золотыя,
И очи голубыя,
Прелестница, сокрой!
Накинь мой плащъ широкой,
Мечемъ вооружись,
И въ полночи глубокой
Внезапно постучись..
Вошла — нарядъ военный
Упалъ къ ея ногамъ,
И кудри распущенны
Взвѣвають по плечамъ,
И грудь ея открылась
Съ лилейной бѣлизной:
Волшебница явилась
Пастушкой предо мной!
И вотъ съ улыбкой нѣжной
Садится у огня;
Рукою бѣлоснѣжной
Склонившись на меня,
И алыми устами,
Какъ вѣтеръ межъ листьями,
Мнѣ шепчетъ: «я твоя,
Твоя, мой другъ сердечной!..»
Блаженъ, въ сѣни безпечной
Кто милою своей,
Подъ кровомъ отъ ненастья,
На ложѣ сладострастья,

До утреннихъ лучей
Спокойно обладаетъ,
Спокойно засыпаетъ
Близъ друга сладкимъ сномъ!...

Уже потухли звѣзды
Въ сіяніи дневномъ,
И пташки теплы гнѣзды,
Что свиты надъ окномъ,
Щебеча покидаютъ
И нѣгу отрясаютъ
Со крылышекъ своихъ;
Зефиръ листы колышетъ
И все любовью дышетъ
Среди полей моихъ;
Все съ утромъ оживаетъ,
А Лила почиваетъ
На ложѣ изъ цвѣтовъ...
И вѣтеръ тиховѣйной
Съ груди ея лилейной
Сдулъ дымчатой покровъ...
И въ локоны златые
Двѣ розы молодыя
Съ нарциссами вплелись;
Сквозь тонкія преграды
Нога ища прохлады,
Скользитъ по ложу внизъ...

Я Лишь пью дыханье
На пламенныхъ устахъ,
Какъ розъ благоуханье,
Какъ нектаръ на пирахъ!...
Покойся другъ прелестной,
Въ объятіяхъ моихъ!
Пускай въ странѣ безвѣстной;
Въ тѣни лѣсовъ густыхъ,
Богинею слѣпою
Забытъ я отъ пеленъ:
Но дружбой и тобою
Съ избыткомъ награжденъ!
Мой вѣкъ спокоенъ, ясенъ;
Въ убожествѣ съ тобой
Мнѣ миль талантъ простой;
Безъ злата миль и красенъ
Лишь прелестью твоей!

Безъ злата и честей
Доступенъ добрый Геній
Поэзіи святой,
И часто, въ мирной сѣни,
Бесѣдуетъ со мной.
Небесно вдохновенье,
Порывъ крылатыхъ думъ!
(Когда страстей волненье
Уснетъ... и свѣтлый умъ

Летая въ поднебесной,
Земныхъ свободенъ узъ,
Въ Аоніи прелестной
Срѣтаетъ хоры Музъ)
Небесно вдохновенъ!
За чѣмъ летишь стрѣлой,
И сердца упоенье
Уносишь за собой? —
До розовой денницы
Въ отрадной тишинѣ,
Парнасскія царицы,
Подруги будьте мнѣ!
Пускай веселы тѣни
Любимыхъ мнѣ пѣвцовъ,
Оставляя тайны сѣни
Стигійскихъ береговъ,
Иль области эфирны,
Воздушною толпой
Слетятъ на голосъ лирный
Бесѣдовать со мной! . . .
И мертвые съ живыми
Вступили въ хоръ единъ! . . .
Что вижу? ты предъ ними,
Парнасскій исполинъ,
Пѣвецъ Героевъ, славы,
Въ слѣдъ вихрямъ и громамъ,
Нашъ лебедь величавый,

Плывешь по небесамъ.
Въ толпѣ и Музъ и Грацій,
То съ лирой, то съ трубой,
Нашъ Пиндаръ, нашъ Горацій,
Сливаетъ голосъ свой.
Онъ громокъ, быстръ и силенъ,
Какъ Суна средь степей,
И нѣженъ, тихъ, умиленъ,
Какъ вешній соловей.
Фантазія небесной
Давно любимый сынъ,
То повѣстью прелестной
Плѣняетъ Карамзинъ;
То мудраго Платона
Описываетъ намъ,
И ужинъ Агатона,
И наслажденья храмъ;
То древню Русь и нравы
Владимира времятъ,
И въ колыбели Славы
Рожденіе Славянъ.
За ними Сильфъ прекрасной,
Воспитанникъ Харитъ,
На цитрѣ сладкогласной
О Душенькѣ бренчитъ;
Мелецкаго съ собою
Улыбкою зоветъ,

И съ нимъ, рука съ рукою,
Гимнъ радости поетъ! . . .
Съ Эротами играя,
Философъ и Пѣтъ,
Близъ Федра и Пильпая
Тамъ Дмитріевъ сидитъ;
Бесѣдуя съ звѣрами
Какъ щастливый дитя,
Парнаскими цвѣтами
Скрылъ истину шутя.
За нимъ въ часы свободы
Поютъ среди пѣвцовъ
Два баловня природы,
Хемницеръ и Крыловъ.
Наставники — Пѣты,
О Фебовы жрецы!
Вамъ, вамъ плетутъ Хариты
Безсмертные вѣнцы!
Я вами здѣсь вкушаю
Восторги Піеридъ,
И въ радости взываю:
О Музы! я Пѣтъ!
А вы, смиренной хаты
О Лары и Пенаты!
Отъ зависти людской
Мое сокройте счастье,

Сердечно сладострастье
И нѣгу и покой!
Фортуна! прочь съ дарами
Блестательныхъ суетъ!
Спокойными очами
Смотрю на твой полетъ:
Я въ пристань отъ ненастья
Челнокъ мой проводилъ,
И васъ, любимцы счастья,
На вѣки позабылъ...
Но вы, любимцы славы,
Наперсники забавы,
Любви и важныхъ Музъ,
Безпечные счастливыцы,
Философы — лѣнныцы,
Враги придворныхъ узъ,
Друзья мои сердечны!
Придите въ часъ безпечный
Мой домикъ навѣстить —
Поспорить и попить!
Сложи печалей бремя,
Ж добрый мой!
Стрѣлою мчится время,
Веселіе стрѣлой!
Позволь же дружбѣ слезы
И горестъ усладить,
И счастья блеклы розы

Эротамъ оживить,
О В ! цвѣтами
Друзей твоихъ вѣнчай.
Даръ Вакха передъ нами:
Вотъ кубокъ — наливай!
Плтомецъ Музъ надежный,
О Аристипповъ внукъ!
Ты любишь пѣсни нѣжны
И рюмокъ звонъ и стукъ!
Въ часъ нѣги и прохлады
На ужинахъ твоихъ
Ты любишь томны взгляды
Прелестницъ записныхъ:
И всѣ заботы славы,
Суетъ и шумъ и блажь,
За быстрый мигъ забавы
Съ поклонами отдашь.
О! дай же ты мнѣ руку,
Товарищъ въ лѣни мой,
И мы потопимъ скуку
Въ сей чашѣ золотой!
Пока бѣжить за нами
Богъ времени сѣдой
И губить лугъ съ цвѣтами
Безжалостной косой,
Мой другъ! скорѣй за счастьемъ
Въ путь жизни полетимъ;

Упьемся сладострастьемъ,
И смерть опередимъ;
Сорвемъ цвѣты украдкой
Подъ лезвіемъ косы,
И лѣною жизни краткой
Продлимъ, продлимъ часы!
Когда же Парки тощи
Нить жизни допрядутъ,
И насъ въ обитель нощи
Ко прадѣдамъ снесутъ —
Товарищи любезны!
Не сѣтуйте о насъ.
Къ чему рыданья слезны,
Наемныхъ ликовъ гласъ?
Къ чему сіи куренья
И колокола вой,
И томны псалмопѣнья
Надъ хладною доской?
Къ чему? . . . Но вы толпами
При мѣсячныхъ лучахъ . . .
Сберитесь, и цвѣтами
Усѣйте мирный прахъ;
Иль бросьте на гробницы
Боговъ домашнихъ ликъ,
Двѣ чаши, двѣ цѣвницы,
Съ листьями повилкъ:

И путникъ угадаетъ
Безъ надписей златыхъ,
Что прахъ тутъ почиваетъ
Щастливцевъ молодыхъ!

ПОСЛАНИЕ

Г. В — му,

О ты, владѣющій гитарой Трубадура,
Эраты голосомъ и прелестью Амура,
Вспомни, милый Графъ, щастливы времена,
Когда насъ юношей увидѣла Двина!
Когда, отвоевавъ подъ знаменемъ Беллоны,
Подъ знаменемъ Любви я началъ воевать,
И новой регламентъ и новые законы
Въ глазахъ прелестницы читать! —
Заря весны моей! тебя какъ не бывало!
Но сердце въ той странѣ съ любовью отдыхало,
Гдѣ я узналъ тебя, мой нѣжный Трубадуръ!
Обѣтованный край! гдѣ вѣтренный Амуръ
Прелестнымъ личикомъ любезный полъ даруетъ,
Подъ дымкой на груди лилея образуетъ,
Какими бь и у насъ гордилась красота!)
Вливаетъ томный огонь и въ очи и въ уста,
А въ сердце юное любви прямое чувство.
Щастливыя мѣста, гдѣ нравиться искусство
Не нужно для мужей,
Сидящихъ съ трубками вкругъ угольныхъ огней,

За сыромъ выписнымъ, за Гамбургскимъ журна-
ломъ,

Межь тѣмъ какъ жены ихъ, смѣясь подъ опа-
халомъ,

Люблю, люблю тебя! пришельцу говорятъ,

И руку жмутъ ему коварными перстами!

О мой любезный другъ! отдай, отдай назадъ

Зарю прошедшихъ дней и съ прежними бѣдами,

Съ любовью и войной!

Или, волшебникъ мой,

Одушеви мое музыкой пѣснопѣнье;

Вдохни огонь любви въ холодныя слова,

Еще отдай стихамъ потеряныя права —

И камни приводить въ движенье

И горы и лѣса!

Тогда я съ Сильфами взлечу на небеса,

И тихо, какъ призракъ, какъ лучъ отъ неба
ясный,

Спущусь на берега пологіе Двины

Съ твоей гитарой сладкогласной:

Коснусь волшебныя струны,

Коснусь . . . и Нимфы горъ при мѣсячномъ сіяньи

Какъ тѣни легкія, въ прозрачномъ одѣяньи,

Съ Сильванами сойдутъ услышать голосъ мой.

Наяды робкія, всплывая надъ водой,

Восплещутъ бѣлыми руками,

И Майскій вѣтерокъ , проснувшись на цвѣтахъ
Въ прохладныхъ рощахъ и садахъ ,

Повѣтъ тихими крилами:

Съ очей прелестныхъ дѣвъ онъ свѣтъ тонкій

Отгонитъ сонъ ,

Отгонитъ легки сновидѣнья ,

И тихимъ шопотомъ имъ скажетъ : «это онъ!

Вы слышите его знакомы пѣснопѣнья!»

ПОСЛАНИЕ

Къ Т — ву.

О ты, который средь обѣдовъ,
Среди веселій и забавъ
Сберегъ для дружбы кроткій нравъ,
Для дѣла — характеръ честный дѣдовъ!
О ты, который при дворѣ,
Въ чадѣ успѣховъ или счастья,
Найти умѣлъ въ одномъ добрѣ
Души прямое сладострастье!
О ты, который съ похоронъ
На свадьбы часто поспѣваешь,
Но, бѣднаго услыша стонъ,
Ушей не затыкаешь!
Услышь, мой вѣрный доброхотъ,
Пѣвца смиреннаго моенье,
Доставъ крупцу отъ щедротъ
Спроткамъ двумъ на прокорменье!
Замолви слова два за нихъ
Краснорѣчивыми устами:
Лишь дайте имъ! промолви — вмигъ
Онѣ очутятся съ рублями.

Но кто онъ? — Скажу точь въ точь
Всю повѣсть ихъ передъ тобою,

Онъ — вдова и дочь,

Чета забытая судьбою.

Жилъ нѣкто въ мірѣ семь..... овъ,

Царя усердный воинъ.

Былъ бѣденъ. Умеръ. Отъ долговъ

Онъ слѣдственно спокоенъ.

Но въ мірѣ онъ забылъ жену

Съ груднымъ ребенкомъ; и одну

Суму оставилъ имъ въ наслѣдство.....

Но здѣсь не все для бѣдныхъ бѣдство!

Имъ добры люди помогли,

Согрѣли, накормили,

И словомъ, какъ могли,

Сиротокъ приютили.

Прекрасно! славно! — спору нѣтъ!

Но.... здѣшній свѣтъ

Не рай — мнѣ сказывалъ мой дѣдъ.

Враги нахлынули рѣкою,

Съ землею сравнялася Москва....

И бѣдная вдова

Опять пошла съ клюкою....

А между тѣмъ все дочь растетъ

И нужды съ нею подрастаютъ.

День за день все идетъ, идетъ,

Недѣли, мѣсяцы мелькаютъ;

Старушка клонится, а дочь
Пышнѣ розы расцвѣтаетъ,
И стала Грація точь въ точь!
Прелестный взоръ, глаза большіе,
Румянецъ Флоры на щекахъ,
И кудри льняно-золотыя
На алебастровыхъ плечахъ.
Что слово молвить — то пріятство,
Что ни надѣнетъ — все къ лицу!
Краса (увы!) — ея богатство
И все приданое къ вѣнцу,
А крохи нѣтъ насущной хлѣба!
Т.....ъ, другъ нашъ! ради Неба,
Прійди на помощь красотѣ,
Нешастию и нищетѣ.
Онѣ предъ Образомъ, конечно,
Затемятъ чистую свѣчу, —
За чье здоровье — умолчу:
Ты угадаешь, другъ сердечной!

ОТВѢТЪ

Г — чу.

Твой другъ тебѣ навѣкъ отнынѣ
Съ рукою сердце отдаетъ;
Онъ отслужилъ слѣпой богинѣ,
Бесплодныхъ матери суетъ.
Увы, мой другъ! я въ дни молодые
Цирцеямъ такъ же отслужилъ!
Въ карманы заглянулъ пустые,
Покинулъ миртъ и мечъ сложилъ.
Пускай кто честолюбьемъ боленъ,
Бросаетъ съ Марсомъ огонь и громъ;
Но я — безвѣстностью доволенъ,
Въ *Сабинскомъ* домикѣ моемъ!
Тамъ глиняны свои Пенаты
Подъ сѣною дружной съединимъ,
Поставимъ брашны небогаты
А дни мечтой позолотимъ.
И если къ намъ любовь заглянетъ
Въ пріютъ, гдѣ дружбы храмъ святой...
Увы! твой другъ не перестанетъ
Еще ей жертвовать собой! —

Какъ гость, весельемъ пресыщенный,
Роскошный покидасть пиръ,
Такъ я, любовью упоенный,
Покину равнодушно мѣръ!

Къ Ж — му.

Прости, Балладникъ мой,
Бѣлева мирный житель!
Да будетъ Фебъ съ тобой,
Нашъ давній покровитель!
Ты щастливъ средь полей
И въ хижинѣ укромной.
Какъ юный соловей
Въ прохладѣ роши темной
Съ любовью дни ведетъ,
Гнѣзда не покидая;
Невидимый поетъ,
Невидимо плѣняя
Веселыхъ пастуховъ
И жителей пустынныхъ:
Такъ ты, краса пѣвцовъ,
Среди забавъ невинныхъ,
Въ отчизнѣ золотой
Прелестны гимны пой!
О! пой, любимецъ счастья,
Пока веселы дни
И розы сладострастья

Кипридою даны,
И роскошь золотая,
Всѣ блага разсыпая
Обильною рукой;
Тебѣ подносить вины,
И портеръ выписной,
И сочны апельсины,
И съ трюфлями пирогъ,
Весь Амальтеи рогъ,
Вовѣкъ неистощимый,
На жирный твой обѣдъ!
А мнѣ... покоя нѣтъ!
Смотри! неумолимый
Домашній Гиппократъ,
Наперсникъ Парки блѣдной,
Поповъ слуга усердной,
Чумъ и Смерти братъ,
Поклявшись Латыною
И практикой своею,
Поить меня полыною
И супомъ изъ костей;
Безъ дальняго старанья
До смерти напоить,
И къ вамъ писать посланья
Отправить за Коцить! —
Все въ жизни измѣнило,
Что сердцу сладко льстило:

Все, все прошло, какъ сонъ:
Здоровье легкокрыло,
Любовь и Аполлонъ!
Я сталъ подобенъ тѣни.
Къ смиренію сердець,
Сухъ, блѣденъ, какъ, мертвецъ;
Дрожать мои колѣни,
Спина дугой къ землѣ,
Глаза потухли, впали,
И скорби начертали
Морщины на челѣ;
Навѣкъ исчезла сила
И доблесть прежнихъ лѣтъ.
Увы! мой другъ, и Лила
Меня не узнаетъ.
Вчера, съ улыбкой злою,
Мнѣ молвила она,
(Какъ древле Громобою
Коварный Сатана)
»Усопшій! миръ съ тобою!
»Усопшій, миръ съ тобою!« —
Ахъ! это ли одно
Мнѣ рокомъ суждено
За древни прегрѣшенья?...
Нѣтъ, новыя мученья,
Достойныя бѣсовъ!
Свои стихотворенья

Читаетъ мнѣ Свистовъ;
И съ нимъ пѣвецъ досужій,
Его покорный бѣсъ,
Какъ онъ, на рюмы дюжій,
Какъ онъ, головорѣзъ,
Поютъ и напѣваютъ,
Съ ночи до бѣла дня;
Читаютъ и читаютъ,
И до смерти меня
Убійцы зачитаютъ!

ОТВѢТЪ

Т — ву.

Ты правъ! Поэтъ не лжецъ,
Красавицъ воспѣвая.
Но часто нашъ пѣвецъ,
Въ восторгѣ утопая,
Разсудка строгій гласъ
Забудеть для Армиды,
Для двухъ коварныхъ глазъ;
Подъ знаменемъ Киприды
Сей новый Донъ-Квешотъ
Проводить вѣкъ съ мечтами:
Съ химерами живетъ,
Бесѣдуетъ съ духами,
Съ задумчивой луной,
И міръ смѣшитъ собой!
Для свѣта равнодушенъ,
Для славы и честей,
Одной любви послушенъ,
Онъ дышетъ только ей.
Вездѣ съ своей мечтою,
Въ столицѣ и въ поляхъ,

Съ поникшей головою,
Съ уныніемъ въ очахъ,
Какъ призракъ блѣдный бродитъ;
Одно твердить, поетъ:
Любовь, любовь зоветъ...
И ршѣмы лишь находить!
Такъ! вѣрно Аполлонъ
Давно съ любовью въ ссорѣ,
И мститель Купидонъ
Судилъ Поэтамъ горе.
Всѣ Нимфы строги къ намъ
За наши псалмопѣнья,
Какъ Дафна къ богу пѣнья:
Мы лавръ находимъ тамъ
Иль кипарисъ печали,
Гдѣ ^сщастья розъ искали,
Цвѣтущихъ не для насъ.
Взгляните на Парнассъ:
Любовникъ строгой Лоры
Тамъ въ горести погасъ;
Скалы и дикіи горы
Его лишь знали гласъ
На берегахъ Воклюзы;
Тамъ Душеньки пѣвецъ,
Любимецъ нѣжный Музы
И пламенныхъ сердецъ,
Любилъ, вздыхалъ всечасно,

Вездѣ искалъ мечты;
Но лирой сладкогласной
Не тронулъ красоты.
Лезбосская пѣвица,
Прекрасная въ женахъ,
Любви и Феба жрица,
Дни кончила въ волнахъ...
И я — клянусь глазами,
Которые стихами
Мы въ запуски поемъ;
Клянуся Хлоей въ томъ,
Что Русскіе Поэты
Давно бѣ на берегъ Леты
Толпами перешли,
Когда бѣ скалу Левкада
Въ болота Петрограда
Судьбы перенесли!

Къ П — ну.

О любимецъ бога брани,
Мой товарищъ на войнѣ!
Я платилъ съ тобою дань
Богу славы, не одиѣ:
Ты на киверѣ почтенномъ
Лавры съ миртомъ сочеталъ;
Я въ углу уединенномъ
Незабудки собиралъ.
Помнишь ли, питомецъ славы,
Индесальми? страшну ночь? —
Не люблю такой забавы,
Молвилъ я, и съ Музой прочь!
Между тѣмъ, какъ ты штыками
Шведовъ за лѣсъ провожалъ,
Я геройскими руками...
Ужинъ вамъ приготовлялъ.
Щастливъ ты, шалунъ любезный..
И въ Цитерской сторонѣ:
Я же всюду бесполезный,
И въ любви и на войнѣ,
Время жизни въ скукѣ трачу,

(За крылатый счастья мигъ!)
Ночь зѣваю . . . утромъ плачу
Объ утратѣ сновъ моихъ.
Тщетны слезы! мнѣ готова
Цѣпь, сотканна изъ суетъ;
Отъ родительскаго крова
Я опять на морѣ бѣдъ.
Мой челнокъ Любовь слѣпая
Правитъ дѣтскою рукой;
Между тѣмъ, какъ Лѣнь, зѣвая,
На кормѣ сидитъ со мной.
Можетъ быть, какъ быстра младость
Убѣжитъ отъ насъ бѣгомъ,
Я возьмусь за умъ . . . да радость
Уживется ли съ умомъ? —
Ахъ! почто же мнѣ заранѣ,
Другъ любезный, унывать? —
Вся судьба моя въ стаканѣ!
Станемъ пить и воспѣвать:
»Щастливъ! щастливъ, кто цвѣтами
»Дни любви украшалъ;
»Пѣлъ съ безпечными друзьями,
»А о щастіи . . . мечталъ!
»Щастливъ онъ, и втрое болѣ,
»Всѣхъ вельможей и царей!
»Такъ давай, въ безвѣстной долѣ,
»Чужды рабства и цѣпей,

»Кое-какъ тянуть жизнь нашу,

»Часто съ горемъ по поламъ;

»Наливать полнѣе чашу

»И смѣяться дуракамъ!« —

ПОСЛАНИЕ

И. М. М. А.

Ты правъ, любимецъ Музъ! отъ первыхъ впечатлѣній,

Отъ первыхъ, свѣжихъ чувствъ заемлетъ силу
Геній

И имъ въ теченіи дней своихъ не измѣнить!

Кто-бъ ни былъ: пламенный ораторъ иль пѣтъ,

Свѣтильникъ мудрости, науки обладатель,

Иль кистью естества нѣмаго подражатель,

Наперсникъ Музъ, позналъ отъ колыбельныхъ
дней,

Что долженъ быть жрецомъ Парнаскихъ о-
тарей.

Младенецъ щастливый, уже любимецъ Феба,

Онъ съ жадностью взиралъ на свѣтъ лазур-
ный неба,

На зелень, на цвѣты, на зыбку сѣнь деревьевъ,

На воды быстрыя и полный мрака лѣсъ.

Онъ къ лону матери припикнувъ, улыбался,

Когда веселый Май цвѣтами убирался

И жавронокъ вился надъ зеленою полей.

Златая ль радуга, пророчица дождей,

Весь сводъ лазоревый подернетъ облнстаньемъ?

Ее прѣтствовалъ невнятнымъ лепетаньемъ,
Ее манилъ къ себѣ младенческой рукой.
Что видѣлъ въ юности, предъ хижиной родной,
Что видѣлъ, чувствовалъ, какъ новый міра
житель,
Того въ душѣ своей до позднихъ дней хранитель,
Желаетъ въ пѣсняхъ Музъ потомству передать.
Мы видимъ первыхъ чувствъ волшебную печать
Въ твореньяхъ Генія испытанныхъ вѣками:
Изъ мѣстъ, гдѣ Мантуа красуется лугами
И Минцій въ камышахъ недвижимый стоитъ,
Отъ мѣлыхъ Ларъ своихъ отторженный Піитъ
Въ чертоги Августа судьбой перенесенной,
Жалѣлъ о васъ, ручьи отчизны незабвенной,
О древней хижинѣ, гдѣ юность провождалъ,
И Титира свирѣль потомству передалъ.
Но тамъ ли, гдѣ всегда роскошная природа
И раскаленный Фебъ съ безоблачнаго свода
Обиліемъ поля щастливую даритъ,
Таланта колыбель и область Піеридъ?
Нѣтъ! нѣтъ! И въ Сѣверѣ любимецъ ихъ не
дремлетъ,
Но гласу громкому самой природы внимлетъ,
Свершая славный путь, предписанный судьбой.
Природы ужасы, стихій враждебныхъ бой,
Ревущіе со скалъ угрюмыхъ водопады,
Пустыни снѣжныя, льдовъ вѣчныя громады,

Иль моря шумнаго необозримый видъ:
Все, все возносить умъ, все сердцу говоритъ
Краснорѣчивыми, но тайными словами,
И огонь Поэзіи питаетъ между нами.
Близъ Колы пасмурной, средь дикихъ рыбарей,
Въ трудахъ воспитанный, уже отъ юныхъ дней
Нашъ Пиндаръ чувствовалъ сей пламень по-
таенный,
Сей огонь злждительный, даръ Бога драгоцѣнный,
Отъ юности въ душѣ Небеснаго залогъ,
Которымъ Фебовъ жрецъ исполненъ какъ про-
рокъ.
Онъ сладко трепеталъ, когда сквозь мракъ
тумана
Стремился по зыбямъ холоднымъ Океана,
Къ необитаемымъ, безплоднымъ островамъ,
И мрежи разстилалъ по новымъ берегамъ.
Я вижу мысленно, какъ отрокъ вдохновенной
Стоитъ въ безмолвіи надъ бездною разъяренной
Среди мечтанія и первыхъ сладкихъ думъ,
Прислушивая волнъ однообразный шумъ...
Лице горитъ его, грудь тягостно вздыхаетъ,
И сладкая слеза ланиту орошаетъ,
Слеза, извѣстная таланту одному!
Въ красѣ божественной любимцу своему,
Природа! ты не разъ на Сѣверѣ являлась
И въ пламенной душѣ на вѣки начерталась.

Исполненный всегда видѣньемъ первыхъ лѣтъ,
Какъ часто воспѣвалъ восторженный Поэтъ:

»Дрожащій, хладный блескъ полунощной Авроры,

»И льдяныя, въ моряхъ носимы вѣтромъ, горы,

»И Уну спящую средь звонкихъ камышей,

»И день, чудесный день, безъ ночи, безъ зарей!»

Въ Пальмирѣ Сѣвера, въ жилищѣ шумной славы,

Державинъ Камскія воспоминалъ дубравы,

Отчизны сладкій дымъ и древній градъ отцовъ.

На тучны пажити Приволжскихъ береговъ

Какъ часто Дмитріевъ, расторгнувъ свѣтски узы,

Водилъ насъ по слѣдамъ своей щастливой Музы.

Столь чистой, какъ струи царицы свѣтлыхъ

водъ,

На кошхъ въ первый разъ зрѣлъ солнечный

восходъ

Пѣвецъ Сибирскаго Пизарра вдохновенный!....

Такъ, свыше нѣжною душою одаренный,

Питъ, отъ юности до сребряныхъ власовъ,

Лелѣетъ въ памяти страну своихъ отцовъ.

На жизненномъ пути ему даруетъ Геній

Неизсякаемый источникъ наслажденій

Въ замѣну щастія и скудныхъ міра благъ:

Съ нимъ Муза тайная живетъ во всѣхъ мѣ-

стахъ

И въ мірѣ дивный міръ любимцу создаетъ.

Пускай свпрѣпый рокъ по волѣ имъ играетъ;

Пускай незнаемый, безъ злата и честей,
Съ главою поникшею онъ бродитъ межъ людей;
Пускай Фортуною отъ дѣтства удостоенъ,
Онъ будетъ судія, министръ, или въ полѣ воинъ:
Но Музамъ и себѣ нигдѣ не измѣнитъ.
Въ самомъ молчаніи онъ будетъ все Пѣтъ.
Въ самомъ бездѣйствіи онъ съ дѣятельнымъ
духомъ,
Все сильно чувствуетъ, все ловитъ взоромъ,
слухомъ,
Всѣмъ наслаждается, и всюду наконецъ
Готовитъ Фебу дань, его грядущій жрецъ.

ПОСЛАНИЕ

къ А. И. Т — ву.

Есть дача за Невой,
Версть двадцать отъ столицы,
У Выборгской границы,
Близъ Парголы крутой;
Есть дача, или мыза,
Пріють для добрыхъ душъ,
Гдѣ добрая Элиза
И съ ней почтенный мужъ,
Съ открытою душою
И съ лаской на устахъ,
За трапезой простою,
На бархатныхъ лугахъ,
Безъ дальнаго наряда,
Въ свой маленькой пріють
Друзей изъ Петрограда
На праздникъ сельской ждуть:
Тамъ мужъ, съ супругой нѣжной,
Въ часъ отдыха отъ дѣлъ,

Подъ кровъ свой безмятежный
Музъ къ Граціямъ привелъ.
Поэтъ, лѣнтяй, счастливецъ,
И тонкій Философъ,
Мечтаетъ тамъ Крыловъ,
Подъ тѣнію березы,
О басенныхъ звѣряхъ,
И рветъ Парнасскіи розы
Въ Пріютинскихъ лѣсахъ,
И Гнѣдичъ тамъ мечтаетъ
О Греческихъ богахъ,
Межъ тѣмъ какъ замѣчаетъ
Кипренскій лица ихъ,
И кистію чудесной,
Съ безпечностью прелестной,
Вандиковъ ученикъ,
Въ одинъ крылатый мигъ
Онъ пишетъ ихъ портреты,
Которые отъ Леты
Спасли бы образцовъ,
Когда бы самъ Крыловъ
И Гнѣдичъ сочиняли
Какъ пишетъ Тянисловъ
Иль Бардусы писали,
Забывъ и вкусъ и умъ!
Но мы забудемъ шумъ
И суеты столицы,

Издадимъ колесницы,
Ударимъ по конямъ,
И пустимся стрѣлою
Въ Пріютино съ тобою.
Согласны? — По рукамъ.

Къ N. N.

Среди трудовъ и важныхъ Музъ,
Среди учености всемірной,
Ты не утратилъ нѣжный вкусъ:
Еще ты любишь голосъ лирной,
Еще въ душѣ твоей огонь,
И сердце наслажденій проситъ,
И Аполлоновъ борзый конь
Отъ Музъ тебя въ Киперу носитъ.
Отъ древней Спарты до Афинъ,
Отъ гордыхъ памятниковъ Рима
До стѣнъ Пальмиры и Солима
Умомъ ты міра гражданинъ.
Ты любишь отдыхать съ Эратой
Разнообразной и живой,
И насъ уносишь за собой
Въ міры фантазіи крылатой.
Тебѣ легко: ты награжденъ,
Благословенъ, взлелѣянъ Фебомъ;
Подъ сумрачнымъ родился небомъ,
Но будто въ Атикѣ рожденъ.

— 871 —
КН. П. И. ШАЛИКОВУ.

(При полученіи отъ него въ подарокъ книги,
имъ переведенной.)

Чѣмъ заплачу вамъ, милый Князь,

Чѣмъ отдарю почтеннаго Поэта? —

Стихами? Но давно я съ Музой рушилъ связь

И безъ нее кругомъ летаю свѣта,

Съ Востока къ Западу, отъ Сѣвера на Югъ;

Не тамъ, гдѣ вы, гдѣ Грацій кругъ,

Гдѣ Аполлонъ съ Парнаасскими сестрами!

Нѣтъ, нѣтъ! въ странѣ иной,

Гдѣ въ вѣкъ не повстрѣчаюсь съ вами:

Въ пыли, въ грязи, на тряской мостовой,

Въ картузѣ съ козырькомъ, съ небритыми усами,

Какъ П — на Герой,

Воспѣтый имъ столь сильными стихами!

Такая жизнь для мыслящаго адъ.

Страданій вамъ моихъ не въ силахъ я исчислить.

Скачи туда, сюда, хоть радъ или не радъ;

Гдѣ жъ время чувствовать и мыслить?

Но время, къ счастью, есть любить

Друзей, ихъ славу и успѣхи

И въ дружбѣ находятъ
Неизъяснимыя для чорстныхъ душъ утѣхи.
Вотъ мой удѣлъ, почтенный мой Поэтъ:
Оставя отчій край, увижу новый свѣтъ,
И небо новое, и незнакомы лица,
Везувій въ пламени, и Этны вѣчный дымъ,
Кастратовъ, Оперу, фигляровъ, Папскій Римъ,
И прахъ, священный прахъ всемірныя столицы.
Но гдѣбъ я ни былъ (такъ! я молвлю въ до-
брый часъ!)

Не измѣнюсь, душою тотъ же буду
И умирая не забуду
Москву, отечество, друзей моихъ и васъ!

11 Сентября 1818.

ХОРЪ

ДЛЯ ВЫХОДА ЗАМОКОВЫХЪ ДВЕРЕЙ
СВОЕГО ПОНАСТЫЯ.

Давно гласятъ.

Прости, **С М Ъ С Ъ.**

Жалко, много, безъ конца.

На зрѣніи своемъ, ясный и чуждый.

Какъ съявляюща счастіе мое.

Хоръ.

Прости, гостеприимный крохи

Жалко, много, безъ конца.

Наруши сердце въ нору, разо

Здесь, чуждымъ слезамъ, познано.

Дни, дружелюбно въ нору, разо

Наруши сердце, разо

Здесь, чуждымъ слезамъ, познано.

Дни, дружелюбно въ нору, разо

См. Кн. 1. 11.

C. M. F. C. P.

1860

ХОРЪ

ДЛЯ ВЫПУСКА БЛАГОРОДНЫХЪ ДѢВИЦЪ
СМОЛЬНАГО МОНАСТЫРЯ.

Одинъ голосъ.

Прости, гостепріимный кровъ,
Жилище юности безпечной!
Гдѣ время средь забавъ, веселій и трудовъ,
Какъ сонъ промчалось скоротечной.

ХОРЪ.

Прости гостепріимный кровъ
Жилище юности безпечной!

Подруги! сердце въ первый разъ
Здѣсь чувства сладкія познало;
Здѣсь дружество на вѣкъ златою цѣпью насъ,
Подруги милыя, связало.
Такъ! сердце наше въ первый разъ
Здѣсь чувства сладкія познало.

ПѢСНЬ ГАРАЛЬДА СМѢЛАГО.

Мы, други, летали по бурнымъ морямъ,
Отъ родины милой летали далеко!
На сушѣ, на морѣ, мы бились жестоко;
И море и суша покорствуютъ намъ!
О други! какъ сердце у смѣлыхъ кипѣло,
Когда мы, содвинувъ стѣной корабли,
Какъ птицы неслися станицей веселой
Вкругъ пажитей тучныхъ Сиканской земли!...
А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

О други! я младость не праздно провелъ!
Съ сынами Дронштейма вы помните сѣчу?
Какъ вихорь, предъ вами я мчался на встрѣчу
Подъ камни и тучи свистящія стрѣлы.
Напрасно сдвигались народы; мечами
Напрасно о наши стучали щиты:
Какъ блѣдные класы подъ ливнемъ, упали
И всадникъ и пѣшій; владыка, и ты!...
А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

Насъ было лишь трое на легкомъ челнѣ;
А море вздымалось, я помню, горами;
Ночь черная въ полдень нависла съ громами,

И Гела зіяла въ соленой волнѣ.

Но волны напрасно, яряся, хлестали:

Я черпалъ ихъ шлемомъ; работалъ весломъ:

Съ Гаральдомъ, о други, вы страха не знали,

И въ мирную пристань влетѣли съ челномъ!

А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

Вы, други, видали меня на конѣ?

Вы зрѣли, какъ рушилъ сѣкирой твердыни,

Летая на бурномъ питомцѣ пустыни

Сквозь пепель и выюгу въ пожарномъ огнѣ?

Желѣзомъ я ноги мои окрыляя,

И лань упреждаю по звонкому льду;

Я хладную влагу рукой разсѣкая,

Какъ лебедь отважный по морю иду...,

А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

Я въ мирныхъ родился Полночи снѣгахъ;

Но рано отбросилъ доспѣхи ловитвы —

Лукъ грозный и лыжи, и въ шумныя битвы

Васъ, други, съ собою умчалъ на судахъ.

Не тщетно за славой металъ далеко

Отъ милой отчизны по дикимъ морямъ;

Не тщетно мы бились мечами жестоко:

И море и суша покорствуютъ намъ!

А дѣва Русская Гаральда презираетъ.

ВАКХАНКА.

Всѣ на праздникъ Эригоны
Жрицы Вакховы текли;
Вѣтры съ шумомъ разнесли
Громкій вой ихъ, плескъ и стоны.
Въ чащѣ дикой и глухой
Нимфа юная отстала;
Я за ней — она бѣжала
Легче серны молодой. —
Эвры волосы взвѣвали
Перевитые плющомъ;
Нагло ризы поднимали
И свивали ихъ клубкомъ.
Стройный станъ, кругомъ обвитый
Хмѣля желтаго вѣнцомъ,
И пылающи ланиты
Розы яркимъ багрецомъ,
И уста, въ которыхъ таетъ
Пурпуровый виноградъ —
Все въ неистовой прельщаетъ,
Въ сердце льетъ огонь и ядъ!
Я за ней ... она бѣжала

Легче серны молодой; —

Я настигъ; она упала!

И тимпанъ подъ головой!

Жрицы Вакховы промчались

Съ громкимъ воплемъ мимо насъ;

И по рощѣ раздавались

Эвоэ! и нѣги гласъ! —

СОНЪ ВОИНОВЪ.

Изъ Поэмы Аснелъ и Аслега.

*Битва кончилась: ратники пируютъ
вокругъ зажженныхъ дубовъ. . . .*

. . . Но вскорѣ пламень потухаетъ
И гаснетъ пепелъ черныхъ пней,
И томный сонъ отягощаетъ
Лежащихъ воевъ средь полей.
Сомкнулись очи; но призраки
Тревожатъ краткій ихъ покой:
Иной лѣсовъ проходитъ мраки,
Звѣрей голодныхъ слышитъ вой;
Иной на лодкѣ легкой рѣетъ
Среди кипящихъ въ морѣ волнъ;
Весломъ десница не владѣетъ
И гибнетъ въ безднѣ бранный чолнъ;
Иной мѣста узрѣлъ знакомы,
Мѣста отчизны, милый край:
Ужъ слышитъ псовъ домашнихъ лай,
И зрѣтъ отцовъ поля и дома,
И нѣжныхъ чадъ своихъ . . . Мечты!
Проснулся въ безднѣ темноты!

Иной чудовище сражаетъ —
Безплодно мечь его сверкаетъ,
Махнулъ еще, его рука
Подъята вверхъ окостенѣла;
Бѣжать хотѣлъ, его нога
Дрожитъ, недвижима, замлѣла;
Встаетъ, и палъ! Иной плыветъ
Поверхъ прозрачныхъ, тихихъ водъ,
И пѣнитъ волны подъ рукою;
Волна, усиленна волною,
Клубится, пѣнится горой
И вдругъ обрушилась, клокочетъ;
Нешастный борется съ рѣкой,
Воззвать къ дружинѣ вѣрной хочетъ; —
И голосъ замеръ на устахъ!
Другой бѣжитъ на полѣ ратномъ,
Бѣжитъ, глотая пыль и прахъ;
Трикрать сверкнулъ мечемъ булатнымъ,
И въ воздухѣ недвижимъ мечь!
Звения, упали латы съ плечъ . . .
Копье рамена прободаетъ,
И хлещетъ кровь изъ нихъ рѣкой;
Нешастный раны зажимаетъ
Холодной, трепетной рукой!
Проснулся онъ . . . и тщетно ищетъ
И ранъ и вражьяго копья. —
Но вѣтръ шумитъ и въ рошѣ свищетъ;

И волны мутнаго ручья
Подошвы скалъ угрюмыхъ роютъ,
Клубятся, пѣнятся и воютъ
Средь дебрей снѣжныхъ и холмовъ....

ЛОЖНЫЙ СТРАХЪ.

Подражаніе Парни.

Помнишь ли, мой другъ безцѣнный!

Какъ съ Амурами тишкомъ,

Мракомъ ночи окруженный,

Я къ тебѣ прокрался въ домъ?

Помнишь ли, о другъ мой нѣжной!

Какъ дрожащая рука

Отъ побѣды неизбежной

Защищалась — но слегка?

Слышенъ шумъ! ты испугалась!

Свѣтъ блеснулъ, и въ мигъ погасъ;

Ты къ груди моей прижалась,

Чуть дыша блаженный часъ!

Ты пугалась; я смѣялся.

»Намъ ли вѣдать, Хлоя, страхъ!

»Гименей за все ручался,

»И Амуры на часахъ.

»Все въ безмолвіи глубокомъ,

»Все почло сладкимъ сномъ!

»Дремлетъ Аргусъ томнымъ окомъ

»Подъ Морфеевымъ крыломъ!«

Рано утреннія розы
Запыляли въ небесахъ. . . .
Но любви безцѣнны слезы,
Но улыбка на устахъ,
Томно персей волнованье
Подъ прозрачнымъ полотномъ,
Молча, новое свиданье
Обѣщали вечеркомъ.
Еслибъ Зевсова десница
Мнѣ вручила ночь и день,
Поздно бъ юная денница
Прогоняла черну тѣнь!
Поздно бъ солнце выходило
На восточное крыльцо;
Чуть блеснуло бъ, и сокрыло
За лѣсъ рдяное лицо;
Долго бъ тѣни пролежали
Влажной ночи на поляхъ;
Долго бъ смертные вкушали
Сладострастіе въ мечтахъ.
Дружбѣ дамъ я часъ единый,
Вакху часъ и сну другой;
Остальною жъ половиной
Подѣлюсь, мой другъ, съ тобой!

СОНЪ МОГОЛЬЦА.

Баснь.

Могольцу снился жилища Елисейски:
Визирь блаженный въ нихъ
За добрыя дѣла житейски,
Въ числѣ угодниковъ святыхъ,
Покойно спалъ на лонѣ Гурій.
Но сонный видитъ адъ,
Гдѣ пламенемъ объять,
Терзаемый бичами Фурій,
Пустынникъ испускалъ ужасный вопль и стонъ.
Моголецъ въ ужасѣ проснулся,
Не вѣдая, что значить сонъ.
Онъ думалъ, что пророкъ въ сихъ мертвыхъ
обманулся,
Иль тайну для него скрывалъ;
Тотчасъ гадателя призывалъ,
И тотъ ему въ отвѣтъ: »Я не дивлюсь ни мало,
Что въ снахъ есть разумъ, цѣль и складъ.
Намъ небо и въ мечтахъ премудрость завѣщало...
Сей праведникъ, Визирь, оставя дворъ и градъ
Жилъ честно и всегда любилъ уединенье;
Пустынникъ на поклонъ таскался къ Визирямъ.«

Съ гадателемъ сказавъ, что значить сновидѣнье,
Внушилъ бы я любовь къ деревнѣ и полямъ.
Обитель мирная! въ тебѣ успокоенье
И всѣ дары небесъ даются щедро намъ.

Уединеніе, источникъ благъ и счастья!
Мѣста любимыя! уже ли никогда
Не скроюсь въ вашу сѣнь отъ бури и ненастья?
Блаженству моему настанетъ ли чреда?
Ахъ! кто остановитъ меня подъ мрачной тѣнью?
Когда перенесусь въ священные лѣса?
О Музы! сельскихъ дней утѣха и краса!
Научите ль меня небесныхъ тѣлъ теченью?
Свѣтилъ блистающихъ несчетны имена
Узнаю ли отъ васъ? Иль если мнѣ дана
Способность малая и скудно дарованье,
Пускай плѣнитъ меня источниковъ журчанье,
И я любовь и миръ пустынный воспою!
Пусть Парка не прядетъ изъ злата жизнь мою,
И я не буду спать подъ бархатнымъ наметомъ;
Уже ли черезъ то я потеряю сонъ?
И меньше ль по трудахъ мнѣ будетъ сладокъ онъ?
Зимой, близъ огонька, въ тѣни древесной лѣтомъ,
Безъ страха двери самъ для Парки отопру;
Безпечно вѣкъ проживъ, спокойно и умру.

— 801 —
ПАСТУХЪ и СОЛОВЕЙ.

Б а с н я.

(Посвящена Озерову.)

Любимецъ строгой Мельпомены,
Прости усердный стихъ безвѣстному пѣвцу;
Не лавры къ твоему вѣнцу
Рукою дерзкою сплетенны
Я въ даръ тебѣ принесъ; къ чему мой гимнъ
Творцу Димитрія, кому безсмертны Музы,
Сложивъ признательности узы,
Открыли славы храмъ?
А храмъ сей затворенъ для всѣхъ Зоилъ стро-
гихъ.
Богатыхъ завистью, талантами убогихъ.
Ахъ, если и теперь они своей рукой
Посмѣютъ къ твоему творенью прикасаться,
А ты, нашъ Эврипидъ, чтобъ позабыть ихъ рой,
Захочешь съ музами разстаться,
И болѣе не писать, —
Тогда прошу тебя рассказъ мой прочитатъ:
Пастухъ! задумавшись, въ ночи безмолвной Мая,
Съ высокаго холма вокругъ себя смотрѣлъ,
Какъ мѣсяцъ въ тишинѣ великолѣпно шель

Лучемъ серебрянымъ долины освѣщая;
Какъ въ рощахъ липовыхъ чуть легкимъ вѣтеркомъ

Листы колеблемы шептали

И свѣтлые ручьи, почивъ съ природой сномъ,
Едва межъ береговъ струей своей мелькали;

Изъ рощи соловей

Долины оглашалъ гармоніей своей,

И эхо пѣснь его холмамъ передавало.

Все душу Пастуха задумчиво плѣняло,

Какъ вдругъ пѣвецъ любви на вѣтвяхъ замолчалъ.

Напрасно нашъ пастухъ просилъ о пѣсняхъ
новыхъ.

Печальный соловей, вздохнувъ, ему сказалъ:

»Не долго въ рощахъ сихъ дубовыхъ
Я радость воспѣвалъ.

Пройдетъ и пѣть охота,

Когда съ сосѣдняго болота

Лягушки кваканьемъ какъ бы на зло глушатъ;

Пусть эта тварь поетъ, а соловьи молчатъ.»

Пой, нѣжный соловей, Пастухъ сказалъ Орфею.

Для нихъ ушей я не имѣю;

Ты имъ молчаньемъ пѣть охоту придаешь;

Кто будетъ слушать ихъ, когда ты запоешь?

ЛЮБОВЬ ВЪ ЧЕЛНОКЪ.

Мѣсяцъ плавалъ надъ рѣкою,
Все спокойно! вѣтерокъ
Вдругъ повѣялъ, и волною
Принесло ко мнѣ челнокъ.

Мальчикъ въ немъ сидѣлъ прекрасный;
Тяжкимъ правилъ онъ весломъ.

»Ахъ, малютка мой несчастный!

Ты потонешь съ челнокомъ.«

— Добрый путникъ, дай помогу;

Я не справлю сидя въ немъ.

На, весло! и понемногу

Мы къ ночлегу доплывемъ. —

Жалко мнѣ малютки стало;

Сѣлъ въ челнокъ, и за весло!

Парусъ вѣтромъ надувало,

Насъ стрѣлою понесло.

И вдоль берега помчались,

По теченью быстрыхъ водъ;

А на берегъ собирались
Стаей Нимфы въ хороводъ.

Рѣзвыя смѣялись, пѣли,
И цвѣты кидали въ насъ;
Мы неслись, стрѣлой летѣли...
О бѣда! о страшный часъ!...

Я заслушался, забылся,
Вѣтеръ съ моря заревѣлъ;
Мой челнокъ о мель разбился,
А малютка... улетѣлъ!

Кое-какъ на голой камень
Вышелъ, съ горемъ пополамъ;
Я обмокъ — а въ сердцѣ пламень:
Изъ бѣды опять къ бѣдамъ!

Всюду Нимфъ ищу прекрасныхъ,
Всюду въ горести брожу,
Лишь въ мечтаньяхъ сладострастныхъ
Тѣни милыхъ нахожу.

Добрый путникъ! въ часъ погоды
Не садися ты въ челнокъ!
Знать сіи опасны воды;
Знать малютка....страшный богъ!

СЧАСТЛИВЕЦЪ.

ПОДРАЖАНІЕ КАСТИ.

Слышишь? мчится колесница

Тамъ по звонкой мостовой!

Правитъ сильная десница

Коней сребряной браздой!

Ихъ копыта бьютъ о камень;

Искры сыплются струей;

Пышетъ дымъ, и черный пламень

Излетаетъ изъ ноздрей!

Рѣзьбой дивною и златомъ

Колесница вся горитъ:

На коврѣ ея богатомъ

Кто жь, Лизета, кто сидитъ?

Временщикъ, вельможъ любимецъ,

Что на откупъ городъ взялъ...

Ахъ! давно ли онъ у крылецъ

Пыль смиренно обметалъ?

Вотъ онъ съ нами поравнялся,

И едва кивнулъ головой;

Вотъ ужь молніей промчался,
Пыль оставя за собой!

Добрый путь! пока лелѣетъ
Въ колыбели счастье васъ!
Поздно ль? рано ль? но прispѣетъ
И невзгоды страшный часъ.

Ахъ, Лизета! лъзя ль прельщаться
И теперь его судьбой?
Не ему счастливымъ зваться
Съ развращенною душой!

Тамъ, гдѣ хитростью искусства
Розы въ зиму расцвѣли;
Тамъ, гдѣ все плѣняетъ чувства,
Дань морей, и дань земли:

Мраморъ дивный изъ Пароса.
И кораллы на стѣнахъ;
Тамъ, гдѣ въ роскоши Паѳоса,
На узорчатыхъ коврахъ,

Щастья шаткаго любимецъ
Съ Нимфами забвеніе пѣть:
Тамъ же слезы сей щастливецъ
Отъ людей украдкой лѣть.

Блѣденъ ночью Крезъ несчастный,
Шепчетъ тихо, чтобъ жена
Не вняла сей гласъ ужасный:
Мнѣ гибель суждена!

Сердце наше кладезь мрачной:
Тихъ, покоенъ сверху видъ;
Но спустись ко дну ... ужасно!
Крокодилъ на немъ лежитъ!

Душъ великихъ сладострастье,
Совѣсть! зоркій стражъ сердець!
Безъ тебя ничтожно счастье;
Гибель — злато и вѣнецъ!

РАДОСТЬ.

Подражаніе Касті.

—
Любимца Кипридина
И миртомъ и розою
Вѣнчайте, о юноши
И дѣвы стыдливыя!
Толпами собирайтесь,
Руками сплетайтесь,
И радостно топая,
Скачите и прыгайте!
Мнѣ лиру Тішскую
Камены и Граціи
Вручили съ улыбкою:
И пѣсни веселію,
Пріятнѣе нектара
И слаще амврозіи,
Что пьютъ небожители,
Въ блаженствѣ безпечные,
Польются со струнъ ея!
Сего дня — день радости —
Филлида суровая,
Сквозь слезы стыдливости,

Люблю! мнѣ промолвила,
Какъ роза, кропимая
Въ часъ утра авророю,
Съ главою отягченною
Безцѣнными каплями,
Румянѣй становится:
Такъ ты, о прекрасная!
Съ главою поникшею,
Сквозь слезы стыдливости,
Краснѣя промолвила:
Люблю! тихимъ шопотомъ.
Все мнѣ улыбнулося;
Тоска и мученія,
И страхи и горести
Исчезли — какъ не было!
Киприда, влекомая
По воздуху синему
Межъ бисерныхъ облаковъ
Цитерскими птицами,
Къ Цитерѣ плъ Пафосу,
Цвѣтами осыпала
Меня и красавицу.
Все мнѣ улыбнулося!
И солнце весеннее
И роши кудрявыя,
И воды прозрачныя,
И холмы Парнасскіе! —

Любимца Кипридна
Въ любви побѣдителя,
И миртомъ и розою
Вѣнчайте, о юноши
И дѣвы стыдливыя!

Къ Н.

—

Какъ я люблю, товарищъ мой,
Весны роскошной появленье,
И въ первый разъ надъ муравой
Веселыхъ жаворонковъ пѣнье:
Но слаще мнѣ среди полей
Увидѣть первые биваки
И ждать безпечно у огней
Съ разсвѣтомъ дня, кровавой драки.
Какое счастье, рыцарь мой,
Узрѣть съ нагорныя вершины
Необозримый нашихъ строй
На яркой зелени долины!
Какъ сладко слышать у шатра
Вечерней пушки гулъ далекой,
И погрузиться до утра
Подъ теплой буркой въ сонъ глубокой!
Когда по утреннимъ росамъ
Коней раздастся первый топотъ
И ружій протяженный грохотъ
Пробудитъ эхо по горамъ:
Какъ весело передъ строями

Летать на ухорскомъ конѣ,
И съ первыми въ дыму, въ огнѣ,
Ударить съ крикомъ за врагами!
Какъ весело внимать: Стрѣлки,
Впередъ! сюда Донцы! Гусары!
Сюда летучіе полки,
Башкирцы, Горцы и Татары!
Свисти теперь, жужжи свинецъ!
Летайте ядры и картечи!
Что вы для нихъ? для сихъ сердецъ,
Природой вскормленныхъ для сѣчи?
И вотъ ... о зрѣлище прекрасно!
Колонны сдвинулись какъ лѣсъ.
Идутъ, безмолвіе ужасно!
Идутъ, ружье на перевѣсъ;
Идутъ, ура! и все сломали,
Разсѣяли и разгромили:
Ура! ура! и гдѣ же врагъ?...
Бѣжить: а мы, въ его домахъ,
О радость храбрыхъ! киверами
Вино некупленное пьемъ
И подъ побѣдными громами
Мы хвалимъ Господа, поемъ!...

Но ты трепещешь, юный воинъ,
Склонясь на сабли рукоять:
Твой духъ встревоженъ, безпокоенъ;

Онъ рвется лавры пожинать:
Съ Суворовымъ онъ вѣчно бродить
Въ поляхъ кровавья войны,
И въ вяломъ мирѣ не находитъ
Отрадной сердцу тишины.
Спокойся: съ первыми громами
Къ знаменамъ славы полетишь;
Но тамъ, о горе, не узришь
Меня, какъ прежде, подъ шатрами!
Забытый шумною молвой,
Сердце мучительницей милой,
Я сплю, какъ труженикъ унылой,
Не оживляемый хвалой.

ЭПИГРАММЫ, НАДПИСИ, и пр.

I.

Всегдашній гость, мучитель мой,
О Балдусъ! долголь мнѣ зѣвать, дремать съ
тобой?

Будь крошечку умнѣй, или—дай жить въ покоѣ!
Когда жестокій рокъ сведетъ тебя со мной—
Я не одинъ и насъ не двое.

II.

Какъ трудно Бибрису со славою ужиться!
Онъ пьетъ, чтобы писать, и пишетъ, чтобъ на-
питься!

III.

Памфилъ забавенъ за столомъ,
Хоть часто и на зло разсудку:
Веселостью обязанъ онъ желудку,
А памяти — умомъ.

IV

Безриѳмина совѣтъ:

Безъ жалости все сжечь мое стихотворенье!
Быть такъ! Его жь, друзья, невѣнное творенье
Своею смертію умереть!

V.

Теперь, съ сего же дня,
Прощай мой экипажъ и рыжихъ четверня.
Лизета! ужины! — я съ вами распрощался,
Для мудрости святой. —
«Что сдѣлалось съ тобой?»
Бездѣлка ... проигрался.

VI.

Извѣстный откупщикъ Оаддей
Построилъ Богу храмъ ... и совѣсть успокоилъ.
И впрямь! на все цѣны удвоилъ;
Далъ Богу мѣдный грошъ, а сотни взялъ рублей
Съ людей.

VII.

СОВѢТЬ ЭПИЧЕСКОМУ СТИХОТВОРЦУ.

Какое хочешь имя дай
Твоей Поэмѣ полудикой:
Петръ длинной, Петръ большой, но только
Петръ Великой —
Ее не называй.

VIII.

МАДРИГАЛЬ НОВОЙ САФЪ.

—
Ты Сафо, я Фаонъ: объ этомъ и не спорю;
Но, къ моему ты горю,
Пути не знаешь къ морю.

IX.

НАДПИСЬ КЪ ПОРТРЕТУ Н. Н.

—
И тѣломъ и душой ты на Амура схожа:
Коварна и умна, и столько же пригожа.

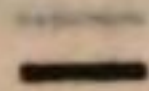
X.

КЪ ЦВѢТАМЪ НАШЕГО ГОРАЦІЯ.

—
Ни вьюги, ни морозы
Цвѣтовъ твоихъ не истребятъ.
Богъ лпы, богъ любви и Музы мнѣ твердятъ:
Въ саду Горація не увядаютъ розы.

XI.

КЪ ПОРТРЕТУ ЖУКОВСКАГО.



Подъ знаменемъ Москвы, предъ падшею Сто-
лицей,
Онъ Храбрымъ Гимны пѣлъ, какъ пламенный
Тиртей;

Въ дни мира, новый Грей,
Плѣняетъ насъ задумчивой цѣвницей.

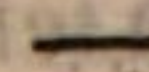


XII.

НАДПИСЬ КЪ ПОРТРЕТУ ГРАФА
ЭМАНУИЛА СЕН-ПРИ.

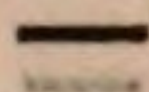


Отъ родины его отторгнула судьбина;
Но Лиліамъ отцовъ онъ всюду вѣренъ былъ:
И въ нашемъ станѣ воскресилъ
Баярда древній духъ и доблесть Дюгескина.



XIII.

НАДПИСЬ НА ГРОБЪ ПАСТУШКИ.



Подруги милыя! въ безпечности игривой
Подъ плясовой напѣвъ вы рѣзвитесь въ лугахъ:
И я, какъ вы, жила въ Аркадіи щастливой;
И я на утрѣ дней, въ сѣхъ рощахъ и лугахъ
Минутны радости вкусила:
Любовь въ мечтахъ златыхъ мнѣ щастіе сулила;
Но что жь досталось мнѣ въ прекрасныхъ сѣхъ
мѣстахъ?

Могла!



XIV.

НАДГРОБІЕ РУССКОМУ МЛАДЕНЦУ,
УМЕРШЕМУ ВЪ НЕАПОЛѢ.



О Русской, милый гость изъ отческой земли!
Молю тебя, замѣть сей памятникъ безвѣстный:
Здѣсь мать и отецъ надежду погребли;
Здѣсь я покоюся, младенецъ ихъ прелестный,

— — Имъ молви отъ меня: не сѣтуйте, друзья;
Моя завидна скоротечность:
Не знала жизни я,
А знаю вѣчность.

—
XV.

ЭПИТАФИЯ.

—
Не нужны надписи для камня моего;
Идите просто здѣсь: онъ былъ и нѣтъ его!

—
XVI.

СРАВНЕНІЕ ДВУХЪ ПОЛКОВОДЦЕВЪ.

—
Какое сходство Клитъ съ Суворовымъ имѣлъ? —
Сей былъ бичемъ враговъ, а Клитъ всего робѣлъ.
Велшкій вождь вставалъ съ зарей для ратныхъ
дѣлъ;

А Клитъ, лѣнивѣцъ нашъ, спалъ часто по недѣлѣ.
Все такъ! — да умеръ онъ какъ вождь сей...
на постелѣ!

XVII.

СТИХИ НА СМЕРТЬ ДАНИЛОВОЙ,
ТАНЦОВЩИЦЫ СТ. ПЕТЕРБУРГСКАГО ИМПЕРАТОР-
СКАГО ТЕАТРА *).

Вторую Душеньку, или еще прекраснѣй,
Еще, еще опаснѣй,
Межъ Терпсихориныхъ любимицъ усмотрѣвъ,
Венера не могла сокрыть жестокой гнѣвъ;
Съ мольбою къ Паркамъ приступила,
И насъ — Даниловой лишила.

XVIII.

МАДРИГАЛЬ МЕЛИНѢ,
КОТОРАЯ НАЗЫВАЛА СЕБЯ НИМФОЮ.

Ты Нимфа, Ю; нѣтъ сомнѣнья!
Но только ... послѣ превращенья!

*Нимфа Ю — то была
Въ корабль отлученъ превращенъ.*

Послѣднѣе два стиха написаны Мелю

Нимфа Ю — то была не Нимфа, а Юли

*) Она представляла Психею въ славномъ балетѣ: Амуръ
и Психея.

*то славная
сказка*

XIX. СТРАНСТВО

На книгу подъ названіемъ:

С М Ъ С Ь.

—

По чести, это *смѣсь*:

Тутъ проза, и стихи, и авторская *спѣсь*.

—

СТРАНСТВОВАТЕЛЬ и ДОМОСѢДЪ.

Объѣхавъ свѣтъ кругомъ
Спокойный домосѣдъ, передъ моимъ каминномъ
Спужу и думаю о томъ,
Какъ трудно быть своихъ привычекъ властели-
номъ;

Какъ трудно вѣкъ дожить на родинѣ своей
Тому, кто въ юности изъ края въ край носился,
Все видѣлъ, все узналъ; и чтожъ? изъ-за морей
Ни лучше, ни умнѣй,

Подъ кровъ домашній воротился:
Поклонникъ суетнымъ мечтамъ
Онъ осужденъ искать... чего, не знаетъ самъ!
О странникѣ такомъ скажу я повѣсть вамъ.

Два брата, Филалетъ и Клитъ, смиренно жили
Въ предмѣстіи Аѳинъ, подъ кровлею одной;
Въ довольствѣ? Не скажу; но съ бодрою душой
Встрѣчали день, и ночь спокойно проводили,
За тѣмъ, что по трудахъ всегда пріятенъ сонъ.
Вдругъ умеръ дядя ихъ, Аѳинской Гарпагонъ,
И братья-бѣдняки, о радость! получили

Не помню, сколько мнѣ монеты золотой,
Да кучу серебра: сосуды и амфоры
Отдѣлки мастерской. —
Наслѣдственнымъ добромъ свои насытя взоры,
Такіе завелъ другъ съ другомъ разговоры:
Какъ думаешь своей казной расположить?
Клеть спрашивалъ у брата;
А я, такъ домъ хочу купить;
И въ немъ тихохонько съ женою вѣкъ прожить
Подъ тѣнью отчаго Пената.
Землицы уголокъ не будетъ лишній намъ:
Отъ дѣтства я любилъ ходить за виноградомъ,
Водиться знаю съ стадомъ,
И дѣтямъ я мой плугъ въ наслѣдство передамъ;
А ты какъ думаешь? — О! я съ тобой несходенъ;
Я пресмыкаться не способенъ
Въ толпѣ гражданъ простыхъ,
И съ помощью наслѣдства,
Для дальнихъ замысловъ моихъ,
Благодаря богамъ, теперь имѣю средства! —
Чего же хочешь ты? — Я? ... славенъ быть хочу.
Но чѣмъ? — Какъ чѣмъ? — умомъ, дѣлами,
И краснорѣчьемъ и стихами
И мало ль чѣмъ еще? Я въ Мемфисъ полечу
Дѣлиться мудростью съ жрецами:
За чѣмъ сей созданъ міръ? кто править имъ и
какъ?

Гдѣ кончится земля? гдѣ гордый Нилъ родится?
За чѣмъ подъ пеленой сокрытъ Изиды зракъ,
За чѣмъ горящій Фебъ все къ западу стремится?

Какое счастье, милый братъ!

Я буду въ мудрости соперникъ Пифагора!
Въ Аѳинахъ обо мнѣ тогда заговорятъ;
Въ Аѳинахъ? — что сказалъ! — отъ Нила
до Босфора

Прославится твой братъ, твой вѣрный Филалетъ!

Какое счастье! десять лѣтъ

Я стану ѣсть траву и нѣмъ какъ рыба буду;
Но краснорѣчья даръ конечно не забуду.

Ты знаешь, я всегда краснорѣчивъ бывалъ

И площадь нашу посѣщалъ

Не даромъ.

Не стану я моимъ превозноситься даромъ,
Какъ нашъ Алкивіадъ, ораторъ слабыхъ женъ,

Или надутый Демосѳенъ

Кичася въ пурпурѣ предъ царскими послами:

Нѣтъ! нѣтъ! я каждого полезными рѣчами

На площади градской намѣренъ просвѣщать.

Ты самъ, оставя плугъ, придешь меня внимать.

Съ народомъ шумные восторги раздѣляя

И слезы радости подъ мантией скрывая,

Краснорѣчивѣйшимъ изъ Грековъ называть.

Ты обоймешь меня дрожащею рукою,

Когда... повѣришь ли? Гликерія сама

На площади, съ толпою,
Меня провозгласить оракуломъ ума,
Ума, и можетъ быть любезности....., конечно:

Любезностью сердечной
Я буду нравиться и въ сорокъ лѣтъ еще.

Тогда Аѳиняне забудутъ Демосѳена

И Кратеса въ плащѣ

И бочку шута Діогена,

Которую, смотри онъ катить мимо насъ!—

Прощай же, братецъ, въ добрый часъ!

Щастливаго пути къ премудрости желаю,

Клится молвить краснобаю;

Я вижу, намъ тебя ничѣмъ не удержать!

Вздохнулъ, пожалъ плечьми, и къ городу опять

Пошелъ—домашній быть и домикъ снаряжать.—

А Филалетъ? Къ Пирею,

Чтобъ судно Тирское застать

И въ Мемфисъ полетѣть съ румяною зарею.

Признаться, онъ вздохнулъ начавши Одиссею...

Но кто не пожалѣлъ объ отческой землѣ,

На долго разставаясь съ нею?

Семь дней на кораблѣ,

Зѣвая,

Проказникъ нашъ сидѣлъ

И на море глядѣлъ,

Отъ скуки самъ съ собой въ полголосъ разсуж-
дая:

Да гдѣ Тритоны всѣ? гдѣ стаи Нереидъ?

Гдѣ скрылся онѣ съ толпой Океанидъ?

Я ни одной не вижу въ морѣ?

И не увидѣлъ ихъ. Но вѣтеръ свѣжій вскорѣ

Въ Египетъ странника принесъ;

Уже онъ въ Мемфисѣ, въ обители чудесъ;

Уже въ святилище премудрости вступаетъ,

Какъ мумія сидитъ среди бородъ сѣдыхъ,

И десять дней зѣваетъ

За поученьемъ ихъ

О жертвахъ каменной Изидѣ,

Объ Аписѣ-быкѣ, плъ грозномъ Озирисѣ,

О псахъ Анубиса, о чеснокѣ святомъ,

Усердно славимомъ на Нилѣ,

— О кровожадномъ крокодилѣ

И . . . о котѣ большомъ! . . .

Какія глупости! какое заблужденіе!

Клянуса Поллуксомъ! нѣтъ слушать болѣ слы!

Грекъ молвилъ, потерявъ и важность и терпѣнье,

Съ скамьи какъ бѣшенный вскочилъ,

И псу священному, о ужасъ! наступилъ

На божескую лапу. . . .

Скорѣ въ руки посохъ, шляпу,

Скорѣй изъ Мемфиса бѣжать

Отъ гнѣва старцевъ разъяренныхъ,

Отъ крокодиловъ, псовъ и луковницъ священ-

ныхъ,

И между Грековъ просвѣщенныхъ
Любезной мудрости искать.

На первомъ кораблѣ онъ полетѣлъ въ Кротону.
Въ Кротонѣ бьетъ челомъ смиренно Агатону,

Мудрѣйшему изъ мудрецовъ,
Жестокому врагу и мяса и бобовъ —

(Ихъ въ гнѣвъ Пифагоръ, его учитель славный,
Проклятемъ страшнымъ поразилъ,

За тѣмъ, что у него желудокъ неисправный
Бобовъ и мяса не варилъ —).

Ты мудрости ко мнѣ, мой сынъ, пришелъ
Учиться?

У Грека старецъ спросилъ
Съ усмѣшкой хитрою; и такъ, прошу садиться

И слушать пѣнье Сферъ: ты слышишь? Ничего!
А видишь ли въ девятомъ мірѣ

Духовъ летающихъ въ Эфирѣ? —
И менѣе того! —

Увидишь, попостись ты года три, четыре,
Да лѣтъ съ десятокъ помолчи;

Тогда, мой сынъ, тогда обнимешь браннымъ
Взоромъ

Всѣ тайной мудрости лучи;
Обнимешь, я тебѣ клянуся Пифагоромъ... —

Согласенъ, такъ и быть! —
Но Греку шутка ли и день не говорить?

А десять лѣтъ молчать, молчать, да все постыться,

За чѣмъ? чтобъ мудрецомъ,
Съ морщиннымъ отъ поста и мудрости челомъ,
Въ Аѳины возвратиться?

— Онѣтъ!

Чрезъ сутки возопилъ голодный Филалетъ:
Юпитеръ далъ мнѣ умъ съ разсудкомъ
Не для того, чтобъ я ходилъ съ пустымъ желудкомъ:

Я мудрости такой покорнѣйшій слуга;
Прощайте жъ навсегда Кротонски берега!

Сказалъ, и къ Этнѣ путь направилъ;
За дѣломъ! чтобъ на ней узнать, за чѣмъ и какъ
Изношенный башмакъ
Философъ Эмпедоклъ предъ смертию тамъ оставилъ?

Узналъ, и съ вѣстью сей
Онъ въ Грецію скорѣй
Съ усталой отъ заботъ и праздности душою;

Повсюду гость среди людей,
Вездѣ за трапезой чужою,

Нашъ странникъ обходилъ
Поля, селенія и грады,

Но счастья не находилъ
Подъ небомъ щастливымъ Эмады.

Спѣша изъ края въ край, онъ игры посѣщаеъ,

Забавы, зрѣлища, ристанья,
И даже прорицанья
Безъ вѣры вопрошалъ;
Но, хижину отцовъ не рѣдко вспоминалъ,
Въ ненастье по лѣсамъ бродя съ своей клюкою,
Какъ червемъ, тайною сиѣдаемый тоскою.
При томъ же кошелекъ
У Грека сталъ легокъ;
А ночью, какъ онъ шелъ черезъ Лаконски горы —
Отбили у него
И остальное воры.
Щастливъ еще, что жизнь не потняли его!
Но жизнь безъ денегъ, что? мученье нестерпимо!
Такъ думалъ Филалетъ,
Ташась полунагой въ степи необозримой.
Три раза солнца свѣтъ
Смѣнялся мракомъ ночи,
Но странника не зрѣли очи,
Ни жила, ни стези: повсюду степь, и степь,
Да горъ въ дали туманной цѣпь —
И лотовъ и воровъ ужасныя жилища.
Что дѣлать въ горѣ! что начать!
Придется умирать
Въ пустынѣ, одному, безъ помощи, безъ пищи.
Нѣтъ, бори, нѣтъ,
Терзая грудь вопилъ несчастный Филалетъ:
Я знаю, какъ покинуть свѣтъ!

Не стану голодомъ томиться!
И межъ кустовъ рѣку завидя въ далекѣ,
Онъ бросился къ рѣкѣ,
Топиться!
Что, что ты дѣлаешь, слѣпецъ?
Нешаственному вскричалъ Скептической мудрецъ,
Памфилъ сѣдобородой,
Который надъ водой любуясь природой
— Одинъ съ клюкой тихонько брель,
И къ счастью, странника нашель
На краѣ гибельной напасти. —
Топиться хочешь ты? Согласенъ; но сперва
Повѣдай мнѣ, твоя спокойная голова?
Разсудокъ ли тебя влечетъ въ рѣку иль страсти?
Разсудокъ: но его что намъ вѣщаетъ гласъ?
Что жизнь и смерть равны для насъ.
Равны: такъ не за чѣмъ топиться.
Дай руку мнѣ, мой сынъ, и не стыдись учиться
У старца, чѣмъ мудрецъ: здѣсь можетъ быть
— и счастливъ. —
Кто жить совѣтуетъ, всегда краснорѣчивъ:
И нашъ герой остался живъ.
Въ разсѣлинахъ скалы, висящей надъ водою,
Въ тѣни привѣтливой смоковницъ и оливъ,
Построенъ былъ шалашъ Памфиловой рукою,
Гдѣ старецъ десять лѣтъ
Провелъ въ молчаніи глубокомъ,

И въ вѣчность — проицалъ своимъ орлинымъ
окомъ,

Забывъ людей и свѣтъ.

Вотъ тамъ-то ужинъ иль обѣдъ

Простой, но очень здравый,

Находить Филалетъ:

Орѣхи, жолуди и травы,

Большой сосудъ воды, и только. Боже мой!

Какъ сладостно искать для трапезы такой

Въ утѣхахъ мудрости приправы!

И такъ въ томъ дива нѣтъ, что съ путникомъ

Памфилъ

Объ Атараксіи (*) тотчасъ заговорилъ.

Все призракъ! подъ конецъ хозяинъ заключилъ:

Богатство, честь и власти,

Болѣзни и нищета, несчастія и страсти,

И я, и ты, и цѣлый свѣтъ,

Все призракъ! — Сновидѣнье!

Со вздохомъ повторялъ унылый Филалетъ;

Но глядя на сухой обѣдъ

Вскричалъ: я голоденъ! — И это заблужденье,

Все грубыхъ чувствъ обманъ; не сомнѣвайся въ

томъ. —

Недѣлю попостясь съ бородатымъ мудрецомъ,

Нашъ призракъ Филалетъ рѣшился изъ пустыни

(*) Душевное спокойствіе.

Отправиться въ Аѣины. —
Пора, пора блеснуть на площади умомъ!
Пора съ Философомъ разстаться,
Который насъ не даромъ научилъ,
Какъ жить и въ жизни сомнѣваться.

Услужливый Памфилъ
Монетъ съ десятокъ самъ бродягѣ предложилъ,
Котомкой съ желудями сушеными ссудилъ,
И въ часъ румянаго разсвѣта
Самъ вывелъ по тропамъ излучистымъ Тайгета
На путь Аѣинскій, Флалета.
Вотъ странникъ нашъ идетъ и день и ночь одинъ;
Проходитъ Арголиду, (*)
Коринѣ и Мегариду;
Вотъ Аттика, и вотъ дымъ сладостный Аѣинъ,
Керамикъ съ рощами ... предмѣстiя начало...
Тамъ ... воды Илпса! .. Въ немъ сердце задро-
жало:
Онъ Грекъ: то мудрено ль, что родину любилъ;
Что землю цѣловалъ съ горячими слезами,
Въ восторгѣ, внѣ себя, съ деревьями, съ домами,
Заговорилъ! ...
Я самъ, друзья мои, дань сердца заплатилъ,
Когда, волненьями судьбины
Въ отчизну брошенный изъ дальныхъ странъ
чужбины,
Увидѣлъ наконецъ Адмиральтейскій шпигъ,

Фонтанку, этотъ домъ ... и столько милыхъ
лицъ,

Для сердца моего единственныхъ на свѣтѣ!

Я самъ ... Но дѣло все теперь о Филалетѣ,
Который опершись на кафедру стоитъ

И ждетъ опять денницы
На милой площади Аттической столицы.

Замѣтьте, милые друзья,
Что Греки снаряжать тогда войну хотѣли,

Съ какимъ царемъ, не помню я;
Но знаю только то, что риторы гремѣли,

Предвѣстники народныхъ бѣдъ;
Такъ рѣчью ихъ сразить желая Филалетъ,

Всѣхъ раньше на помостъ погибельный взмо-
стился

И вотъ блеснулъ Авроры свѣтъ,
А съ нимъ и шумъ дневный родился,

Народъ зашевелился.
Въ Аѳинахъ, какъ вездѣ, часъ утра, часъ суетъ.

На площадь побѣжалъ ремесленникъ, Поэтъ,
Поденьщикъ, говорунъ, съ товарами купчина,

Софистъ, Архонтъ и Фрина
Съ толпой невольницъ и Сиренъ,

И бочку прикатилъ насмѣшникъ Діогенъ;
На площадь всякъ идетъ для дѣла и безъ дѣла;

Нахлынули, вся площадь закипѣла.
Вы помните, бульваръ кипѣлъ въ Парижѣ такъ

Народа праздными толпами,
Когда по немъ леталъ съ нагайкою козакъ,
Иль сѣверный Амуръ съ колчаномъ и стрѣлами.
Такъ точно весь народъ толпился и жужжалъ
Передъ ораторскимъ амвономъ.
Знакъ поданъ. Начинай! Рой шумный замолчалъ,
И Риторъ возвѣстилъ высокопарнымъ тономъ,
Что Аттикъ война
Погибельна, вредна;
Потомъ — велерѣчиво, ясно,
По пальцамъ доказалъ, что въ мирѣ быть...
Опасно. —
Чтожь дѣлать? закричалъ съ досадою народъ. —
— Что дѣлать? сомнѣваться.
Сомнѣнье мудрости есть самый зрѣлый плодъ.
Я вамъ совѣтую, граждане, колебаться
И не мириться и не драться! ...
Народъ всегда нетерпѣливъ.
Сперва нашъ краснобай услышалъ легкій ропотъ,
Шушуканье, а тамъ поближе громкій хохотъ,
А тамъ ... Но онъ стоитъ уже ни мертвъ, ни
живъ,
Разинувъ ротъ, потупивъ взгляды,
Мертвѣе во сто разъ, чѣмъ мертвецы баллады.
Еще проходитъ мигъ —
Ну что же? *продолжай!* Ораторъ все ни слова;
Отъ страха — гдѣ языкъ!

За то, какой въ толпѣ поднялся страшный крикъ!

Какая туча тамъ готова!

На каеэдру летитъ градъ яблоковъ и фигъ,

И камни ужъ свистятъ надъ жертвой...

И жалкій Филалетъ, избитый, полумертвой,

Съ ступени на ступень въ отчаяньи летитъ

И падаетъ безъ чувствъ подъ вѣрную защиту

Въ объятія отверсты ... къ Клиту! —

И такъ тщеславнаго спасаетъ бѣдный Клитъ,

Простякъ, неграмотный, презрѣнный,

Въ Аѳинахъ дни влачитъ безъ славы осужденный!

Онъ, онъ, прижавъ его къ груди,

Нахальныхъ крикуновъ толкаетъ на пути,

Однимъ грозитъ, у тѣхъ пощады проситъ,

И брата своего, какъ старика Эней,

Къ порогу хижины своей

На раменахъ доносить.

Какъ брата въ хижинѣ лелѣетъ добрый Клитъ!

Не сводитъ глазъ съ него, съ нимъ сладко

говоритъ,

Съ простымъ, но сильнымъ чувствомъ,

Предъ дружбой ничего, и Гиппократъ съ

искусствомъ!

Въ три дни страдалецъ нашъ оправился и всталъ

И брату кинулся на шею со слезами;

А братъ, гостей назвалъ

И жертву воскурилъ предъ отчими богами.

Весь домикъ въ суетахъ! жена и рой дѣтей
Веселыхъ, рѣзвыхъ и пригожихъ,
Во всемъ на мать свою похожихъ,
На пиршество несутъ для радостныхъ гостей
Простый, но щедрый даръ наслѣдственныхъ
полей,
Румяное вино, янтарный медъ Гимета,
И чаша поднялась за здравье Филалета!
Пей, ѣшь и веселись нежданный сердца гость!
Всѣ гости за одно съ хозяиномъ вскричали;
И что же? Филалеть, забывъ народа злость,
Бѣды, проказы и печали,
За чашей круговой опять заговорилъ,
Въ восторгѣ, о тебѣ, великолѣпный Нилъ!
А дней черезъ пятокъ, не болѣ,
Наскуча видѣть все одно и то же поле,
Все тѣ же лица всякой день,
Нашъ Грекъ, повѣрите ль, какъ въ клѣткѣ сто-
сковался!
Онъ началъ по лѣсамъ прогуливать ужь лѣнь,
На горы ближнія взбираться,
Бродить всю ночь, весь день шататься;
Потомъ, Аѳины сталъ тихонько посѣщать,
На милой площади опять
Зѣвать,
Съ Софистами о томъ, объ этомъ толковать;

Потомъ... провѣдавъ онъ отъ старыхъ грамо-
тѣевъ,

Что въ мірѣ есть страна,

Гдѣ вѣчно царствуетъ весна,

За розамъ побрелъ — въ снѣга Гипербореевъ.

Напрасно Клитъ съ женой ему кричали въ слѣдъ

Съ домашняго порога:

Братъ милый, воротись, мы просимъ, ради Бога!

Чего тебѣ искать въ чужбинѣ? новыхъ бѣдъ?

Откройся, что тебѣ въ отечествѣ не мило?

Иль дружество тебя, жестокій, огорчило?

Останься, милый братъ! останься, Филалетъ!

Напрасныя слова. — Чудакъ не воротился—

Рукой махнулъ... и скрылся.

ПОДРАЖАНІЕ АРІОСТУ.

(La Virginella è simile alla rosa.)

Дѣвица юная подобна розѣ нѣжной,
Взлелѣянной весной подъ сѣнію надежной:
Ни стадо алчное, ни взоры пастуховъ
Не знаютъ тайнаго сокровища луговъ;
Но вѣтеръ сладостный, но рощи благовонны,
Земля и небеса прекрасной благосклонны.

КЪ МАШѢ.

О! радуйся, мой другъ, прекрасная Марія!
Ты прелестей полна, любви и ума.
Съ тобою Грація, ты Грація сама.
Пусть Парки ввѣкъ прядутъ тебѣ часы златыя.
Амуръ тебя благословилъ!
А я — какъ Ангелъ говорилъ.

ИЗЪ АНТОЛОГІИ.

Сотъ меда съ молокомъ —
И Маша сынъ тебѣ на долго благосклоненъ!
Алкидъ не такъ-то скромнень:
Дай двѣ ему овцы, дай козу и съ козломъ;
Тогда онъ на овецъ прольетъ благословенье
И въ снѣдь не дастъ волкамъ!
«Храню къ богамъ почтенье;
А стада не отдамъ
На жертвоприношенье — — —
Скажите: что за честь,
Когда не волкъ его, Алкидъ изволитъ съѣсть?»

...

НА СМЕРТЬ ЛАУРЫ.

(Изъ ПЕТРАРКА *).

—
Колонна гордая! о лавръ вѣчно-зеленый!
Ты палъ! — и я на вѣкъ лишень твоихъ про-
хладъ!

Ни тамъ, гдѣ Индъ живетъ лучами опаленный,
Ни въ хладномъ Сѣверѣ для сердца нѣтъ от-
радъ!...

Все смерть похитила, все алчная пожрала,
Сокровище души, покой и радость съ нимъ!
А ты, земля, во вѣкъ корысть не возвращала,
И мертвый нѣмъ лежитъ подъ камнемъ гробо-
вымъ!

Все тщетно предъ тобой, и власть и волхво-
ванье;

Таковъ Судьбы завѣтъ!...Почто жь мнѣ долѣ
жить?...

Увы! Чтобъ повторять въ часъ полночи рыданья
И слезы вѣчныя на хладный камень лить!

(*) Сонетъ: Rotta è l'attra colonna el verde lauro.

Какъ сладко, жизнь, твое для смертныхъ обо-
щенье!

Я въ будущемъ мое блаженство основалъ;
Тамъ пристань видѣлъ я, покой и утѣшенье,
И — все съ Лаурою въ минуту потерялъ.

ИЗРЕЧЕНІЕ МЕЛЬХИСЕДЕКА.

Ты помнишь, что изрекъ,
Прощаясь съ жизнью, сѣдой Мельхиседекъ?
Рабомъ родится человѣкъ,
Рабомъ въ могилу ляжетъ,
И смерть ему едва ли скажетъ,
За чѣмъ онъ шелъ долиной скорбной слезъ,
Страдалъ, рыдалъ, терпѣлъ, исчезъ.

— 352 —
РАЗЛУКА.

Гусаръ, на саблю опираясь,
Въ глубокой горести стоялъ;
Надолго съ милой разлучаясь,
Вздыхая онъ сказалъ:

„Не плачь, красавица! слезами
Кручинъ злой не пособить!
Клянуся честью и усами
Любви не измѣнить!

„Любви непобѣдима сила!
Она мой вѣрный щитъ въ войнѣ;
Булатъ въ рукѣ, а въ сердцѣ Лиля,
Чего страшиться мнѣ?

„Не плачь, красавица! слезами
Кручинъ злой не пособить!
А если измѣню . . ., усами
Клянусь, наказанъ быть!

„Тогда мой вѣрный конь споткнулся,
Летя во вражій станъ стрѣлой;
Уздечка бранная порвися
И стремя подъ ногой!

„Пускай булатъ въ рукѣ съ размаха
Изломится какъ пруть гнилой,
И я, блѣднѣя весь отъ страха,
Явлюсь передъ тобой!“

Но вѣрный конь не спотыкался
Подъ нашимъ всадникомъ лихимъ!
Булатъ въ бояхъ не изломался —
И честь гусара съ нимъ!

А онъ забылъ любовь и слезы
Своей пастушки дорогой,
И рвалъ въ чужбинѣ счастья розы
Съ красавицей другой.

Но что же сдѣлала пастушка?
Другому сердце отдала.
Любовь красавцамъ игрушка;
А клятвы ихъ — слова!

Все здѣсь, друзья! измѣной дышетъ,
Теперь нѣтъ вѣрности нигдѣ!
Амуръ, смѣясь, всѣ клятвы пишетъ
Стрѣлою на водѣ.

Однажды всегда останется в
рука своей судьбы ***

И я!

И я!!

ПЕРЕХОДЪ ЧЕРЕЗЪ РЕЙНЪ

Нашъ путь, какъ во дни юда, лутъ по полямъ,
Тамъ далося твое, о Рейнъ, возни,
Мой сонъ, востань полны.

ПЕРЕХОДЪ ЧЕРЕЗЪ РЕЙНЪ.

1814.

О радость! я стою у Рейнского моста,
И вижу съ вышины въ окрестности брѣвъ
и горы,

Плодотворно поля и горы,
И горы высятся въ туманной облачной
И всю страну, обильную садовъ,
Испоконныя деревни днѣ,
Гдѣ съ Амазонъ, вѣнчанъ струги
Ты летишь, Рейна величавѣ!

Сматывая дробность, соборъ воля оренка,
О Рейнъ, ты похоть вѣстныя легенды,
Меченъ объясню району

ВЕРХОВНЫЙ АДМИНИСТРАТИВНЫЙ
СОВЕТ
ПОСЛАНИЕ
ВЕРХОВНОМУ АДМИНИСТРАТИВНОМУ
СОВЕТУ

ВЕРХОВНЫЙ АДМИНИСТРАТИВНЫЙ
СОВЕТ

1814

И. А.

И. А.

ПЕРЕХОДЪ ЧЕРЕЗЪ РЕЙНЪ.

Межь тѣмъ, какъ воины вдоль идутъ по полямъ,
Завидя вдаль твою, о Рейнъ, волны,
Мой конь, веселья полный,
Отъ строя отдѣлясь, стремится къ берегамъ;
На крыльяхъ жажды прилетаетъ,
Глотаешь хладную струю,
И грудь усталую въ бою
Желанной влагой обновляетъ...

О радость! я стою при Рейнскихъ водахъ!
И жадные съ холмовъ въ окрестность броса
взоры,
Привѣтствую поля и горы,
И замки рыцарей въ туманныхъ облакахъ,
И всю страну, обильну славой,
Воспоминаньемъ древнихъ дней,
Гдѣ съ Альповъ, вѣчною струей
Ты льешься, Рейнъ величавой!

Свидѣтель древности, событій всѣхъ временъ,
О Рейнъ, ты поилъ несчетны легіоны,
Мечемъ писавшіе законы

Для гордыхъ Германа кочующихъ племень;
Любимецъ щастья, бичъ свободы,
Здѣсь Кесарь бился, побѣждалъ,
И конь его переплывалъ
Твои священны, Рейнъ, воды.

Вѣка мелькнули: мѣръ Крестомъ преображень;
Любовь и честь въ душахъ суровыхъ пробу-
дились.—

Здѣсь витязи вооружились
Копьемъ за жизнь сиротъ, за честь прелест-
ныхъ женъ;

Тутъ совершались ихъ турниры,
Тутъ бились храбрые — и здѣсь
Не умеръ, мнится, и поднесъ
Звукъ сладкой Трубадуровъ лѣры.

Такъ, здѣсь подъ тѣнію смоковницъ и дубовъ,
При шумѣ сладостномъ нагорныхъ водопадовъ,
Въ тѣни цвѣтушихъ селъ и градовъ
Восторгъ живетъ еще средь избранныхъ сыновъ.

Здѣсь все питаетъ вдохновенье:

Простые нравы праотцовъ,

Святая къ родинѣ любовь

И праздной роскоши презрѣнье.

Все, все, и видъ полей, и видъ священныхъ водъ,
Туманной древности и Бардамъ современныхъ,

Для чувствъ и мыслей дерзновенныхъ
И силу новую и крылья придаетъ.
Свободны, горды, полудики,
Природы вѣрные жрецы,
Тевтонски пѣли здѣсь пѣвцы.....
И смолкли ихъ волшебны лики.

Ты самъ, родитель водъ, свидѣтель всѣхъ вре-
менъ,
Ты самъ, до нашихъ дней, спокойный, велича-
вый,

Съ паденіемъ народной славы,
Склонилъ чело, увы! позналъ и стыдъ и плѣнъ...
Давно ли брегъ твой подъ орлами
Аттилы новаго стеналъ,
И ты, — уныло протекалъ
Между враждебными полками?

Давно ли земледѣль, вдоль красныхъ береговъ,
Средь виноградниковъ завѣтныхъ и священныхъ,
Полки встрѣчалъ иноплеменныхъ
И ненавистный взоръ Зарешскихъ сыновъ?
Давно ль они, кичася пили
Вино изъ синихъ хрусталей,
И кони ихъ, среди полей
И зрѣлыхъ нивъ твоихъ бродили?

И часъ судьбы насталъ! Мы здѣсь, сыны снѣ-
говъ,
Подъ знаменемъ Москвы съ свободой и съ гро-
мами,

Стеклись съ морей покрытыхъ льдами,
Отъ струй полуденныхъ, отъ Каспія валовъ,
Отъ волнъ Улеи и Байкала,
Отъ Волги, Дона и Днѣпра,
Отъ града нашего Петра,
Съ вершинъ Кавказа и Урала!....

Стеклись, нагрянули, за честь твоихъ граж-
данъ,
За честь твердынь и селъ и нивъ опустошен-
ныхъ,

И береговъ благословенныхъ,
Гдѣ расцвѣло въ тиши блаженство Россіянъ;
Гдѣ Ангелъ мирный, свѣтозарный,
Для странъ полуночи рожденъ
И Провидѣньемъ обреченъ
Царю, отчизнѣ благодарной.

Мы здѣсь, о Рейнъ, здѣсь! ты видишь **блескъ**
мечей!
Ты слышишь шумъ полковъ, и новыхъ **коней**
ржаніе,

Ура побѣды и званье

Идущихъ, скачущихъ къ тебѣ богатырей.
Взвивая къ небу прахъ летучій,
По трупамъ вражескимъ летятъ,
И вотъ — коней лихихъ поятъ,
Кругомъ заставя доль зыбучій.

Какой чудесный пиръ для слуха и очей!
Здѣсь пушекъ свѣтла мѣдъ сіяетъ за конями,
И ружья длинными рядами,
И стяги древніе средь копій и мечей;
Тамъ шлемы воевъ оперенны,
Тяжелой конницы строи,
И легкихъ всадниковъ рои
Въ текучей влагѣ отраженны;

Тамъ слышенъ стукъ сѣкиръ, и палъ угрюмый
Лѣсъ —
Костры надъ Репномъ дымятся и пылаютъ,
И чаши радости сверкаютъ,
И клики воиновъ восходятъ до небесъ!
Тамъ ратникъ ратника объемлетъ;
Тамъ точитъ пѣщій штыкъ стальной;
И конный грозною рукой
Крылатый дротикъ свой колеблетъ;

Тамъ всадникъ, опершись на свѣтлу сталь коня,
Задумчивъ и одишъ, на берегѣ высокомъ
Стоитъ, и жаднымъ ловитъ окомъ

Рѣки измучистой послѣдніе края.

Быть можетъ, онъ воспоминаетъ

Рѣку своихъ родимыхъ мѣстъ —

И на груди свой мѣдный крестъ

Невольно къ сердцу прижимаетъ...

Но тамъ готовится, по манію вождей,

Безкровный жертвенникъ средь гибельныхъ тро-

феевъ,

И Богу сильныхъ Маккавеевъ

Колѣнопреклоненъ служителю олтарей:

Его, шумя, пріосѣняетъ

Знаменъ отчизны грозный лѣсъ,

И солнце юное съ небесъ

Олтарь сіяньемъ осыпаетъ.

Всѣ крики бранные умолкли, и въ рядахъ

Благоговѣніе внезапно воцарилось,

Оружье долу преклонилось,

И вождь и ратники чело склонили въ прахъ:

Поютъ Владыкѣ вышней силы,

Тебѣ, Подателю побѣдъ,

Тебѣ, незаходимый Свѣтъ!

Дымятся мирные кадилы.

И се подвигнулись — валить за строемъ строй!

Какъ море шумное, волнуется все войско,

И эхо вторитъ кликъ геройской,

Досель неслышанный, о Рейнъ, надъ тобой!
Твой стонетъ брегъ гостепріимной,
И мостъ подъ воями дрожитъ!
И врагъ, завидя ихъ, бѣжитъ —
Отъ глазъ, вдали теряясь дымной!...

ВЛАДІМІРЪ

—

НА КРЕМЛѢ ДВѢ

! Подот лжи, гниль, о, гниль, о, гниль,
Твой стонет, твой стонет, твой стонет,
И мосты под ногами дрожат!
И враз, враз, враз, враз, враз,
От лжи, от лжи, от лжи, от лжи, от лжи,
Но так, так, так, так, так, так,
Безжалостно, безжалостно, безжалостно, безжалостно, безжалостно,

И Бог, Бог, Бог, Бог, Бог, Бог,
Колыхается, колыхается, колыхается,
Его, его, его, его, его, его,
Земля, земля, земля, земля, земля,
В сонме, в сонме, в сонме, в сонме, в сонме,
Отарь, отарь, отарь, отарь, отарь,

Вся жизнь, вся жизнь, вся жизнь, вся жизнь, вся жизнь,
Был, был, был, был, был, был,
Оружье, оружие, оружие, оружие, оружие,
И воля, и воля, и воля, и воля, и воля,
Наша, наша, наша, наша, наша,
Тебе, тебе, тебе, тебе, тебе,
Тебе, тебе, тебе, тебе, тебе,
Делать, делать, делать, делать, делать,

И се, се, се, се, се, се,
Как море, море, море, море, море,
И это, это, это, это, это,

ВНІСІНІЕ

НА ВЕРСТАХЪ ЛЕТЫ.

ВИДѢНІЕ

НА ВЕРСТАХЪ ЛЕТЫ.

BRITISH

BY THE LATE

В И Д Ъ Н І Е
НА БЕРЕГАХЪ ЛЕТЫ. *)

—

Вчера, Бобрисомъ утомленный,
Я спалъ, и видѣлъ странный сонъ:
Что будто свѣтлый Аполлонъ,
За что, не знаю, прогнѣвленный,
Поэтамъ нашимъ смерть изрекъ;
Изрекъ — и всѣ упали мертвы.
Невинны Аполлона жертвы.
Иной изъ нихъ окончилъ вѣкъ,
Сидя на чердакѣ высокомъ,
Въ издранномъ плафорѣ широкомъ,
Нагъ, голоденъ и утомленъ
Упрямой ршемой къ свѣтлу Фебу
Другой въ Цитеру пренесенъ;
Красу умильную, какъ Гебу,

*) Шуточное это произведеніе принадлежитъ ко времени юности знаменитаго поэта. Списокъ его сохранился у одного изъ литераторовъ, и мы рѣшились напечатать его; оно любопытно какъ по отношеніямъ, такъ и по неподдѣльному юмору. Русскія музы рѣдко шутятъ, хотя по старинному присловью! «смѣяться не грѣшно, надъ всѣмъ, что кажется смѣшно.» Надобно только, чтобъ шутка была безгрѣшна.

Хотѣлъ для насъ насильно пѣть
И палъ безъ чувствъ въ концѣ эклоги.
Вездѣ, о милосерды Боги!
Вездѣ пируетъ алчна смерть,
Косою быстрой всюду машетъ,
Богату ниву аду пашетъ,
И губить Фебовыхъ дѣтей —
Какъ вѣтръ осенній злакъ полей!
Межъ тѣмъ, въ Элизіи священномъ,
Лавровымъ лѣсомъ осѣненнымъ,
Подъ шумомъ Касталійскихъ водъ,
Пѣвцовъ нечаянный приходъ
Узналъ почтенный Ломоносовъ;
Херасковъ, честь и слава Россовъ;
Самолюбивый Фебовъ сынъ,
Насмѣшникъ, грозный бичъ пороковъ
Замысловатый Сумароковъ
И Мельпомены другъ, Княжнинъ;
И ты сидѣлъ, въ толпѣ избранной,
Стыдливой Граціей вѣнчанный,
Пѣвецъ прелестныя мечты,
Между Психеей легкокрылой
И бога нѣжной красоты . . .
И ты, прилежный, какъ пчела,
Отецъ стиховъ Телемахиды . . .
И ты, о мой пѣвецъ незлобный,
Хемницеръ, въ басняхъ безподобный!

Всѣ, словомъ, коихъ богъ пѣвцовъ
Вѣнчалъ безсмертія лучами,
Сидѣли тамъ оливъ въ тѣни,
Обнявшись съ прежними врагами;
Но спорили еще они
О томъ, о семъ и не безъ шума....

(У всякаго изъ насъ своя есть дума,
Разсудокъ свой, и вкусъ и глазъ.)
Садимся всѣ за пиръ богатый, —
Какъ вдругъ сынъ Маинъ крылатый,
Нисланный высшимъ божествомъ,
Сказалъ сидящимъ за столомъ:
«Сюда, на берегъ тихой Леты
«Бредутъ покойные поэты;
«Они въ рѣкѣ сей погрузятъ
«Себя и вмѣстѣ юныхъ чадъ;
«Здѣсь опытъ будетъ правосудный:
«Стихи и проза безразсудны
«Потонутъ вмигъ — такъ Фебъ судилъ!» —
Сказалъ Эрмій — и силой крыль.
Отъ ада къ небу воспарилъ.
«Ага!» Фонъ-Визинъ молвилъ братьямъ:
«Здѣсь будетъ встрѣча не по платьямъ,
«Но по заслугамъ и уму!» —
«Да, много ли», въ отвѣтъ ему,
Кричалъ, смѣясь, Сумароковъ,

«Пѣвцовъ найдется безъ пороковъ?
Поглотить Леты всѣхъ струя!
Поглотить всѣхъ! пль я — не я!»
«Посмотримъ!» продолжалъ въ-полгласа,
Пѣвецъ проклятый отъ Парнаса,
«Егда прійдутъ»... Но вотъ они!
Подобно, какъ въ осенни дни,
Поблекши листвія древесны,
Что буря въ долахъ, разнесла, —
Такъ тѣнямъ симъ не бысть числа.
Идутъ толпой въ ущелья тѣсны,
Къ рѣкѣ забвенія стиховъ,
Идутъ подъ бременемъ трудовъ —
Безгласны, блѣдны приступаютъ,
Любезныхъ дѣтищей купаютъ
И болѣе не зрятъ въ волнахъ.
Но тутъ Миносъ, пѣвцамъ на страхъ,
Старикъ угрюмый и курносый,
Чинить расправу и вопросы:
— Ктò ты? вѣщай! — «Я тотъ поэтъ,
По счастью очень плодовитый —
(Былъ тѣни маленькой отвѣтъ)
Я тотъ вѣнками розъ увитый
Поэтъ, философъ, педагогъ;
Который перевелъ *Виргилля*,
Окоротилъ *Алкею* крылья,
Я здѣсь! *Сего бо хочетъ Богъ*

И должъ священныя природы.»

— Ктò жъ ты болтунъ? «Я . . . овъ!»

Ступай и окупись въ воды! —

Иду, во мнѣ вся мерзнетъ кровь,

«Спаси . . . спаси меня любовь!

Авось!» — Нѣтъ! Нѣтъ, болтунъ несчастный!

Довольно я съ тобою выль! —

Сказалъ ему Эроть прекрасный,

Который тутъ съ Психеей былъ:

Ступай! пошелъ! и — нѣтъ педанта!

Ктò ты? спросилъ допрощикъ тѣнь,

Несущу связку Фоліанта.

«Увы! я цѣлу ночь и день

«Писалъ, пишу и вѣчно буду

«Писать — все прозой безъ еровъ!

«Смотри: здѣсь тысяча листовъ

«Почтенной пылію покрытыхъ

«Печатью мелкою убитыхъ

«И нѣтъ ера ни одного!

«И я . . .» Скорѣй купать его!

Но тутъ явились лица новы

Изъ бѣлокаменной Москвы.

Отъ самыхъ ногъ до головы

Обшиты платья ихъ листьями,

Гдѣ прозой дѣтской и стихами;

Иной кладбище, мавзолей,

Другой журналъ души своей,

Другой Меланію, Зюльмису,
Глафиру, Хлою, Милитрису,
Луну, вespера, голубковъ,
Барановъ, кошекъ и котовъ,
Воспѣлъ въ стихахъ своихъ унылыхъ,
На всякій ладъ, для женщинъ милыхъ;
О вѣкъ желѣзный! а онѣ
Не только въ явѣ и во снѣ
Поэтовъ не видалъ бѣдныхъ!
Изъ этихъ лицъ уныло-блѣдныхъ,
Одинъ, причесанный въ тупей,
Поэтъ присяжный, князь вралей
На судъ явилъ творенья новы.
Кто ты? — «Увы! я пастушокъ!
Вздохатель, завсегда готовый.
Вотъ мой вѣнокъ и посошокъ;
Вотъ мой букетъ цвѣтовъ тафтяныхъ;
Вотъ списокъ всѣхъ красотъ упрямыхъ,
Которыми дышалъ и жилъ;
Вотъ мой баранъ, моя Аглая!
Сказалъ и, тягостно зѣвая,
Съ просонья въ Лету проскользнулъ! —
«Уфъ! я усталъ; подайте стулъ!
Позвольте мнѣ, я очень славенъ!
Безсмертенъ я, пока забавенъ!» —
Кто жъ ты? — «Я Русскій и поэтъ!
Я самъ бѣгу, лечу за славой;

Мнѣ врагъ чужой разсудокъ здравый,
Для Русскихъ правъ мой толкъ кривой,
И въ томъ клянусь моей душой!»
Да кто же ты? — «Жанъ-Жакъ я русскій,
Рассинъ и Локкъ, и Юнгъ я русскій!
Три драмы русскихъ сочинилъ,
Для Русскихъ — нѣтъ ужъ болѣ силъ!
Писалъ для Русскихъ драмы слезны,
Труды мои всѣ безполезны:
Вина тому развратъ умовъ!»
Сказалъ, въ рѣку, и — былъ таковъ!
Тутъ Сафы русскія печальны,
Какъ бабки наши повивальны,
Несли расплаканныхъ дѣтей.
Одна — прости, Богъ, эту даму! —
Несла уродливую драму,
Позоръ для ада и мужей,
У коихъ сочиняютъ жены!
«Вотъ мой Густавъ, герой влюбленный!»
Ага! судья пѣвицѣ сей.
Названья этого довольно!
Сударыня! мнѣ очень больно,
Что вы забывъ послѣдній стыдъ
Убили драмою Густава!
Въ рѣку, въ рѣку! — О, жалкій видъ!
О, тщетная поэтовъ слава!
Исчезла Сафо нашихъ дней

Съ печальной драмою своею.
Потомъ и двѣ другія дамы —
На дамъ живыя эпиграммы,
Нырнули въ глубь туманныхъ водъ. —
Кто ты? — «Я виноносный геній,
Поэмы три, да сотню одъ,
Гдѣ всюду ночь, гдѣ всюду тѣни,
Гдѣ *роща рѣжуща, ружій ржотъ!*
Писалъ съ заказа Глазунова
Всегда на срокъ... что вижу я?
Здѣсь рѣетъ между водъ ладья;
А тамъ въ разрывахъ черна крова
Уранія, душа сихъ сферъ,
И всѣ Титаны ледовиты,
Прозрачной мантией покрыты,
Слезать! Изсякнулъ изувѣръ
Отъ взора пламенной эгиды.
Одинъ отецъ Телемахиды
Слова сіи умѣлъ понять.»
На томъ берегу рѣки забвенья
Стояли тѣни въ изумленьи
Отъ рѣчи сей. — Изволь купать
Себя и всѣхъ своихъ уродовъ!
Сказалъ, не слушая доводовъ,
Угрюмый ада судія:
— Да всѣхъ поглотить васъ струя!
Но вдругъ на адскій берегъ дикій,

Призракъ чудесный и великій,
Въ обширномъ дѣдовскомъ возкѣ,
Тиховько тянется къ рѣкѣ.
На мѣсто клячей, запряженны
Тамъ люди, въ хомуты вложенны,
И тянуть кое-какъ гужомъ.
За нимъ, какъ въ осень трутни праздны,
Крылатымъ въ воздухѣ полкомъ,
Летятъ толпою тѣни разны —
И тамъ и сямъ. По слову: *Стой!*
Кивнула съ кашлемъ тѣнь главой
И вышла блѣдна изъ повозки...

Поэтовъ приподнялись тѣни;
Пѣвецъ Любовныя Ызды
Ослабилъ взоръ усмѣшкой чудной,
И рекъ: «О, мужъ, умомъ нескудной!
Обрѣтшій рѣдки красоты
И смыслъ въ моей Деидаміи
Се . . . ты . . . се . . . ты!» — Слова пустыя!
Угрюмый судія сказалъ,
И въ Лету путь имъ показалъ.
Къ рѣкѣ подвинулись толпою,
Ныряли всячески въ водахъ;
Тотъ книжку потопилъ въ струяхъ,
Тотъ цѣлу книжицу съ собою...

Тутъ тѣнь къ Мипосу подошла,
Неряхой, и въ нарядѣ странномъ,
Въ широкомъ плафорѣ издранномъ,
Въ пуху, съ косматой головой,
Съ салфеткой, съ книгой подъ рукой.
«Меня врасплохъ» она сказала,
«Въ обѣдъ нарочно смерть застала;
«Но съ вами я опять готовъ
«Еще хотъ съизнова отвѣдать
«Вина и адскихъ пироговъ;
«Теперь же часъ, друзья, обѣдать,
«Я вамъ знакомый, я — Крыловъ!»
Крыловъ! Крыловъ! въ одно вскричало
Собранье шумное духовъ,
И эхо глухо повторяло
Подъ сводомъ адскимъ: «Здѣсь Крыловъ!
Садись сюда, пріятель милый!
Здоровъ ли ты?» — И такъ и сякъ! —
«Ну что жъ ты дѣлалъ?» — Все пустякъ!
Тянулъ тихонько вѣкъ унылый,
Пилъ, сладко ѣлъ, а болѣ спать;
Ну вотъ, Мипось, мой творенья!
Съ собой я очень мало взялъ,
Комедіи, стихотворенья,
Да басни всѣ. — «Купай! купай!»
О чудо! всплыли всѣ, и вскорѣ,
Крыловъ, забывъ житейско горе,

Пошелъ обѣдать прямо въ рай.

Еще продлилось сновидѣнье;

Но ваше длится ли терпѣнье

Дослушать до конца его?

Болтать, друзья, неосторожно:

Другаго и обидѣть можно!

А, Боже, упаси того! . . .

—

АНТОЛОГІЯ.

Помню, когда я в первый раз
Видел тебя, ты стояла одна
В саду, и в твоих глазах
Блестела доверчивость и страх.
Ты была так одинока,
И в твоих глазах
Я видел, как ты
Вспоминала
О том, что было
В твоём сердце
В тот день, когда
Ты пришла
В этот мир.
И я тогда
Впервые
Встретил
Тебя.
И с тех пор
Я знаю
Твоё сердце
И твою душу.
И я знаю
Твоё счастье
И твою боль.
И я знаю
Твоё горе
И твою радость.
И я знаю
Твоё будущее
И твоё прошлое.
И я знаю
Твоё настоящее
И твою жизнь.
И я знаю
Твоё сердце
И твою душу.
И я знаю
Твоё счастье
И твою боль.
И я знаю
Твоё горе
И твою радость.
И я знаю
Твоё будущее
И твоё прошлое.
И я знаю
Твоё настоящее
И твою жизнь.

О

ГРЕЧЕСКОЙ

АНТОЛОГИИ.

0
B B B B B B B B

MITOLOTHA

Мы надѣемся, что любителямъ Отечествен-
ной Словесности пріятно будетъ найти здѣсь
помѣщеннымъ маленькое, вышедшее въ 1820
году въ весьма не многомъ числѣ экземпляровъ,
сочиненіе о *Греческой Антологіи*: въ немъ
стихи принадлежатъ Батюшкову и, можетъ
быть, лучшіе, какіе онъ написалъ, а объясненіе,
равно какъ и все изданіе, приписываютъ нѣ-
которымъ молодымъ Литераторамъ, соединен-
нымъ дружбою и любовью къ просвѣщенію,
нынѣ занимающимъ важныя должности на по-
прищѣ Государственной службы.

О
ГРЕЧЕСКОЙ
АНТОЛОГИИ.

Въ числѣ несмѣтныхъ сокровищъ Древней Литературы, до нынѣ у насъ неприкосновенныхъ, находится богатая руда Греческой Антологіи. Подъ именемъ Антологіи разумѣемъ мы собраніе мелкихъ стихотвореній, включая въ сіе число надписи и лирическіе отрывки. Собраніе сіе содержитъ всѣ эпохи Греческой Поэзіи. Оно огромно: но кто бы не пожелалъ что бы оно было еще огромнѣе? Если все, что означаетъ нравственное бытіе народа, занимавшаго первое мѣсто въ мірѣ, имѣетъ право на наше любопытство; то Антологія должна почтаться драгоцѣннѣйшимъ памятникомъ. Посредствомъ Антологіи, мы становимся современниками Грековъ, мы раздѣляемъ ихъ страсти, мы открываемъ даже слѣды тѣхъ быстрыхъ, мгновенныхъ впечатлѣній, которые, какъ слѣды на песокъ въ развалинахъ Геркула-

нума, заставляють насъ забывать, что двѣ тысячи лѣтъ отдаляютъ насъ отъ Древнихъ. Посредствомъ Антологіи участвуемъ въ празднествахъ, въ играхъ, слѣдуемъ за гражданами на площадь, въ театръ, во внутренность домовъ: однимъ словомъ, мы съ ними дышемъ, живемъ. Самая глубокая ученость едва ли можетъ составить изъ остатковъ Греціи слабое изображеніе гражданской жизни древнихъ. Здѣсь открывается намъ богатая и блистательная картина, представляющая въ цвѣтѣ жизни, въ полной юности, сей чудесный народъ, котораго благотворная Природа надѣлила всѣми совершенствами ума, всѣми прелестями красоты и вкуса.

Не мы одни, Русскіе, мало занимались Антологіею. Въ Германіи, въ сей колыбели Филологіи, прежде Гердера никто не помышлялъ о красотахъ и достоинствѣ оной. Здравая критика возникла не болѣе пятидесяти лѣтъ, и только съ сего времени сдѣлалась любимымъ предметомъ лучшихъ Нѣмецкихъ Филологовъ. Французскіе Литераторы и Ученые, — исключая не многихъ, — оставили Антологію почти безъ вниманія. Мы знаемъ нѣсколько подражаній Вольтера (мастерски переведенныхъ

Дмитріевымъ); но вообще сей изобильный источникъ Поэзіи и по нынѣ въ неизвѣстности или въ небреженіи. Виною сего полагаю великое затрудненіе въ самомъ чтеніи Антологіи. Она требуетъ необыкновеннаго знанія Греческаго языка. Разнообразность діалектовъ, гибкость въ выраженіяхъ и оборотахъ — и самая не-исправность печатнаго текста — препятствовали узнать въ совершенствѣ сіе прекрасное произведеніе. Поэты, желавшіе подражать красотамъ Антологіи, чувствовали, сколь опасна борьба съ Греками (переводить ее въ прозѣ и помышлять не должно!). Французы, лишенные ритмической просодіи, должны были довольствоваться подражаніемъ. Нѣмцы старались всѣми силами перенести въ языкъ свой метрическія формы Древнихъ: переводы Гера и Якобса вѣрны, но, можетъ быть, не довольно гибки, не довольно пріивы. Желая познакомить Читателей нашихъ съ Антологіею, предлагаемъ здѣсь переводъ нѣкоторыхъ эпиграммъ; переводъ вольный, но, по мнѣнію нашему, напоминающій подлинникъ.

Надобно объяснить съ точностію то, что Греки понимали подъ словомъ *Эпиграмма*. Мы называемъ эпиграммою краткіе стихи сатири-

ческаго содержанія, кончащіеся острымъ словомъ, укоризною, или шуткою. Древніе давали сему слову другое значеніе. У нихъ каждая небольшая піеса, размѣромъ элегическимъ писанная, (т. е. гекзаметромъ и пентаметромъ), называлась эпиграммою. Ей все служитъ предметомъ: она, то поучаетъ, то шутитъ, и почти всегда дышетъ любовію. Часто, она не что иное, какъ мгновенная мысль, или быстрое чувство, рожденное красотами Природы или памятниками художества. Иногда Греческая эпиграмма полна и совершенна: иногда небрежна и некончена ... какъ звукъ, въ дали исчезающій. Она почти никогда не заключается разительною, острою мыслию, и, чѣмъ древнѣе, тѣмъ проще. Этотъ родъ Поэзіи украшалъ и пиры и гробницы. — Напоминая о ничтожности мимолетной жизни, эпиграмма твердила: смертный, лови мигъ улетающій! рѣзвилась съ Лаисою, и улыбаясь кротко и незлобно, слегка уязвляла невѣжество и глупость. Истинный Протей, она принимаетъ всѣ виды; и когда мы, къ ея плѣнительной живости, прибавимъ неизъяснимую прелесть совершеннѣйшаго языка въ мірѣ, языка обработаннаго превосходнѣйшими Писателями: тогда только можемъ имѣть понятіе ясное и точное, съ какимъ восхище-

ніемъ съ такою радостію, любитель Древности перечитываетъ Греческую Антологію.

Но, дабы почувствовать въ полной мѣрѣ сію красоты вѣжныя, тонкія, и, такъ сказать, убѣгающія, необходимо нужно знать не только языкъ Греческій, но должно вникнуть глубоко въ самый геній сего народа, единственного во всѣхъ отношеніяхъ.

Сіе сочетаніе ума и воображенія, столь глибокаго и богатаго, съ природою Юга, столь роскошною и изобильною, должно обратитъ на себя все вниманіе наше.

Поэзія Древнихъ объясняется небомъ, землею и моремъ Италіи и Греціи. Мы, жители Сѣвера, посредствомъ сильнаго напряженія ума, а не быстрого чувства, постигаемъ тѣ пламенные впечатлѣнія, которыя Природа производитъ на Югѣ... И можемъ ли мы вполнѣ постигнуть сіе благоговѣніе къ солнцу, сіе страстное желаніе прохлады, свѣжести, ночи? сіе сожалѣніе о лѣтахъ юности, въ землѣ столь счастливой, сію любовь къ наслажденіямъ, сіе искреннее восхищеніе при видѣ красоты; сіе чувство, коимъ Греки одарили и цвѣты и растѣнія;

однимъ словомъ, сіе дивное согласіе между всѣми существами міра, отъ коего и бездушная природа пріемлетъ движеніе и жизнь? Древніе ограничивались внѣшними, окружающими ихъ предметами и пренебрегали вносить свѣтильникъ опыта въ мрачную глубину души человеческой: все призывало ихъ ко внѣшнимъ предметамъ Природы благотворной. Насъ, напротивъ того, все отталкиваетъ отъ нихъ, все принуждаетъ обращать вниманіе на самихъ себя. Для Древнихъ жизнь была все: для насъ самая жизнь есть только переходъ къ другому, совершеннѣйшему бытію. Они устремляли неизмѣримую силу своего генія на кратковременное поприще настоящаго: насъ, можетъ быть противъ воли, сердце увлекаетъ въ невидимый, но извѣстный край, гдѣ другое солнце, другое небо насъ ожидаютъ. Поэзія Древнихъ, при возвышенномъ своемъ полетѣ, не могла выступить за предѣлы ихъ гражданской жизни. Въ новѣйшихъ временахъ, все, что носитъ печать Поэзіи, принадлежитъ къ такому высокому порядку вещей, что самая Поэзія паритъ и теряется въ области безконечнаго.

Сіе отступленіе отъ главнаго предмета не всѣмъ бесполезно: ибо необходимо нужно

объяснить прежде всего, чѣмъ именно Поэзія Древнихъ различествуетъ отъ нашей. Кто не имѣетъ яснаго понятія о семъ различіи, тотъ не долженъ мечтать, что имѣетъ ключъ къ сокровищамъ Словесности Древнихъ. Въ особен-ности Антологія потеряетъ всю свою цѣну, если мы не станемъ смотрѣть на нее глазами Древнихъ. Чѣмъ вѣрнѣе и ближе она изобра-жаетъ всѣ подробности ихъ нравственнаго бытія, тѣмъ болѣе она требуетъ вѣрнаго и опытнаго взгляда. Если Исторія народа не ограничивается повѣствованіемъ о войнахъ или родословною владѣльцевъ; если народный духъ, обычаи, нравы составляютъ драгоцѣннѣйшую часть историческихъ преданій: то можно смѣло сказать, что безъ Антологіи и Аристофана мы не знали бы Грековъ, и многое у нихъ оста-лось бы вѣчною загадкою.

Упомянувъ здѣсь объ Аристофанѣ, почитаю нужнымъ представить мои мысли: по чему Древ-ніе такъ часто нарушали законы благопристой-ности и оскорбляли стыдливый слухъ? Давно уже почитаютъ Аристофана самымъ необузда-нымъ Стихотворцемъ. Онъ конечно заслужилъ сіе нареканіе; но сужденіе это не должно быть ограничено и рѣзко. Точное понятіе о Комикѣ

Аттическомъ пролетъ нѣкоторый свѣтъ на самую Антологію. Замѣтимъ одну странность: Греки не писали для женщинъ, но были скромнѣе въ мысляхъ и выраженіяхъ, чѣмъ новѣйшіе писатели, коихъ творенія читаются и тѣмъ и другимъ поломъ. Я не хочу утверждать, чтобы нѣсколько эпиграммъ въ Антологіи и большая часть комедій Аристофановыхъ не отличались необузданною свободою; но нагота въ Антологіи, особливо въ Аристофанѣ, походить на наготу Греческихъ статуй: она не возбуждаетъ чувства. Привычка называть всѣ вещи, всѣ предметы, настоящимъ и естественнымъ ихъ именемъ, притупляетъ воображеніе. Сія грубость можетъ даже соединиться съ нѣкоторымъ простодушіемъ, совершенно противнымъ нашему искусству выражать все полусловами, и развращать сердце, не оскорбляя слуха и вкуса. Въ Аристофанѣ мы видимъ безпечную наготу дикаря; мы видимъ Отаити,

Où l'amour sans pudeur n'est pas sans innocence!

Слишкомъ утонченное просвѣщеніе и грубое первоначальное невѣжество дикихъ, часто походятъ другъ на друга, и, почти равны относительно къ законамъ стргоой нравственности.

Но кто не коротко знакомъ съ Греками, тотъ конечно съ удивленіемъ замѣтитъ, что они, посреди самыхъ отвратительныхъ заблужденій чувственности, сохранили весь свой аттицизмъ, и, если смѣю сказать, всю свою *грацію*. Нельзя и думать безъ удивленія, что постыдный порокъ — которому дали они свое имя — не только не внушалъ имъ словъ грубыхъ, но внушалъ самыя нѣжныя и красивыя выраженія. Короче: сладострастная Поэзія Грековъ походитъ на нашу, какъ пламенные наслажденія Атлета на прихоти изнеможенного Сибарита.

Слѣдующій отрывокъ изъ Гераклида Понтійскаго показываетъ намъ въ нравахъ Аѳинянъ самое странное сочетаніе силы и слабости, роскоши, любви къ наслажденіямъ, и твердости духа. Вопреки общему мнѣнію, поставляющему бѣдность, строгость нравовъ и умѣренность, основаніемъ каждаго республиканскаго правленія, Гераклидъ приписываетъ роскоши и сладострастію Аѳинянъ, ихъ могущество и храбость. »Цари и владѣльцы,« говоритъ онъ, »располагающіе всѣми благами жизни и узнавшіе ихъ по собственному опыту, предпочитаютъ роскошь: ибо ею возвышается духъ. Предающіеся нѣгѣ и сладострастію всегда ве-

ликодушны и великодушны, такъ напримѣръ, Персы и Меды. Болѣе всѣхъ они любятъ утѣхи и суть храбрѣйшіе изъ варваровъ. Наслаждаться и жить роскошно: вотъ удѣлъ свободныхъ! ибо наслажденіе даетъ уму ясность и благородство. Трудиться должны одни рабы: отъ того и способности душевныя стѣсняются въ нихъ природою. Аѳины, утопая въ сладострастіи, процвѣтали и производили мужей великихъ. Подъ длинными пурпуровыми мантиями, въ позлащенныхъ и пестрыхъ одеждахъ, Аѳиняне являлись на площади. Они связывали волосы свои на темѣ и украшали ихъ золотыми цикадами. Рабы носили складныя кресла, чтобы господа ихъ не были принуждены отдыхать на жесткомъ мѣстѣ. Вотъ каковы были побѣдители при Маратонѣ и рушители всѣхъ силъ Азіи!»

Можно не согласиться съ теоріею Гераклида; но признаться должно, что сей отрывокъ драгоцененъ въ отношеніи къ жизни Грековъ, которая намъ еще до сихъ поръ несовершенно извѣстна. Герои Маратона изнѣженные и роскошныя! — Какая странность! — Размышляя о свойствѣ Грековъ, мы всегда поражаемся неожиданными противоположностями. Чтобъ узнать

ихъ характеръ, надобно долго наблюдать за ними: надобно учиться Исторіи ихъ, не столько въ Дѣписателяхъ, сколько въ Поэтахъ.

Исторія Антологіи извѣстна. Ученые знаютъ Мелеагра Спрійскаго, Константина Кефаласа и монаха Плануда. Между новѣйшими критиками никто не трудился надъ нею столь прилѣжно, какъ Г. Якобсъ въ Готѣ. Онъ издалъ лучшіе до нынѣ комментаріи съ новымъ изданіемъ Аналектовъ Брунка, и сверхъ того напечаталъ вѣрный списокъ съ такъ называемой *Палатинской рукописи*, изъ Гейдельберга въ Римъ, изъ Рима въ Парижъ, а теперь изъ Парижа обратно въ Гейдельбергъ перенесенной. Печатныя изданія Антологіи многочисленны; первое явилось во Флоренціи въ 1494 году. Расположеніе эпиграммъ въ сихъ изданіяхъ не одинаково. Приводя ихъ, я стану держаться порядка Аналектовъ Брунка: ибо сіе изданіе болѣе извѣстно любителямъ Словесности.

Произведеніями Мелеагра Гадарскаго открывается Антологія. Онъ имѣетъ на сіе преимущество какъ Поэтъ и первый ея собиратель. Мелеагръ жилъ во время послѣдняго изъ рода Селевкидовъ, вступившаго на престолъ въ 3

годъ 170 Олимпіады. Въ его стихахъ единогласно находятъ чистоту, красоту и смѣлость въ выраженіяхъ, рѣдкую чувствительность и воображеніе пылкое. Вотъ какимъ образомъ оплакиваетъ онъ смерть любовницы:

Въ обители ничтожества унылой,
О незабвенная! прими потоки слезъ,
И вопль отчаянья надъ хладною могилой,
И горсть, какъ ты, минутныхъ розъ.
Ахъ! тщетно все! Изъ вѣчной сѣни
Ни чѣмъ не призовемъ твоей прискорбной тѣни;
Добычу не отдастъ завистливый Аидъ.
Здѣсь онѣмѣніе; все хладно, все молчитъ;
Надгробный факель мой лишь мраки освѣщаетъ...
Что, что вы сдѣлали властители небесъ?
Скажите, что краса такъ рано погибаетъ!
Но ты, о мать — земля! съ сей данью горькихъ
слезъ,
Прими почившую, поблеклый цвѣтъ весенній,
Прими, и успокой въ гостепріимной сѣни!

Эта эпиграмма Мелеагра написана въ строгомъ и чистомъ вкусѣ Древности: или отъ того, что Поэтъ съ намѣреніемъ слѣдовалъ примѣру Древнихъ, или потому, что языкъ истиннаго чувства самъ собою принимаетъ видъ простоты непритворной. Въ Поэзіи Древнихъ голосъ сердечной чувствительности поражаетъ

насъ, какъ унылый звукъ посреди игривой и очаровательной музыки. Но у нихъ любовь чаще, нежели думаютъ, находитъ языкъ глубокой страсти и плѣнительной нѣжности. Приведемъ въ примѣръ эпигramму Асклепіада Самосскаго, современника Теоокрита; но о которомъ мы болѣе ничего не знаемъ.

Свидѣтели любви и горести моей,
О розы юныя, слезами омоченны!
Красуйтесь въ вѣнкахъ надъ хижиной смиренной,
Гдѣ милая таится отъ очей.

Помедлите вѣнки! еще не увядайте!
Но если явится: пролейте на нее

Все благовоніе свое,
И локоны ея слезами напитаите;
Пусть остановится въ раздумьѣ, и вздохнетъ.

А вы цвѣты благоухайте,
И милой локоны слезами напитаите!

Вотъ одна изъ прелестнѣйшихъ эпиграммъ во всей Антологіи! Ни что не можетъ сравниться съ очаровательными стихами подлинника. Повторимъ еще сказанное нами. Греки никогда не старались заострить конецъ эпиграммы. Всѣ предметы художествъ, всѣ явленія Природы, всѣ случаи гражданской жизни могли служить поводомъ къ надписи. Иногда находимъ въ Ан-

тологіи картину безъ фигуръ (Tableau de genre), гдѣ Поэтъ, какъ живописецъ, изображаетъ нѣкоторыя мѣлкія подробности: но изображаетъ ихъ мастерскою кистію. Приведемъ для примѣра эпигramму Гедипа. Поэтъ входитъ въ великолѣпный чертогъ, видитъ остатки пиршества, осушенные чаши, догорающіе свѣтильники, разбросанную одежду и цвѣты; повсюду слѣды веселія и роскоши; кругомъ глубокое молчаніе...

Свершилось: Никагоръ и пламенный Эротъ
За чашей Вакховой Аглаю побѣдили...
О радость! Здѣсь они сей поясъ разрѣшили,
Стыдливости дѣвической оплотъ.

Вы видите: кругомъ разсѣяны небрежно
Одежды пышныя надменной красоты;
Покровы легкіе изъ дымки бѣлоснѣжной,
И обувь стройная и свѣжіе цвѣты:
Здѣсь всѣ развалины роскошнаго убора,
Свидѣтели любви и счастья Никагора!

Гедипова жизнь мало извѣстна. Знаемъ только, что онъ жилъ въ царствованіе Птолемея Филадельфа; Древніе полагали, что онъ родился въ Аѣинахъ или въ Самосѣ. Собиратели Антологіи не заботились оставить намъ біографическихъ свѣдѣній о Стихотворцахъ, полагая конечно, что жизнь Поэта вся въ стихахъ его.

Такъ напримѣръ, находимъ мы въ Антологіи нѣсколько Антипатеровъ, и не можемъ отличить одного отъ другаго. Не лзя даже отдѣлить того, что принадлежитъ Антипатеру Сидонскому, отъ того, что писалъ Антипатеръ Θεσσαλονική. Подъ именемъ перваго находится прелестная надпись, которую Якобъ называетъ *suave carmen*.

ЯВОРЪ КЪ ПРОХОЖЕМУ.

Смотрите, виноградъ кругомъ меня какъ вьется!
Какъ любить мой полуистлѣвшій пенъ!

Я нѣкогда ему давалъ отрадну тѣнь;

Завяль: но виноградъ со мной не разстается.

Зевеса умоли,

Прохожій, если ты для дружества способенъ,

Чтобъ другъ твой моему былъ нѣкогда подобенъ,

И пепель твой любилъ оставшись на земли.

Другая надпись того же Антипатера заслуживаетъ здѣсь мѣсто по необыкновенному великолѣпію и живости красокъ. Она написана на разореніе Коринѳа Консуломъ Мумміемъ (отъ основ. Рима въ 609 году). Поэтъ предполагаетъ, что Нересды, дочери Океана, сѣтуя на развалинахъ величественнаго Коринѳа, поютъ:

Гдѣ слава, гдѣ краса, источникъ золь твоихъ?
Гдѣ стогны шумные и граждане счастливы?
Гдѣ зданья пышныя и храмы горделивы,
Мусія, золото, сіяющіе въ нихъ?
Увы! погибъ на вѣкъ Коринѣъ столповѣянный!
И самый пепелъ твой развѣянъ по полямъ
Все пусто: мы однѣ взываемъ здѣсь къ богамъ,
И стонетъ Алкіонъ одинъ, въ дали туманной!

У Древнихъ божества морскія имѣли свойство мягкосердія и сострадательности. Въ трагедіи Есхиловой, Океаниды утѣшаютъ Прометея, прикованнаго къ вершинѣ Кавказа. Любители Поэзіи, читая сей отрывокъ, вспомнятъ плачь Пророка на развалинахъ опустошеннаго Тира; они вспомнятъ также, что по разореніи Коринѣа, Муммій нашелъ отрока, который сказалъ ему нѣсколько стиховъ изъ Омера. Смыслъ сихъ стиховъ былъ: блаженъ тотъ, кто въ могилѣ!

Въ послѣднемъ стихѣ эпиграммы Антипатровой сказано: *βῶν ἄχρῶν ἀλγύονες*, что въ буквальномъ переводѣ значитъ: *мы (Нерешды), Алкіоны твоей горести*. Трудно было сохранить такое выраженіе, и самая мысль, кажется мнѣ, далека отъ натуры. Знаю, какъ опасно подчинять строгимъ и мѣлкимъ правиламъ нашего вкуса совершенную свободу Древнихъ; но

въ этомъ случаѣ отступленіе позволительно. Сѣ-
тующій Алкіонъ (въ естественномъ смыслѣ),
кажется намъ, трогательнѣе холодной метафоры.
Видъ моря, берегъ, загроможенный развали-
нами, бывшими нѣкогда Коринѳомъ (et samrus
ubi Troja fuit), мертвое молчаніе, изрѣдка пре-
рываемое стенаніемъ Алкіона: вся сія картина
болѣе трогаетъ, болѣе поражаетъ, нежели ме-
тафора неожиданная, и, повторю еще, холодная.

Имена сочинителей большей части эпиграммъ
совершенно неизвѣстны, и къ симъ безымен-
нымъ принадлежатъ эпиграфы, надписи, стихи
на случаи историческіе и проч. Нѣкоторые имѣ-
ютъ видъ разговора; въ слогѣ ихъ легкость,
краткость и быстрота неподражаемая! Вотъ
одна изъ оныхъ. Разговоръ, на улицѣ, моло-
даго человѣка съ дѣвушкою не строгихъ нра-
вовъ:

Куда красавица? — За дѣломъ, не узнаешь, —
Могу ль надѣяться? — Чего? — Ты понимаешь. —
Не время. — Но взгляни: вотъ золото, считай. —
Не болѣ? шутишь! такъ прощай.

Я съ намѣреніемъ оставилъ для заключенія
сей статьи одного изъ новѣйшихъ и, можетъ
быть, изъ лучшихъ Стихотворцевъ Антологіи:

Павла Спенціарія. Полагають, что онъ жилъ въ седьмомъ вѣкѣ по Рож. Хр. Византійскіе Историки пишутъ, что онъ происходилъ изъ богатаго и знатнаго рода. Стихи его свидѣлствуютъ, что онъ имѣлъ рѣдкое дарованіе, пламенное воображеніе, глубокую чувствительность, и былъ напитанъ чтеніемъ древнихъ писателей. Любопытно отличать въ его стихахъ древнія мысли отъ новѣйшихъ. Павелъ, рожденный и воспитанный въ христіанствѣ, долженъ былъ сохранить въ душѣ своей неизгладимую печать Религіи; но поэзія его болѣе принадлежитъ къ роду Поэзіи Древнихъ; всѣ ихъ формы строго соблюдены. Иногда вамъ кажется, что Павелъ есть современникъ Мимверма; но вдругъ черта, совершенно неожиданная, открываетъ въ немъ болѣе сходства съ вѣжнымъ Петраркомъ, нежели съ пламенною Сафою. Вотъ его первая эпиграмма.

Сокроемъ навсегда отъ зависти людей
Восторги пылкіе и страсти упоенья;
Какъ сладокъ поцѣлуй въ безмолвіи ночей,
Какъ сладко тайное любви наслажденье!

Пятая эпиграмма Павлова представляетъ картину, полную жизни и движенія, и имѣетъ форму почти драматическую.

Въ Лаисѣ правится улыбка на устахъ,
Ея плѣнительны для сердца разговоры;
Но мнѣ милѣй ея потупленные взоры
И слезы горести внезапной на очахъ.
Я въ сумерки, вчера, одушевленный страстью,
У ногъ ея любви всѣ клятвы повторялъ,
И съ поцѣлуемъ, къ сладострастью
На ложе роскоши тихонько увлекалъ...
Я таялъ, и Лаиса млѣла...
Но вдругъ уныла, поблѣднѣла,
И слезы градомъ изъ очей!
Смущенный я прижалъ ее къ груди моей;
Что сдѣлалось, скажи, что сдѣлалось съ тобою?—
Спокойся, ничего, безсмертными клянусь;
Я мыслію была встревожена одною:
Вы всѣ обманчивы, и я ... тебя страшусь.

Въ этихъ стихахъ узнаемъ мы нравы народа, привыкшаго возвышать цѣну наслажденій искуснымъ смѣшеніемъ впечатлѣній противоположныхъ. Греки давали иногда наслажденію томный видъ меланхоліи; статую Смерти они не рѣдко ставили по среди пиршествъ и чашъ веселія.

Слѣдующая эпиграмма исполнена живости и жара. Поэтъ обращается къ постарѣлой красавицѣ.

Тебѣ ль оплакивать утрату юныхъ дней?

Ты въ красотѣ не измѣнилась,

И для любви моей

Отъ времени еще прелестнѣе явилась.

Твой другъ не дорожитъ неопытной красой,

Незрѣлой въ таинствахъ любовнаго искусства.

Безъ жизни взоръ ея стыдливой и нѣмой,

И робкой поцѣлуй безъ чувства.

Но ты, владычица любви,

Ты страсть вдохнешь и въ мертвой камень;

И въ осень дней твоихъ не погасаетъ пламень,

Текущій съ жизнію въ крови.

Мы принуждены были смягчить и, можетъ быть, ослабили нѣкоторыя выраженія: впрочемъ переводъ довольно вѣренъ.

Въ одной изъ своихъ надписей Поэтъ мастерски изображаетъ грусть преждевременной старости: печальный плодъ нескромнаго наслажденія жизни и страстей огненныхъ.

Увы! глаза потухшіе въ слезахъ,
Ланиты впалыя отъ долгаго страданья,
Родятъ въ тебѣ не чувство состраданья,

Жестокую улыбку на устахъ...

Вотъ горькіе плоды любви страстной,
Плоды ужасные мученій безъ отрадъ,
Плоды любви, достойные наградъ,

Не участи, для сердца столь ужасной . . .
Увы! какъ молнія внезапная небесъ,
Въ насъ страсти жизнь младую пожираютъ,
И въ жертву безотрадныхъ слезъ,
Коварныя, на вѣки покидаютъ.

Но ты, прелестная, которой мнѣ любовь
Всего, и юности, и счастья дороже,
Склонись, жестокая, и я воскресну вновь
Какъ былъ, или еще бодрѣе и моложе.

Что бы познакомить совершенно читателя съ
нашимъ Поэтомъ, избрали мы эпиграмму, ко-
торой мысли и оборотъ напоминаютъ Француз-
скіе мадригалы.

Улыбка страстная и взоръ краснорѣчивый,
Въ которыхъ вся душа какъ въ зеркалѣ видна.

Сокровища мои . . . она,
Жестокимъ Аргусомъ со мной разлучена!

Но очи страсти прозорливы.
Ревнивецъ злой, страшись любви очей!
Любовь мнѣ тайнство быть счастливымъ открыла,
Любовь мнѣ скажетъ путь къ красавицѣ моей:
Любовь тебя читать въ сердцахъ не научила.

Заклучу сіи выписки эпиграммою, которую
почитаю лучшимъ произведеніемъ Павла. Она
достойна примѣчанія и потому, что носятъ пе-
чать временъ новѣйшихъ. Не Петрарка ли слы-

шимъ? не его ли страстные и одушевленные звуки; не та ли самая живость въ оборотахъ, которая плѣняетъ насъ въ краснорѣчивомъ любовникѣ Лауры?..

Изнемогаетъ жизнь въ груди моей остылой;
Конецъ боренію; увы! всему конецъ.
Киприда и Эротъ, мучители сердецъ!
Услыште голосъ мой послѣдній и унылой.

Я вяну, и еще мученія терплю;
Полмертвый, но сгораю.

Я вяну: но еще такъ пламенно люблю,
И безъ надежды умираю!

Такъ, жертву обхвативъ кругомъ,
На олтарѣ огонь блѣднѣетъ, умираетъ,
И вспыхнувъ ярче предъ концомъ,
На пеплѣ погасаетъ.

— 002 —

П Р И Б А В Л Е Н И Е.

I.

(*Méléagre. Br. Annall. CIX. T. I. pag. 30*).

Dans le séjour des morts reçois ma triste offrande,
Ces soupirs douloureux, ces regrets superflus,
Ces pleurs cruels, amers, que le tombeau demande,
De tendresse et d'amour doux et derniers tributs;
L'Erèbe ne rend plus ton ombre gémissante,
Tout est sourd à mes cris en ces lieux pleins d'horreur.
Qu'avez vous fait, grands dieux, de cette fleur char-
mante?

La poussière a flétri son éclat enchanteur:
Déesse vénérable, ô Terre bienfaisante,
Dans ton sein maternel reçois-la sans douleur.

II.

(*Asclépiade. Br. Annall. IV. T. I. pag. 24*).

Sur le seuil de Phryné je suspends ces guirlandes:
Festons que j'ai tressés, que j'arrosai de pleurs,
Soyez de mon amour l'emblème et les offrandes,
Versez autour de vous vos suaves odeurs;
Mais si Phryné paraît, repandez sur sa tête
Ces pleurs, témoins discrets de mes longues douleurs.
Qu'un spectacle si doux la surprenne et l'arrête;
Fleurs, versez vos parfums, et faites en ce jour
Boire à ses blonds cheveux les larmes de l'amour.

III.

(*Hedyle. Br. Annall. I. T. I. pag. 483*).

Le vin, les doux propos, l'amour et Nicagore,
Ont vaincu d'Aglaé la crainte et les refus.
O vous, dont sa beauté s'embellissait encore,
Je vous vois en désordre, épars et confondus,
Vêtemens somptueux, frais et légers tissus,
Fleurs qui pariez sa tête, élégante chaussure,
Voile délicieux par l'amour inventé,
Ornemens d'Aglaé, débris de sa parure,
Témoins du doux sommeil et de la volupté.

IV.

LE PLATANE SEC AU VOYAGEUR.

(*Antipater. Br. Anall. XXXVII. T. II. pag. 16*).

De mon tronc desséché cette vigne sauvage
Est encor la grâce et l'appui;
A ses fruits savoureux j'ai donné mon ombrage,
Je l'amaï autrefois, elle m'aime aujourd'hui.
Si ton coeur est sensible et tendre,
Demande aux dieux, ô voyageur,
De trouver ici bas un ami dont le coeur
Appartienne encor à ta cenpre.

V.

CHANT DES NÉREIDES

SUR LES RUINES DE CORINTHE.

(*Antipater. Br. Anall. L. T. II. pag. 20*).

Où sont et ta grandeur et ta beauté fatale,
Ta couronne de tours, tes temples, tes trésors,
Tes superbes palais, ta pompe orientale,
Et ces flots d'habitans répandus sur tes bords?
La guerre a tout détruit, malheureuse Corinthe,
Tout, jusqu'à tes débris; nous seules en ces lieux,
Filles de l'Océan, nous implorons les dieux,
Et le triste alcyon redit au loin sa plainte.

VI.

(*Anonyme. Br. Anall. LXV. T. III. pag. 163*).

Bon jour, la belle enfant, où vas-tu?—Que t'importe?—
Pourrait on espérer? — Qu'est-ce? — Une nuit — Le
lieu? —
Chez toi.—Mais les présens?—Voici ce que j'apporte,
C'est de l'or tiens!—Ceci? tu plaisantes, adieu . . .

VIII.

(*Paul le Silentiaire. Br. Anall. I. T III. pag. 71*).

Cachons à tous les yeux les combats de Cypris,
Nos baisers, nos transports, ta feinte résistance;
Il est doux de jouir dans l'ombre et le silence,
Et les plaisirs cachés n'en ont que plus de prix.

VIII.

(*Le même Br. Anall. V. T. III. pag. 72*).

Le souris de Laïs sans doute est plein de charmes;
Mais son regard baissé, ses yeux noyés de larmes,
Ont un attrait cent fois plus doux.

Hier tandis qu'à ses genoux
Je lui peignais l'excès de ma vive tendresse,
Tout à coup, au sein de l'ivresse,
Un long ruisseau de pleurs s'échappe de ses yeux;
Je la prends dans mes bras, je l'embrasse, la presse,
Je la prie en pleurant, j'interpelle les dieux:
„Parle, ô mon tendre amour! . . — Eh bien, me ré-
pond-t-elle,

„Apprends le motif de mes pleurs:
„Je tremble que l'amour ne te rende infidelle;
„Vous êtes tous volages et trompeurs.“

IX.

(*Le même Br. Anall. VIII. T. III. pag. 73*).

Pourrais-tu regretter l'inconstante jeunesse?
Tes traits n'ont rien perdu de leur vive beauté.

Crois-moi, mon aimable maîtresse,
Le temps, qui détruit tout, pourtant respecté
Et tes appas et notre ivresse;
Une beauté novice est moins faite aux amours,
Son ardeur incertaine use de cent détours

Dont ne se sert jamais la nôtre;
Mais habile à jouir, savante en volupté,

Ton automne vaut mieux que le printemps d'une autre,
Ton hiver a des feux que n'a pas son été.

X.

(*Le même Br. Anall. X. T. III. pag. 74*).

Mes cheveux gris, mes yeux mouillés de larmes,
Ont excité ton sourire moqueur,
Ce sont les fruits de mes tendres alarmes,
De mes soucis mêlés de mille charmes,
Et des plaisirs qui consumaient mon coeur.
Mon front ridé, ma démarche incertaine,
Tout m'avertit de ma trop longue erreur;
Comme l'éclair de la flamme inhumaine
En dévorant s'enfuit l'âge trompeur;
Les noirs regrets succèdent à l'ivresse;
O toi, qu'Amour doua de mille attraits,
Donne à mes vœux le prix de la tendresse,
Et sur mon front, dans mon coeur, dans mes traits,
Avec l'amour renaîtra la jeunesse.

XI.

(*Le même Br. Anall. XXI. T. III. pag. 77*).

Hélas! ces doux propos, ces souris enchanteurs,
Ces regards éloquens où l'ame se déploie,
Des jaloux déchainés sont devenus la proie;
Il faut leur cacher tout, tout jusqu'à nos douleurs.
Toi, qu'un ennemi plaça près de ma belle,
Affreux Argus, je brave tes fureurs!

Nous saurons te cacher notre ardeur mutuelle;
L'amour ne t'apprit pas à lire dans les coeurs.

XII.

(*Le même Br. Anall. XVIII. T. III. pag. 77*).

La flamme de l'amour dans mon coeur est éteinte;
J'ai cessé de lutter, ô Vénus, mais je meurs,
Je meurs en t'agressant une inutile plainte,
Car du cruel Amour je ressens les fureurs;
Il se rit de mes maux, il insulte à mes peines;
Il coule avec mon sang, il brûle dans mes veines;
C'en est fait, je succombe! O regrets! ô douleurs!
En consumant l'offrande, ainsi la flamme avide
Diminue et pâlit, puis sur l'autel sacré
Se ranimant soudain, jette un éclat perfide,
Et s'éteint sans effort quand tout est dévoré.

Сверхъ сего найдена еще на обверточномъ
лстѣ изданной рукописи, слѣдующая над-
гробная надпись, съ Греческаго переведен-
ная:

Съ отвагой на челѣ и съ пламенемъ въ крови
Я плылъ—но съ бурей вдругъ предстала смерть
ужасна:

О юный плаватель, сколь жизнь твоя прекрасна!
Ввѣрайся челноку! Плыви!

ПРИМѢЧАНІЕ

къ Элегіи Умирающій Тассъ, стран. 9.

Не одна Исторія, но Живопись и Поэзія неоднократно изображали бѣдствія Тасса. Жизнь его конечно извѣстна любителямъ словесности: мы напомнимъ только о тѣхъ обстоятельствахъ, которыя подали мысль къ этой Элегіи.

Т. Тассъ приписалъ свой *Иерусалимъ* Альфонсу, Герцогу Феррарскому: (o magnanimo Alfonso!..), и великодушный Покровитель, безъ вины, безъ суда, заключилъ его въ больницу С. Анны, т. е. въ домъ сумасшедшихъ. Тамъ его видѣлъ Монтань, путешествовавшій по Италіи въ 1580 году. Странное свиданіе въ такомъ мѣстѣ перваго Мудреца временъ новѣйшихъ съ величайшимъ Стихотворцемъ!.. Но вотъ что Монтань пишетъ въ *Опытахъ*: «Я смотрѣлъ на Тасса еще съ большею досадою, нежели сожалѣніемъ; онъ пережилъ себя; не узнавалъ ни себя, ни твореній своихъ. Онъ безъ его вѣдома, но при немъ, но почти въ глазахъ его, напечатаны неисправно, безобразно.» —

Тассъ, къ дополненію нещастія, не былъ совершенно сумасшедшій, и, въ ясныя минуты разсудка, чувствовалъ всю горестъ своего положенія. Воображеніе, главная пружина его таланта и злополучій, нигдѣ ему не измѣняло. И въ узахъ онъ сочинялъ безпрестанно. Наконецъ, по усиленнымъ просьбамъ всей Италіи, почти всей просвѣщенной Европы, Тассъ былъ освобожденъ. (Заключеніе его продолжалось семь лѣтъ, два мѣсяца и нѣсколько дней.) Но онъ не долго наслаждался свободою. Мрачныя воспоминанія, нищета, вѣчная зависимость отъ людей жестокихъ, измѣна друзей, несправедливость критиковъ; однимъ словомъ всѣ горести, всѣ бѣдствія, какими только можетъ быть обремененъ человѣкъ, разрушили его крѣпкое сложеніе, и привели по терніямъ къ ранней могилѣ. Фортуна, коварная до конца, приготовляя послѣдній рѣшительный ударъ, осыпала цвѣтами свою жертву. Папа Климентъ VIII, убѣжденный просьбами Кардинала Цинтіо, племянника своего, убѣжденный общенароднымъ голосомъ всей Италіи, назначилъ ему Тріумфъ въ Капитоліи: «Я вамъ предлагаю вѣнокъ лавровый,» сказалъ ему Папа: «не онъ прославитъ васъ, но вы его!» Со временъ Петрарка (во всѣхъ отношеніяхъ счастливѣйшаго Стихотворца Италіи), Римъ не видалъ подобнаго торжества. Жители его, жители окрестныхъ городовъ, желали присутствовать при вѣнчаніи Тасса. Дождливое осеннее время и слабость здоровья Стихотворца заставили отложить торжество до будущей весны. Въ Апрѣ-

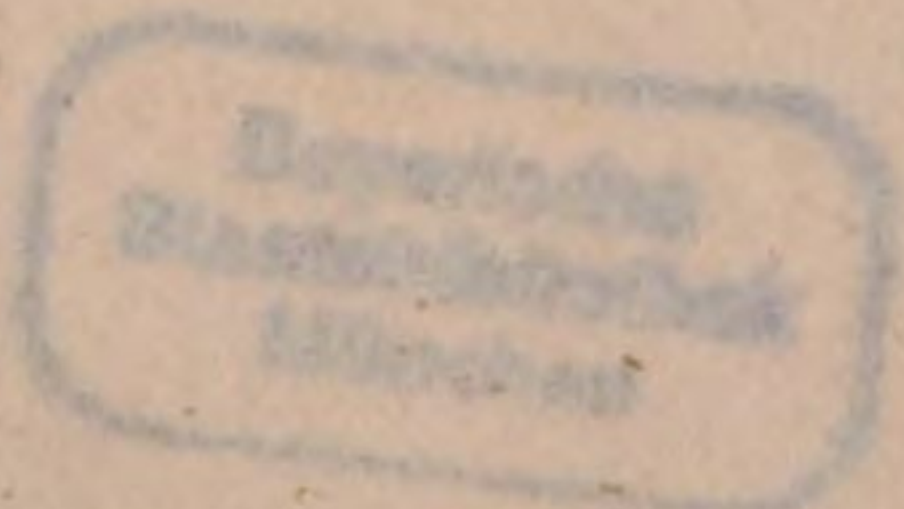
лѣ все было готово, но болѣзнь усилилась. Тассъ велѣлъ перенести себя въ монастырь Св. Онуфрія; и тамъ — окруженный друзьями, и братіей мирной обители, на одрѣ мученія, ожидалъ кончины. Къ несчастію, вѣрнѣйшій его пріятель, Костантини, не былъ при немъ, и умирающій написалъ къ нему сіи строки, въ которыхъ, какъ въ зеркалѣ, видна вся душа Пѣвца Іерусалима:»
Что скажетъ мой Костантини, когда узнаетъ о кончинѣ своего милаго Торквато? Не замедлитъ дойти къ нему эта вѣсть. Я чувствую приближеніе смерти. Никакое лекарство не излѣчитъ моей новой болѣзни. Она совокупила съ другими недугами, и, какъ быстрый потокъ увлекаетъ меня.... Поздно теперь жаловаться на фортуну, всегда враждебную (не хочу упоминать о неблагодарности людей!). Фортуна торжествуетъ! Нищимъ я доведенъ ею до гроба, въ то время, какъ надѣялся, что слава, пріобрѣтенная на перекоръ врагамъ моимъ, не будетъ для меня совершенно бесполезною. Я велѣлъ перенести себя въ монастырь С. Онуфрія, не потому единственно что врачи одобряютъ его воздухъ, но для того, чтобы на семъ возвышенномъ мѣстѣ, въ бесѣдѣ Святыхъ отшельниковъ, начать мои бесѣды съ Небомъ. Молись Богу за меня, милый другъ, и будь увѣренъ, что я, любя и уважая тебя въ сей жизни, и въ будущей — которая есть настоящая — не премину все совершить, чего требуетъ истинная, чистая любовь къ ближнему. Поручаю тебя благодати небесной, и себя поручаю

чаю. Прости! — Римъ. — С. Онуфрій.» — Тассъ умеръ 10 Апрѣля на пятьдесятъ первомъ году, исполнивъ долгъ Христіанскій съ истиннымъ благочестіемъ.

Весь Римъ оплакивалъ его. Кардиналь Цинтіо былъ неутѣшенъ, и желалъ великолѣпіемъ похоронъ вознаградить утрату Тріумфа. По его приказанію — говоритъ Жингене въ *Исторіи Литературы Италіанской* — тѣло Тассово было облечено въ Римскую тогу, увѣнчано лаврами и выставлено всенародно. Дворъ, оба дома Кардиналовъ Альдобрандини, и народъ многочисленный провожали его по улицамъ Рима. Толпились, чтобы взглянуть еще разъ на того, котораго Геній прославилъ свое столѣтіе, прославилъ Италію, и который столь дорого купилъ позднія, печальныя почести!...

Кардиналь Цинтіо (или Чинціо) объявилъ Риму, что воздвигнетъ Поэту великолѣпную гробницу. Два Оратора приготовили надгробныя рѣчи, одну Латинскую, другую Италіянскую. Молодые Стихотворцы сочиняли стихи и надписи для сего памятника. Но горестъ Кардинала была непродолжительна, и памятникъ не былъ воздвигнутъ. Въ обители С. Онуфрія, смиренная братія показываютъ и понынѣ путешественнику простой камень съ этой надписью: *Torquati Tassi ossa hic jacent.* Она краснорѣчива.

Да не оскорбится тѣнь великаго Стихотворца,
что сынъ угрюмаго Сѣвера, обязанный *Иерусалиму*
лучшими, сладостными минутами въ жизни, осмѣ-
лился принести скудную горсть цвѣтовъ въ ея
воспоминаніе!



П Р И М Ъ Ч А Н І Е

къ Элегіи Гезіодъ и Омиръ, стран. 87.

—

Эта Элегія переведена изъ Мильвуа, одного изъ лучшихъ Французскихъ Стихотворцевъ нашего времени. Онъ скончался въ прошломъ *) годѣ, въ цвѣтущей молодости. Французскія Музы долго будутъ оплакивать преждевременную его кончину: истинные таланты нынѣ рѣдки въ отечествѣ Расина.

Многіе Писатели утверждали, что Омиръ и Гезіодъ были современники: нѣкоторые сомнѣваются, а иные и совершенно оспариваютъ это предположеніе. Отецъ Гезіодовъ, какъ видно изъ Поэмы *Труды и Дни*, жилъ въ Кумахъ, откуда онъ перешелъ въ Аскрею, городъ въ Беотіи, у подошвы горы Геликона: тамъ родился Гезіодъ. Музы говорятъ онъ въ началѣ *Теогоніи*, нашли его на Геликонѣ и обрекли себѣ. Онъ самъ упо-

*) Это писано въ 1817 г.

минаетъ о побѣдѣ своей въ пѣснопѣніи. Архидамій, Царь Евбейскій, умирая, завѣщалъ, чтобы въ день смерти его ежегодно совершались погребальныя игры. Дѣти исполнили завѣщаніе родителя и Гезіодъ былъ побѣдителемъ въ пѣснопѣніи. — Плутархъ, въ сочиненіи своемъ, *Пиръ Семи Мудрецовъ*, заставляетъ рассказывать Періандра о состязаніи Омира съ Гезіодомъ. Послѣдній остался побѣдителемъ, и въ знакъ благодарности Музамъ, посвятилъ имъ треножникъ, полученный въ награду. — Жрица Дельфійская предвѣщала Гезіоду кончину его; предвѣщаніе сбылось. Молодые люди, полагая, что Гезіодъ соблазнилъ сестру ихъ, убили его на берегахъ Евбеи, посвященныхъ Юпитеру Немейскому.

Кажется, не нужно говорить объ Омирѣ. Кто не знаетъ, что первый въ мірѣ Поэтъ былъ слѣпъ и нищій?

Намъ Музы дорого таланты продаютъ!

КОНЕЦЪ ВТОРАГО И ПОСЛѢДНЯГО ТОМА.

ОГЛАВЛЕНІЕ
КЪ
СОЧИНЕНІЯМЪ
ЗАТЮШКОВА

ТОМЪ II.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

ЭЛЕГІИ.

	Стр.
Умирающій Тассъ	9
Надежда	16
На развалинахъ замка въ Швеціи	18
Элегія изъ Тибулла, вольный переводъ	24
Воспоминаніе	30
Воспоминанія, отрывокъ	33
Выздоровленіе	36
Мщеніе, изъ Парни	37
Привидѣніе, изъ Парни	40
Тибуллова Элегія III. Изъ III книги	43
Мой Геній	46
Дружество	47
Тѣнь друга	48
Тибуллова Элегія XI, изъ I-й книги, вольный переводъ	51
Веселый часъ	56
Въ день рожденія N.	60
Пробужденіе	61
Разлука	62
Таврида	64
Судьба Одиссея	66

	Стр.
Послѣдняя весна.	67
Къ Г-чу	69
Къ Д—ву	71
Источникъ	74
На смерть супруги О. О. К—на	76
Плѣнный	78
Вечеръ. (Подражаніе Петраркѣ, Canzone IX.)	82
Элегія	84
Отрывокъ изъ Элегіи	85

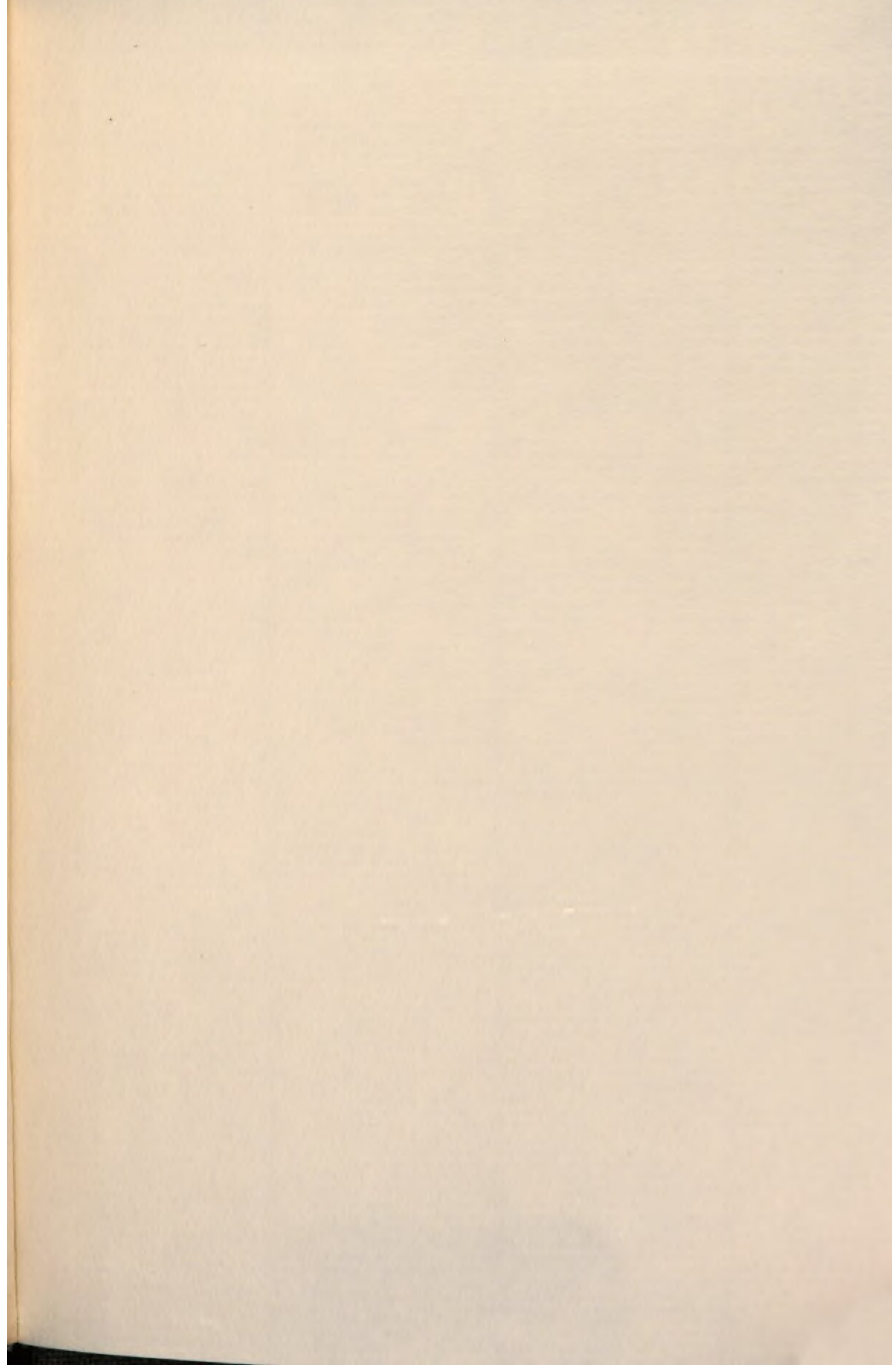
Гезіодъ и Омиръ соперники	87
Къ другу	95
Мечта	99
Къ Тассу	108
Отрывокъ изъ Освобожденнаго Іерусалима	113
Отрывокъ изъ Шиллеровой трагедіи	118
Бесѣдка Музъ	131

ПОСЛАНІЯ.

Карамзину	135
Мои Пенаты, посланіе къ Ж. и В.	137
Посланіе Г. В—му	150
Посланіе къ Т—ву	153
Отвѣтъ Г—чу	156
Къ Ж — му	158
Отвѣтъ Т — ву	162
Къ П — ну	165
Посланіе И М. М. А.	168
Посланіе къ А. И. Т — ву	173
Къ Н. Н.	176
Кн. П. И. Шаликову (При полученіи отъ него въ подарокъ книги, имъ переведенной)	177

СМѢСЬ.

Хоръ для выпуска благородныхъ дѣвицъ Смольнаго монастыря	181
Пѣснь Гаральда Смѣлаго	184
Вакханка	186
Сонъ воиновъ, изъ Поэмы Аснель и Аслега	188
Ложный страхъ, подражаніе Парни	191
Сонъ Могольца. Баснь	193
Пастухъ и Соловей, Басня (посвящена Озерову)	195
Любовь въ челнокѣ	197
Счастливецъ, подражаніе Касты	199
Радость, подражаніе Касты	202
Къ Н.	205
Эпиграммы, надписи и пр.	208
Странствователь и домосѣдъ	216
Подражаніе Аріосту	232
Къ Машѣ	232
Изъ Антологіи	233
На смерть Лауры, изъ Петрарка	234
Изреченіе Мельхиседека	235
Разлука	236
—	
Переходъ черезъ Рейнъ	239
Видѣніе на берегахъ Леты	249
О Греческой Антологіи	263
—	
Прибавленіе	289
Примѣчаніе къ Элегіи: Умирающій Тассъ	295
Примѣчаніе къ Элегіи: Гезіодъ и Омиръ.	300
—	



R. Parsch

16. Feb. 1994

Batjuškov, Konstantin Nikolaevič,

Sočinenija Batjuškova

Bd.: 2

St. Peterburg 1850

P.o.rel. 3470-29,2

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10036488-9